

Встраиваемый духовой шкаф

Руководство по эксплуатации и установке

NV75K3340RS / NV75K3340RW / NV75K3340RB

SAMSUNG



Содержание

Использование руководства	3	Интеллектуальное приготовление	15
В данном руководстве используются следующие обозначения:	3	Приготовление вручную	15
		Пробные блюда	18
Инструкции по технике безопасности	3	Обслуживание	19
Важные меры предосторожности	3	Очистка	19
Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)	6	Замена	22
Функция автоматической экономии энергии	6		
Установка	6	Устранение неисправностей	22
Комплектация	6	Контрольные пункты	22
Подключение к источнику питания	7	Информационные коды	24
Установка в отсек кухонной мебели	8		
Подготовка к использованию	10	Приложение	25
Начальные установки	10		
Запах нового духового шкафа	10		
Принадлежности	10		
Управление	11		
Панель управления	11		
Быстрый прогрев	12		
Время приготовления	12		
Режимы приготовления	13		
Остановка процесса приготовления	14		
Дополнительные возможности	14		

Использование руководства

Благодарим вас за выбор встраиваемого духового шкафа компании SAMSUNG.

Данное руководство пользователя содержит важную информацию по безопасности, а также инструкции по эксплуатации и обслуживанию устройства.

Перед началом эксплуатации духового шкафа прочтайте это руководство и сохраните его для использования в дальнейшем.

В данном руководстве используются следующие обозначения:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к **получению серьезной травмы, смерти и/или повреждению имущества**.

ВНИМАНИЕ

Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к **получению травмы и/или повреждению имущества**.

ПРИМЕЧАНИЕ

Полезные советы, рекомендации и другая информация, которая поможет пользователю в работе с устройством.

Инструкции по технике безопасности

Установка данного духового шкафа должна выполняться только квалифицированным электриком.

Специалист по установке отвечает за подключение устройства к сетевому источнику питания с учетом соответствующих рекомендаций по технике безопасности.

Важные меры предосторожности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы о правилах использования лицом, отвечающим за их безопасность.

Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Если кабель питания данного устройства неисправен, его необходимо заменить на специальный шнур или кабель, который можно приобрести у фирмы-изготовителя или сотрудника официальной сервисной службы. (Только для моделей со стационарной проводкой.)

В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций. (Только для моделей с кабелями питания.)

Инструкции по технике безопасности

При установке устройства необходимо обеспечить возможность его отключения от сети питания. Для удобства отключения устройство необходимо установить так, чтобы сетевая вилка была легко доступна. Также можно встроить выключатель в стационарную проводку в соответствии с правилами прокладки электропроводки.

При установке не следует использовать клейкие вещества для фиксации устройства, поскольку этот способ крепления считается ненадежным.

Во время использования духовой шкаф нагревается. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами внутри духового шкафа.

Внешние части устройства могут сильно нагреваться при использовании.

Не оставляйте детей без присмотра рядом с устройством.

Если устройство имеет функцию приготовления пищи на пару или функцию самоочистки, перед их использованием из духового шкафа следует удалить чрезмерные загрязнения, а также все посторонние предметы.

Наличие функции очистки зависит от модели устройства.

Если устройство имеет функцию самоочистки, то при ее выполнении поверхности устройства могут нагреваться, поэтому не следует оставлять детей рядом с устройством без присмотра. Наличие функции очистки зависит от модели устройства.

Используйте только те термодатчики, которые рекомендованы для данного духового шкафа. (Только для моделей с термодатчиком.)

Не допускается использовать паровые очистители.

Во избежание поражения электрическим током перед заменой лампы обязательно отключите устройство.

Не используйте абразивные очистители, химически активные вещества и острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы духового шкафа, так как на стекле могут появиться царапины и трещины.

Духовой шкаф и его детали могут сильно нагреваться при использовании.

Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами.

Не оставляйте детей до 8 лет без постоянного присмотра рядом с устройством.

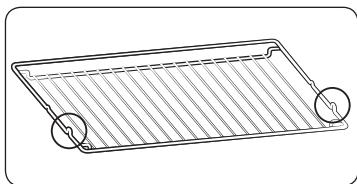
Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Детям не следует играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.

При работе устройства внешние поверхности могут сильно нагреваться.

При работе устройства дверца или наружная поверхность могут сильно нагреваться.

Устройство и кабель следует хранить в месте, недоступном для детей младше 8 лет.

Для данного устройства не предусмотрено управление с помощью внешнего таймера или пульта дистанционного управления.



Выступы решетки (стопоры по обеим сторонам) должны быть направлены к дверце, чтобы решетка оставалась в нейтральном положении во время приготовления тяжелых блюд.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не следует выполнять подключение духового шкафа, если он был поврежден при транспортировке. Подключение данного устройства к сетевому источнику питания должно выполняться электриком, имеющим соответствующую квалификацию.

В случае неисправности или поломки устройства его эксплуатацию следует прекратить.

Ремонт устройства должен выполняться только квалифицированным техническим специалистом. Неправильно выполненный ремонт может подвергнуть пользователя и других лиц существенной опасности. При поломке духового шкафа обращайтесь в сервисный центр или к торговому представителю компании SAMSUNG.

Не допускайте контакта электропроводов и кабелей с духовым шкафом.

Для подключения духового шкафа к сетевому источнику питания следует использовать одобренный автоматический выключатель или предохранитель. Запрещается использовать несколько штепсельных адаптеров или удлинителей.

Перед проведением ремонта или очистки следует отключать устройство от сети.

Соблюдайте осторожность при подключении электроприборов к сетевым розеткам, расположенным рядом с духовым шкафом.

Если устройство оснащено функцией приготовления пищи на пару, не пользуйтесь им, если картридж подачи воды поврежден. (Только для моделей с функцией приготовления на пару.)

При повреждении или неисправности картриджа не используйте его и обратитесь в ближайший сервисный центр. (Только для моделей с функцией приготовления на пару.)

Данная модель духового шкафа предназначена только для приготовления пищи в домашних условиях.

Во время работы внутренние стенки духового шкафа сильно нагреваются, и при соприкосновении с ними можно получить ожоги. Не дотрагивайтесь до нагревательных элементов или внутренних стенок духового шкафа, пока они не остынут.

Не храните легковоспламеняющиеся материалы в духовом шкафу.

При использовании духового шкафа при высокой температуре в течение продолжительного периода времени поверхности духового шкафа нагреваются.

Открывая дверцу во время приготовления пищи, соблюдайте осторожность, так как может произойти внезапный выброс горячего воздуха и пара.

В процессе приготовления блюд, содержащих алкоголь, под действием высоких температур алкоголь может испаряться и воспламеняться при контакте с нагретыми деталями духового шкафа.

В целях безопасности не следует чистить устройство струей воды или пара под высоким давлением.

Во время работы духового шкафа дети должны находиться на безопасном расстоянии от него.

Замороженные блюда (например, пиццу) следует готовить на большой решетке. При использовании противня для выпекания может произойти его деформация из-за большой разницы температур.

Не допускайте попадания воды на дно разогретого духового шкафа. Это может привести к повреждению эмалированной поверхности.

В процессе приготовления блюда дверца духового шкафа должна быть закрыта.

Не покрывайте дно духового шкафа алюминиевой фольгой и не ставьте на него противни или формы для выпекания. Алюминиевая фольга препятствует теплообмену, в результате чего могут быть повреждены эмалированные поверхности. Кроме того, это отрицательно влияет на качество приготовляемой пищи.

Фруктовые соки могут оставлять несмываемые пятна на эмалированных поверхностях духового шкафа.

Для приготовления влажных пирогов используйте глубокую сковороду.

Не ставьте посуду на открытую дверцу духового шкафа.

При открытии или закрытии дверцы следите, чтобы дети находились на безопасном расстоянии от нее, поскольку они могут ушибиться или прищемить пальцы.

Не наступайте, не опирайтесь, не садитесь и не ставьте тяжелые предметы на дверцу духового шкафа.

Не прилагайте излишних усилий, открывая дверцу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не отключайте устройство от сетевого источника питания даже после завершения процесса приготовления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: в процессе приготовления не оставляйте дверцу открытой.

Инструкции по технике безопасности

Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)



(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обращаться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Функция автоматической экономии энергии

- Если в процессе работы устройства пользователь не выполняет никаких действий в течение определенного промежутка времени, оно прекращает работу и переходит в режим ожидания.

Установка

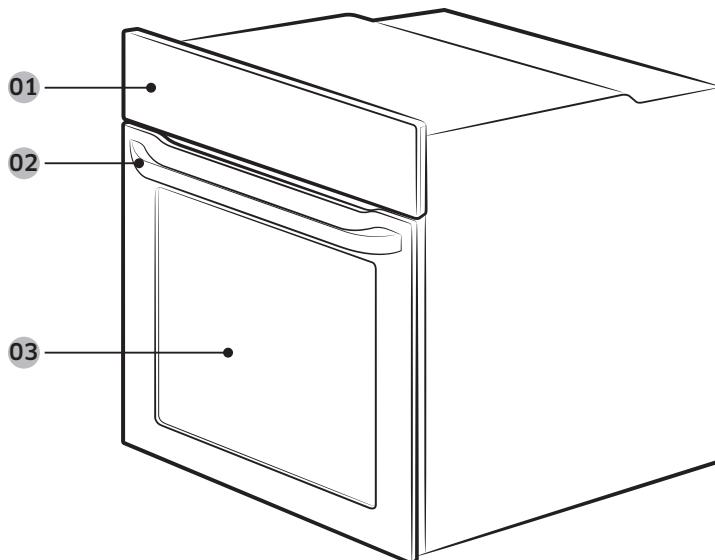
▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установку данного духового шкафа должен осуществлять квалифицированный специалист. Он несет ответственность за подключение духового шкафа к основному источнику питания и за соблюдение соответствующих местных правил техники безопасности.

Комплектация

Убедитесь в наличии всех деталей и принадлежностей, входящих в комплект поставки устройства. В случае возникновения проблем при работе устройства или в ходе использования принадлежностей обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung или к продавцу.

Внешний вид устройства



01 Панель управления

02 Ручка дверцы

03 Дверца

Принадлежности

В комплект поставки духового шкафа входят различные дополнительные принадлежности, с помощью которых можно готовить различные блюда.



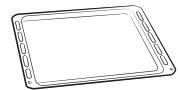
Решетка



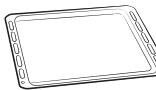
Решетка-вставка *



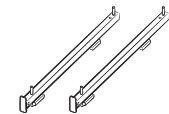
Противень для выпекания *



Универсальный противень *



Глубокий противень *

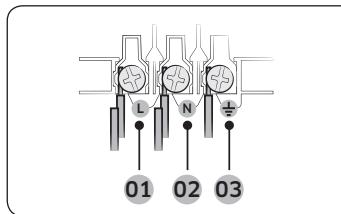


Выдвижные направляющие *

ПРИМЕЧАНИЕ

Наличие принадлежностей, отмеченных звездочкой (*), зависит от модели духового шкафа.

Подключение к источнику питания



01 КОРИЧНЕВЫЙ или ЧЕРНЫЙ

02 СИНИЙ или БЕЛЫЙ

03 ЖЕЛТЫЙ или ЗЕЛЕНЫЙ

Подключите кабель питания духового шкафа к розетке электросети. Если штепсельная розетка недоступна по причине допустимых ограничений тока, используйте многополюсный выключатель (с расстоянием между контактами не менее 3 мм) в соответствии с требованиями техники безопасности. Используйте кабель питания типа H05 RR-F или H05 VV-F достаточной длины с минимальным сечением 1,5–2,5 мм².

Номинальный ток (A)	Минимальная площадь поперечного сечения
10 < A ≤ 16	1,5 мм ²
16 < A ≤ 25	2,5 мм ²

Проверьте информацию о выходной мощности в спецификации на табличке, прикрепленной к духовому шкафу.

С помощью отвертки откройте заднюю крышку духового шкафа и выкрутите винты крепления скобы кабеля. Затем подключите провода электропитания к соответствующим клеммам.

Клемма со значком () предназначена для подключения к заземлению. Сначала подключите желтый и зеленый провода (заземление), которые должны быть длиннее других проводов. При подключении к штепсельной розетке духовой шкаф следует установить таким образом, чтобы розетка находилась в легкодоступном месте. Компания Samsung несет ответственности за несчастные случаи, произошедшие из-за неправильного заземления или его отсутствия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не наступайте на провода, не допускайте их перекручивания и держите их на достаточном расстоянии от нагревающихся частей духового шкафа.

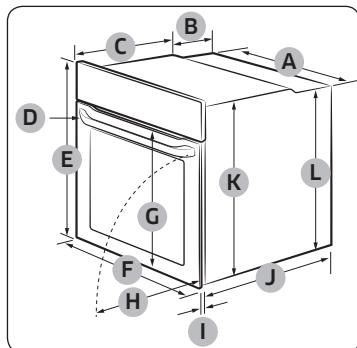
Установка

Установка в отсек кухонной мебели

При установке духового шкафа в отсек встроенной мебели его пластиковые поверхности и клей, используемый для крепления, должны выдерживать температуру до 90 °C, а смежная мебель должна выдерживать температуру до 75 °C. Компания Samsung не несет ответственности за повреждения мебели в результате нагревания духового шкафа.

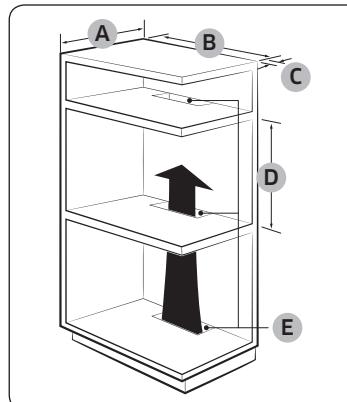
Необходимо обеспечить достаточную вентиляцию духового шкафа. Для этого оставьте зазор, составляющий примерно 50 мм, между нижней полкой и стенкой отсека. При установке духового шкафа под варочной панелью следуйте инструкциям по установке для варочной панели.

Минимальные размеры отсека



Духовой шкаф (мм)

A	560	G	Макс. 506
B	175	H	Макс. 494
C	370	I	21
D	Макс. 50	J	545
E	595	K	572
F	595	L	550

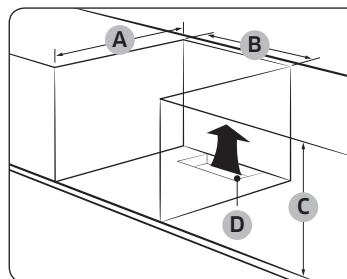


Отсек встроенной мебели (мм)

A	Мин. 550
B	Мин. 560
C	Мин. 50
D	Мин. 590 – макс. 600
E	Мин. 460 x мин. 50

ПРИМЕЧАНИЕ

Во встроенным шкафу должны быть предусмотрены вентиляционные отверстия (**E**), обеспечивающие отвод тепла и циркуляцию воздуха.



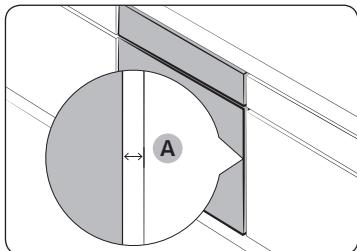
Шкаф под раковиной (мм)

A	Мин. 550
B	Мин. 560
C	Мин. 600
D	Мин. 460 x мин. 50

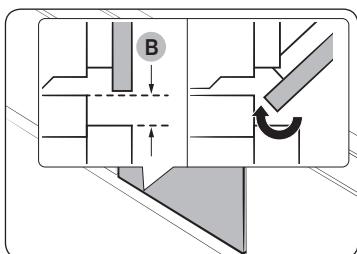
ПРИМЕЧАНИЕ

Во встроенным шкафу должны быть предусмотрены вентиляционные отверстия (**D**), обеспечивающие отвод тепла и циркуляцию воздуха.

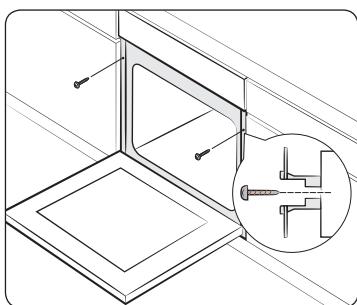
Установка духового шкафа



Оставьте зазор **(A)** не менее 5 мм между духовым шкафом и каждой из стенок отсека.



Также оставьте зазор **(B)** не менее 3 мм, чтобы дверца легко открывалась и закрывалась.



Установите духовой шкаф в отсек кухонной мебели и надежно закрепите его с обеих сторон 2 винтами.

По завершении установки снимите защитную пленку, защитную ленту и другие упаковочные материалы, а также выньте дополнительные принадлежности из духового шкафа. Перед извлечением духового шкафа из отсека кухонной мебели отключите его от сети электропитания и выкрутите 2 винта с обеих сторон.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для надлежащей работы духового шкафа необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Ни при каких обстоятельствах не следует закрывать вентиляционные отверстия.

■ ПРИМЕЧАНИЕ

Фактический внешний вид духового шкафа может отличаться в зависимости от модели.

Подготовка к использованию

Начальные установки

При первом включении духового шкафа на дисплее отображается время по умолчанию ("12:00") и мигают цифры, обозначающие часы ("12"). Выполните приведенные ниже действия для установки текущего времени.



- Используйте кнопки **A / V**, чтобы установить значение часов, а затем нажмите **①**. Замигает значение минут.



- Используйте кнопки **A / V**, чтобы установить значение минут, а затем нажмите **①**.



Чтобы изменить текущее время после начальной установки, нажмите и удерживайте **①** в течение 3 секунд, а затем выполните описанные выше действия.

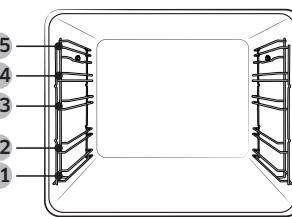
Запах нового духового шкафа

Перед первым использованием необходимо очистить камеру духового шкафа, чтобы устранить запах, свойственный новому прибору.

- Извлеките из духового шкафа все принадлежности.
- Включите режим Конвекция или Стандартный, установив температуру 200 °C, на один час. Эта процедура позволит сжечь все вещества, оставшиеся в духовом шкафу после изготовления.
- По завершении выключите духовой шкаф.

Принадлежности

Перед первым использованием принадлежностей их следует очистить, используя теплую воду, моющее средство и чистую мягкую ткань.



- | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 01 | Уровень 1 | 02 | Уровень 2 |
| 03 | Уровень 3 | 04 | Уровень 4 |
| 05 | Уровень 5 | | |

- При установке принадлежностей следует правильно располагать их внутри духового шкафа.
- Между принадлежностью и дном духового шкафа, а также любой другой дополнительной принадлежностью следует оставлять зазор не менее 1 см.
- Будьте предельно осторожны, вынимая посуду и/или принадлежности из духового шкафа. При соприкосновении с горячими блюдами или принадлежностями можно получить ожог.
- Во время нагрева принадлежности могут деформироваться. После охлаждения деформация исчезает без ущерба для внешнего вида и функциональности.

Основные функции

Чтобы получить еще больше удовольствия от процесса приготовления блюд, ознакомьтесь с принципами использования всех принадлежностей.

Решетка	Решетка предназначена для приготовления блюд в режиме гриля и жаренья. Выступы решетки (стопоры по обеим сторонам) должны быть расположены по направлению к дверце.
Решетка-вставка *	Решетка-вставка используется вместе с противнем, чтобы предотвратить попадание жидкости на дно духового шкафа.
Противень для выпекания *	Противень для выпекания (глубина: 20 мм) можно использовать для приготовления пирогов, печенья и другой выпечки. Устанавливайте противень в духовой шкаф наклонным краем к дверце.
Универсальный противень *	Универсальный противень (глубина: 30 мм) можно использовать для выпекания и жаренья. Во избежание попадания жидкости на дно духового шкафа установите решетку-вставку. Устанавливайте противень в духовой шкаф наклонным краем к дверце.

Управление

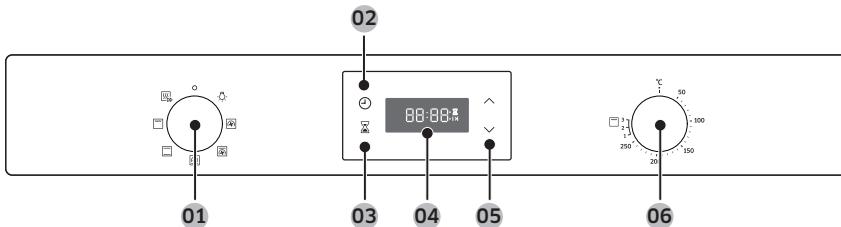
Глубокий противень *	Глубокий противень (глубина: 50 мм) можно использовать с решеткой-вставкой или без нее для приготовления жаркого. Устанавливайте противень в духовой шкаф наклонным краем к дверце.
Выдвижные направляющие *	Используйте выдвижные направляющие для установки противня следующим образом: 1. Выдвиньте направляющие из духового шкафа. 2. Установите противень на направляющие и задвиньте его в духовой шкаф. 3. Закройте дверцу.

ПРИМЕЧАНИЕ

Наличие принадлежностей, отмеченных звездочкой (*), зависит от модели духового шкафа.

Панель управления

Существует множество вариантов дизайна передней панели, которая может быть выполнена из разных материалов с использованием различных цветовых решений. В целях повышения качества внешний вид духового шкафа может быть изменен без предварительного уведомления.



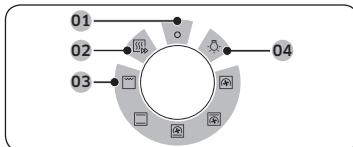
01 Переключатель режима	Поверните для выбора режима приготовления или функции.
02 Время приготовления / часы	Нажмите, чтобы задать время приготовления. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы задать текущее время.
03 Таймер	Таймер позволяет проверять время или контролировать длительность приготовления блюда.
04 Дисплей	Отображает время или краткое описание выбранного режима.
05 Вверх / вниз	Установка нужного значения для часов и таймера.
06 Переключатель значений	С помощью переключателя значений можно установить температуру или уровень мощности для гриля.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы прикасаетесь к дисплею в пластиковых перчатках или кухонных рукавицах, устройство может не отреагировать на ваши действия должным образом.

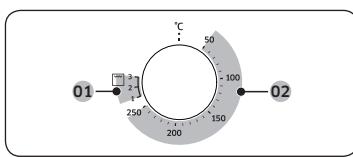
Управление

Управление



Переключатель режима

- 01 Выключено
- 02 Быстрый прогрев
- 03 Режимы приготовления
- 04 Освещение духового шкафа

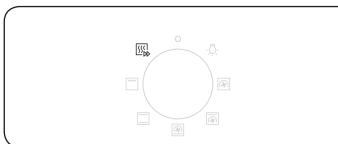


Переключатель значений

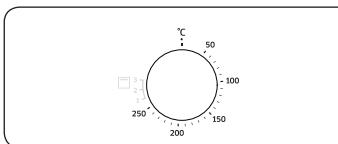
- 01 Уровень мощности для гриля
- 02 Диапазон температур

Быстрый прогрев

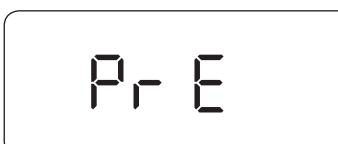
Кроме того, можно выполнить быстрый прогрев духового шкафа. Таким образом, вам не придется ждать, пока шкаф прогреется перед приготовлением. Для этого следуйте инструкциям, приведенным ниже.



1. Установите переключатель режима в положение



2. Поверните переключатель значений для установки нужной температуры в указанном диапазоне.

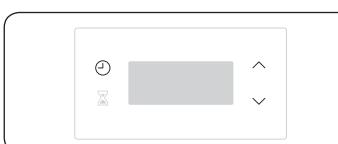


Духовой шкаф начнет предварительный прогрев, который будет завершен, когда температура внутри духового шкафа достигнет заданного значения. По завершении необходимо переключиться к выбранному режиму.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для режима Гриль не обязательно выполнять предварительный прогрев.

Время приготовления

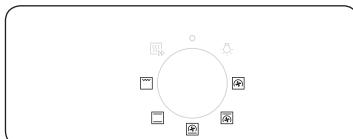


1. Нажмите .
 2. Используйте кнопки / , чтобы установить время приготовления, а затем нажмите .
- Максимальное значение времени, доступное для установки: 23 часа 59 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ

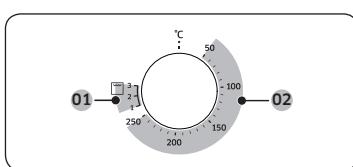
Если вам нужно удалить настройку для времени приготовления, нажмите , а затем установите время на "0:00".

Режимы приготовления



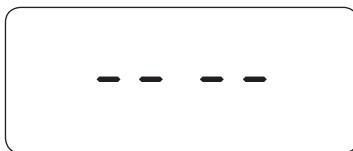
Рекомендуется помещать продукты в духовой шкаф только после завершения предварительного прогрева. Это позволит достичь наилучших результатов.

1. Выберите режим приготовления с помощью переключателя режима.
2. Поверните переключатель значений для установки нужной температуры в указанном диапазоне. Для режима Гриль нужно выбрать уровень мощности.



01 Режим Гриль

02 Режимы приготовления, за исключением режима Гриль



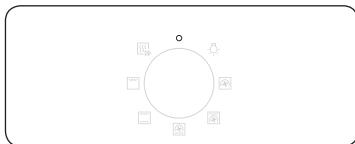
ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы выберете режим Гриль и установите температуру в диапазоне от 50 °C до 250 °C, или если вы выберете обычный режим приготовления и установите температуру для режима Гриль 1–3, то на дисплее будет выведено сообщение (показанное слева) и будет воспроизведен звуковой сигнал для уведомления о необходимости сброса температуры. Точную температуру внутри духового шкафа можно измерить с помощью разрешенного термометра и метода, определенного уполномоченным органом. При использовании для измерения других термометров возможно получение неточных показаний.

Режим	Рекомендуемая температура (°C)	Инструкции
	Конвекция 170	Тепло поступает от заднего нагревательного элемента и равномерно распределяется с помощью конвекционного вентилятора. Используйте этот режим для выпекания или жаренья при приготовлении одновременно нескольких блюд на разных уровнях.
	Стандартный 200	Тепло поступает от верхнего и нижнего нагревательного элемента. Этую функцию следует использовать для обычного выпекания и жаренья при приготовлении практически всех типов блюд.
	Верхний нагрев + конвекция 190	Тепло поступает от верхнего нагревательного элемента и равномерно распределяется с помощью конвекционного вентилятора. Используйте этот режим для жаренья блюд с хрустящей корочкой сверху (например, мясных блюд или лазаньи).
	Нижний нагрев + конвекция 190	Тепло поступает от нижнего нагревательного элемента и равномерно распределяется с помощью конвекционного вентилятора. Используйте этот режим для приготовления пиццы, выпекания хлеба или тортов.
	Большой гриль Уровень 2	Тепло поступает от гриля с большой площадью нагрева. Используйте этот режим для поддумывания продуктов сверху (например, мясных блюд, лазаньи или грата).

Управление

Остановка процесса приготовления



В процессе приготовления установите переключатель режима в положение

ПРИМЕЧАНИЕ

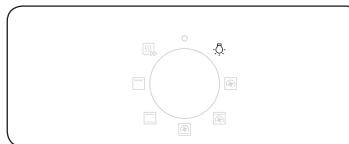
При высокой температуре внутри духового шкафа:

После выключения духового шкафа автоматически запускается вентилятор системы охлаждения и освещение духового шкафа остается включенным до его остывания.

Дополнительные возможности

Освещение духового шкафа

Освещение духового шкафа автоматически включается в начале работы.



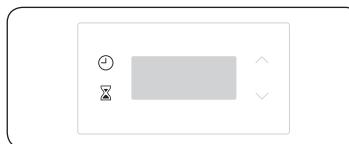
Чтобы включить освещение духового шкафа, не запуская приготовление, просто поверните переключатель режима в положение

ПРИМЕЧАНИЕ

При включении освещения духового шкафа автоматически запускается вентилятор системы охлаждения.

Защита от детей

Во избежание несчастных случаев функция защиты от детей блокирует все элементы управления устройством. Функция блокировки от детей доступна только в режимах Выключено или Освещение духового шкафа.



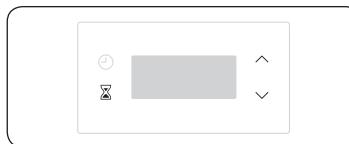
Для активации одновременно нажмите и удерживайте кнопки и в течение 3 секунд, а чтобы разблокировать панель управления, снова нажмите и удерживайте эти кнопки в течение 3 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ

Когда включена защита от детей, на дисплее отображается индикация "L".

Таймер

Таймер позволяет проверять время или контролировать длительность приготовления блюда.



- Нажмите .
 - Используйте кнопки / , чтобы установить время, а затем нажмите .
- Максимальное значение времени, доступное для установки: 23 часа 59 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вам нужно отменить таймер, нажмите , а затем установите время на "0:00".

Интеллектуальное приготовление

Приготовление вручную

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ об акриламиде

Акриламид образуется в процессе выпекания крахмалосодержащих продуктов, например картофельных чипсов, картошки фри и хлеба, и является вредным для здоровья человека веществом. Поэтому рекомендуется готовить эти блюда при низких температурах, избегая пережаривания, образования коричневой корочки или подгорания.

笔记 ПРИМЕЧАНИЕ

- Предварительный прогрев духового шкафа рекомендуется выполнять во всех режимах приготовления, кроме отдельных случаев, указанных в руководстве по приготовлению.
- При использовании функции "Гриль с функцией Эко" блюдо следует размещать в центре противня.

Советы по использованию дополнительных принадлежностей

В комплект поставки духового шкафа может входить разное количество дополнительных принадлежностей. Вы можете заметить, что некоторые из принадлежностей, указанные в приведенной ниже таблице, не входят в комплект поставки. Однако если указанная в руководстве по приготовлению принадлежность не входит в комплект поставки вашего духового шкафа, можно использовать имеющиеся у вас принадлежности, которые позволят достичь таких же результатов.

- Противень для выпекания и универсальный противень взаимозаменяемы.
- При приготовлении блюд с большим содержанием масла рекомендуется установить противень под решеткой для сбора излишков масла. Если в комплект поставки входит решетка-вставка, вы можете использовать ее вместе с противнем.
- Если в комплект поставки входит универсальный противень или глубокий противень, или оба этих противня, для приготовления блюд с высоким содержанием масла лучше всего использовать более глубокий противень.

Выпечка

Для получения наилучших результатов рекомендуется предварительно прогреть духовой шкаф.

Блюдо	Принадлежности	Уровень	Тип нагрева	Температура (°C)	Время (мин)
Бисквит	Решетка, форма Ø 25–26 см	2		160–170	35–40
Мраморный кекс	Решетка, форма для выпечки с отверстием посередине	3		175–185	50–60
Тарт (открытый пирог)	Решетка, форма для тарта Ø 20 см	3		190–200	50–60
Пирог из дрожжевого теста на противне с фруктами и обсыпкой	Универсальный противень	2		160–180	40–50
Фруктовый пирог с крошкой	Решетка, форма для запекания 22–24 см	3		170–180	25–30
Скони (булочки)	Универсальный противень	3		180–190	30–35
Лазанья	Решетка, форма для запекания 22–24 см	3		190–200	25–30
Безе	Универсальный противень	3		80–100	100–150
Суфле	Решетка, формочки для суфле	3		170–180	20–25
Пирог из дрожжевого теста с яблоками, на противне	Универсальный противень	3		150–170	60–70
Домашняя пицца, 1–1,2 кг	Универсальный противень	2		190–210	10–15

Интеллектуальное приготовление

Блюдо	Принадлежности	Уровень	Тип нагрева	Температура (°C)	Время (мин)
Пирожки из слоеного теста с начинкой	Универсальный противень	2		180–200	20–25
Киш	Решетка, форма для запекания 22–24 см	2		180–190	25–35
Яблочный пирог	Решетка, форма Ø 20 см	2		160–170	65–75
Охлажденная пицца	Универсальный противень	3		180–200	5–10

Жарка

Блюдо	Принадлежности	Уровень	Тип нагрева	Температура (°C)	Время (мин)
Мясо (Говядина/Свинина/Баранина)					
Говяжья вырезка, 1 кг	Решетка + универсальный противень	3 1		160–180	50–70
Филейная часть телятины на косточке, 1,5 кг	Решетка + универсальный противень	3 1		160–180	90–120
Жареная свинина, 1 кг	Решетка + универсальный противень	3 1		200–210	50–60
Свиная вырезка, 1 кг	Решетка + универсальный противень	3 1		160–180	100–120
Ножка ягненка с косточкой, 1 кг	Решетка + универсальный противень	3 1		170–180	100–120

Блюдо	Принадлежности	Уровень	Тип нагрева	Температура (°C)	Время (мин)
Птица (Курица/Утка/Индейка)					
Курица, целиком, 1,2 кг *	Решетка + универсальный противень (для стекающей жидкости)	3 1		205	80–100
Кусочки курицы	Решетка + универсальный противень	3 1		200–220	25–35
Утиная грудка	Решетка + универсальный противень	3 1		180–200	20–30
Небольшая индейка целиком, 5 кг	Решетка + универсальный противень	3 1		180–200	120–150
Овощи					
Овощи, 0,5 кг	Решетка + универсальный противень	3 1		220–230	15–20
Запеченный картофель половинками, 0,5 кг	Решетка + универсальный противень	3 1		200	45–50
Рыба					
Рыбное филе, запеченное	Решетка + универсальный противень	3 1		200–230	10–15
Жареная рыба	Решетка + универсальный противень	3 1		180–200	30–40

* По истечении половины времени приготовления необходимо перевернуть блюдо.

Приготовление в режиме гриля

Предварительно разогрейте пустой духовой шкаф в течение 5 минут в режиме "Большой гриль".

Блюдо	Принадлежности	Уровень	Тип нагрева	Температура	Время (мин)
Хлеб					
Тост	Решетка	5 1		3	2–4
Тосты с сыром	Универсальный противень	4		1	4–8
Говядина					
Стейк *	Решетка + универсальный противень	4 1		3	15–20
Гамбургеры *	Решетка + универсальный противень	4 1		3	15–20
Свинина					
Свиные отбивные	Решетка + универсальный противень	4 1		3	20–25
Сосиски	Решетка + универсальный противень	4 1		3	10–15
Птица					
Куриная грудка	Решетка + универсальный противень	4 1		3	30–35
Куриные ножки	Решетка + универсальный противень	4 1		3	25–30

* Переверните по прошествии $\frac{2}{3}$ времени приготовления.

Замороженный полуфабрикат

Блюдо	Принадлежности	Уровень	Тип нагрева	Температура (°C)	Время (мин)
Замороженная пицца, 0,4–0,6 кг	Решетка	3		200–220	15–25
Замороженная лазанья	Решетка	3		180–200	45–50
Замороженные чипсы для приготовления в духовом шкафу	Универсальный противень	3		220–225	20–25
Замороженные крокеты	Универсальный противень	3		220–230	25–30



Интеллектуальное приготовление

Пробные блюда

В соответствии со стандартом EN 60350-1

1. Выпечка

Рекомендации для выпечки приведены с учетом предварительного прогрева духового шкафа. Не используйте функцию быстрого прогрева. Всегда устанавливайте противень в духовой шкаф наклонным краем к дверце.

Тип продуктов	Принадлежности	Уровень	Тип нагрева	Температура (°C)	Время (мин)
Пирожки	Универсальный противень	3		170	25–30
		2		165	28–33
		1+4		155	35–40
Песочное печенье	Универсальный противень	1+4		140	28–33
Низкокалорийный бисквит	Решетка + форма для выпечки с защелкой (с темным покрытием, Ø 26 см)	2		160	35–40
		2		160	35–40
		1+4		155	45–50
Яблочный пирог	Решетка + 2 формы для выпечки с защелкой * (с темным покрытием, Ø 20 см)	1 при расположении по диагонали		160	70–80
	Универсальный противень + решетка + 2 формы для выпечки с защелкой ** (с темным покрытием, Ø 20 см)	1+3		160	80–90

* Две формы с пирогами размещают слева в задней части решетки и справа в передней ее части.

** Две формы с пирогами размещают по центру решетки одна над другой.

2. Приготовление в режиме гриля

Предварительно разогрейте пустой духовой шкаф в течение 5 минут в режиме "Большой гриль".

Тип продуктов	Принадлежности	Уровень	Тип нагрева	Температура	Время (мин)
Тосты из белого хлеба	Решетка	5		3	1–2
Гамбургеры с говядиной * (12 шт.)	Решетка + универсальный противень (для стекающей жидкости)	4 1		3	1 ^й : 18–22 2 ^й : 7–10

* По истечении $\frac{2}{3}$ времени приготовления необходимо перевернуть блюдо.

3. Жарка

Тип продуктов	Принадлежности	Уровень	Тип нагрева	Температура (°C)	Время (мин)
Целая курица *	Решетка + универсальный противень (для стекающей жидкости)	3 1		205	80–100

* По истечении половины времени приготовления необходимо перевернуть блюдо.

Обслуживание

Очистка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед очисткой убедитесь, что духовой шкаф и принадлежности остывли.
- Не используйте абразивные чистящие средства, жесткие щетки, ткани или губки с грубыми волокнами, металлические мочалки, ножи или любые другие абразивные материалы.

Внутренняя поверхность духового шкафа

- Для очистки внутренних поверхностей духового шкафа используйте чистую ткань и мягкое чистящее средство или теплую мыльную воду.
- Не чистите уплотнение дверцы руками.
- Во избежание повреждения эмалированных поверхностей духового шкафа используйте только обычные чистящие средства для духовых шкафов.
- Для удаления въевшихся загрязнений используйте специальное средство для чистки духового шкафа.

Внешняя поверхность духового шкафа

Для чистки внешних поверхностей духового шкафа (дверцы, ручки и дисплея) используйте чистую ткань и мягкое моющее средство или теплую мыльную воду. Вытирайте поверхности бумажным полотенцем или сухой тканью.

Вокруг ручки и кнопок могут появиться пятна жира и грязи, это происходит под действием горячего воздуха, поступающего из духового шкафа. Рекомендуется очищать ручку и кнопки каждый раз после использования духового шкафа.

Принадлежности

Мойте принадлежности после каждого использования и вытирайте их насухо полотенцем.

Для удаления въевшихся загрязнений замочите принадлежности в теплой мыльной воде на 30 минут, а затем вымойте их.

Поверхность, покрытая катализитической эмалью (только для соответствующих моделей)

Съемные детали устройства покрыты темно-серой катализитической эмалью. На них могут попадать брызги масла и жира, разлетающиеся под действием циркулирующего воздуха в режиме конвекции. Однако при температуре 200 °C и выше эти загрязнения сгорают.

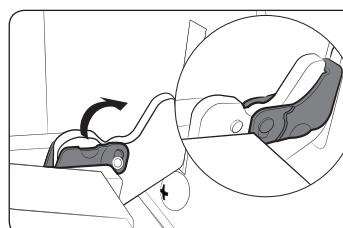
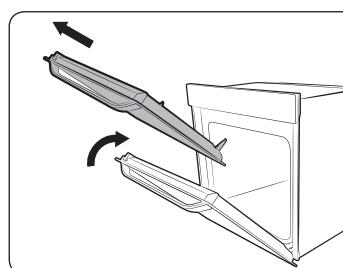
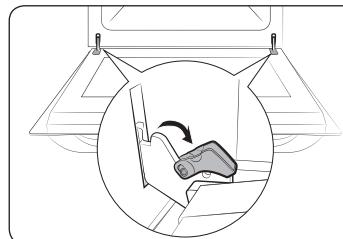
- Извлеките из духового шкафа все принадлежности.
- Очистите внутренние поверхности духового шкафа.
- Включите режим конвекции, установив самую высокую температуру, на один час.

Дверца

Дверцу духового шкафа следует снимать только для проведения процедуры очистки. Чтобы снять дверцу для очистки, выполните следующие действия.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Дверца духового шкафа тяжелая.



- Откройте дверцу и затем откройте зажимы на обеих петлях дверцы.

- Прикройте дверцу на угол примерно 70°.

Удерживая дверцу духового шкафа с двух сторон, поднимите и потяните ее вверх до тех пор, пока петли полностью не выйдут из отверстий.

- Очистите дверцу мягкой тканью, смоченной в теплой мыльной воде.

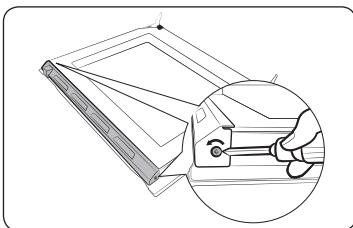
- После завершения очистки повторите шаги 1 и 2 в обратном порядке для установки дверцы на место. Убедитесь, что зажимы на обеих петлях полностью закрыты.

Обслуживание

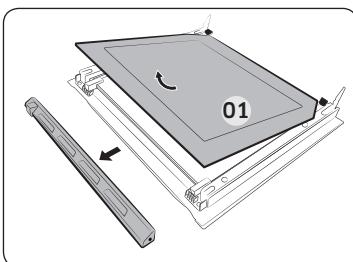
Обслуживание

Стекло дверцы

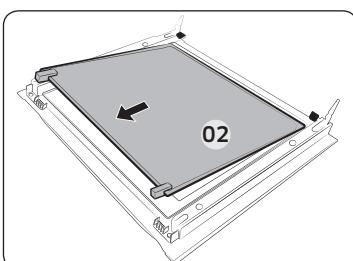
В зависимости от модели конструкция дверцы духового шкафа включает в себя 3–4 листа стекла, расположенных один за другим. Стекла дверцы следует снимать только для проведения процедуры очистки. Чтобы снять стекло для очистки, выполните следующие действия.



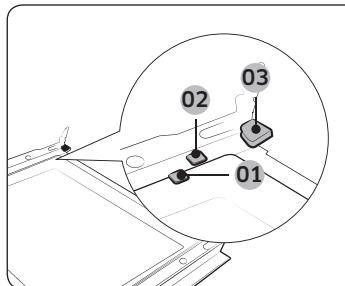
- С помощью отвертки открутите винты, расположенные на левой и правой стороне дверцы.



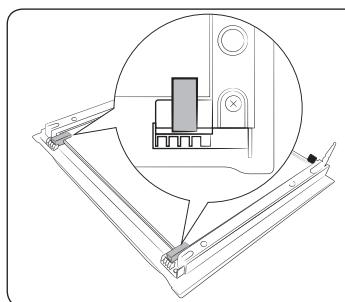
- Снимите крышки, сдвинув их в направлении, указанном стрелкой.
- Снимите первый лист стекла с дверцы.



- Снимите второй лист, сдвинув его в направлении, указанном стрелкой.
- Очистите стекло мягкой тканью, смоченной в теплой мыльной воде.



- 01** Крепежный зажим 1
02 Крепежный зажим 2
03 Крепежный зажим 3



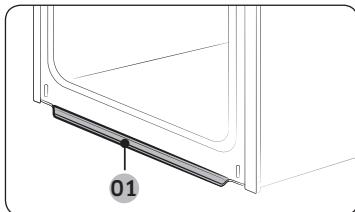
- После очистки установите стекла следующим образом:
 - В указанном порядке установите лист 2 между крепежными зажимами 1 и 2, а лист 1 закрепите с помощью зажима 3.

- Проверьте, правильно ли расположены резинки и надежно ли они удерживают стекло.
- Повторите шаги 1 и 2 в обратном порядке для установки дверцы на место.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание утечки тепла проверьте правильность установки стекол.

Водосборник



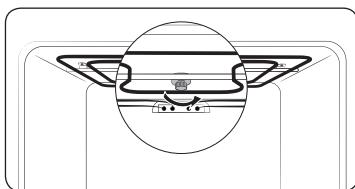
01 Водосборник

В водосборник попадает не только жидкость, образующаяся в процессе приготовления, но и остатки пищи. Выполняйте регулярную очистку водосборника.

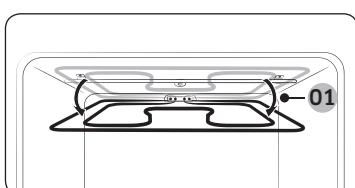
▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае обнаружения утечки воды из водосборника, обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung.

Верхняя стенка камеры духового шкафа (только для соответствующих моделей)

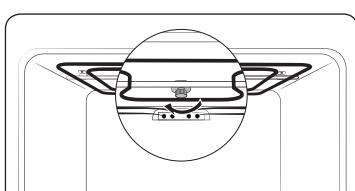


1. Опустите нагревательный элемент гриля. Для этого, удерживая нагревательный элемент гриля, отверните круглую гайку, вращая ее против часовой стрелки. Нагревательный элемент гриля не является съемной деталью. Не давите на нагревательный элемент гриля.



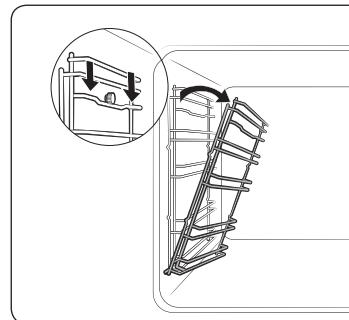
01 Прибл. 12°

2. Очистите верхнюю стенку мягкой тканью, смоченной в теплой мыльной воде.

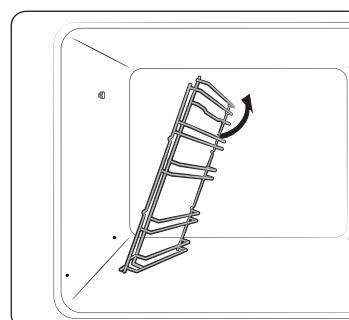


3. После завершения очистки установите нагревательный элемент гриля на место и заверните гайку в направлении по часовой стрелке.

Боковые направляющие (только для соответствующих моделей)



1. Нажмите на верхнюю часть левой направляющей и опустите ее вниз, наклонив под углом 45°.



2. Потяните и извлеките нижнюю часть левой направляющей.
3. Выполните те же действия с правой направляющей.
4. Очистите обе боковые направляющие.
5. После завершения очистки повторите шаги 1 и 2 в обратном порядке для установки боковых направляющих на место.

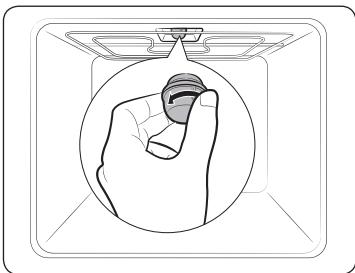
■ ПРИМЕЧАНИЕ

Духовой шкаф работает без установки боковых направляющих и решеток в нужное положение.

Обслуживание

Замена

Лампы



1. Снимите стеклянный колпачок, повернув его против часовой стрелки.
2. Замените лампочку.
3. Очистите стеклянный колпачок.
4. После завершения очистки выполните действия шага 1 в обратном порядке для установки колпачка на место.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед заменой лампы выключите духовой шкаф и отключите кабель питания.
- Используйте только лампы мощностью 25–40 Вт / 220–240 В с жаростойкостью 300 °C. Вы можете приобрести одобренные к использованию лампы в местном сервисном центре компании Samsung.
- При замене галогенной лампы всегда используйте сухую ткань. Данную меру предосторожности необходимо соблюдать, чтобы на лампе не оставались отпечатки пальцев и следы пота с рук, которые могут привести к сокращению срока службы лампы.

Устранение неисправностей

Контрольные пункты

В случае возникновения проблем в работе устройства, сначала сверьтесь со списком, приведенным ниже, и выполните предложенные действия по устранению неполадок.

Если проблему не удается устранить, обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung.

Проблема	Причина	Решение
Кнопки не функционируют должным образом.	<ul style="list-style-type: none">• Если в зазоры между кнопками попало постороннее вещество или посторонний предмет• Модель с сенсорным управлением: если на внешнюю панель попала влага• Если включена функция блокировки	<ul style="list-style-type: none">• Удалите постороннее вещество или посторонний предмет и повторите попытку.• Удалите влагу и повторите попытку.• Проверьте, включена ли функция блокировки.
Время не отображается.	<ul style="list-style-type: none">• Если отсутствует электропитание	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, подается ли питание на устройство.
Духовой шкаф не работает.	<ul style="list-style-type: none">• Если отсутствует электропитание	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, подается ли питание на устройство.
Духовой шкаф перестает работать во время выполнения какой-либо функции.	<ul style="list-style-type: none">• В случае отключения кабеля питания от розетки электросети	<ul style="list-style-type: none">• Подключите устройство к электросети.

Проблема	Причина	Решение
Во время работы устройства происходит сбой в подачи электропитания.	<ul style="list-style-type: none"> Если процесс приготовления занимает слишком много времени Если охлаждающий вентилятор не работает Если духовой шкаф установлен в месте с плохой вентиляцией Если к одной розетке электросети подключено сразу несколько приборов 	<ul style="list-style-type: none"> После завершения длительного процесса приготовления дайте духовому шкафу остыть. Послушайте, издает ли охлаждающий вентилятор какой-либо звук во время работы. При установке устройства следует оставить зазоры в соответствии с информацией, приведенной в руководстве по установке. Используйте отдельную розетку электросети для подключения устройства.
На духовой шкаф не подается питание.	<ul style="list-style-type: none"> Если отсутствует электропитание 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, подается ли питание на устройство.
Внешняя поверхность духового шкафа слишком сильно нагревается во время работы.	<ul style="list-style-type: none"> Если духовой шкаф установлен в месте с плохой вентиляцией 	<ul style="list-style-type: none"> При установке устройства следует оставить зазоры в соответствии с информацией, приведенной в руководстве по установке.
Дверца плохо открывается.	<ul style="list-style-type: none"> Если между дверцей и камерой духового шкафа есть остатки пищи 	<ul style="list-style-type: none"> Тщательно очистите духовой шкаф и попробуйте снова открыть дверцу.
Освещение внутри духового шкафа тусклое или не работает.	<ul style="list-style-type: none"> Если лампа попеременно включается и выключается Если поверхность лампы загрязнена посторонними веществами 	<ul style="list-style-type: none"> Лампа выключается автоматически по прошествии определенного периода времени для экономии электроэнергии. Чтобы включить ее снова, нажмите кнопку лампы. Очистите камеру духового шкафа и проверьте, удалось ли устранить неисправность.

Проблема	Причина	Решение
При использовании духового шкафа произошло поражение электрическим током.	<ul style="list-style-type: none"> Источник питания не заземлен надлежащим образом Если используется незаземленная розетка электросети 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, правильно ли заземлена розетка электросети.
Из устройства капает вода.	<ul style="list-style-type: none"> Во время приготовления некоторых блюд внутри устройства может скапливаться вода или образовываться пар. Это не является неисправностью. 	<ul style="list-style-type: none"> Дайте устройству остыть, а затем протрите ее сухим кухонным полотенцем.
Через зазор между дверцей и корпусом духового шкафа выходит пар.		
В духовом шкафу скапливается вода.		
Яркость освещения в духовом шкафе постоянно меняется.	<ul style="list-style-type: none"> Уровень яркости освещения зависит от выходной мощности. 	<ul style="list-style-type: none"> Изменение уровня выходной мощности во время приготовления не является неисправностью, поэтому не стоит беспокоиться.
Процесс приготовления завершен, но охлаждающий вентилятор по-прежнему работает.	<ul style="list-style-type: none"> Вентилятор продолжает работать определенный период времени в автоматическом режиме для вентиляции воздуха внутри духового шкафа. 	<ul style="list-style-type: none"> Это не является неисправностью устройства, поэтому не стоит беспокоиться.
Духовой шкаф не производит нагрев.	<ul style="list-style-type: none"> Если дверца открыта Если элементы управления духовым шкафом еще не настроены Если перегорел предохранитель на домашнем распределительном щите или сработал автоматический выключатель 	<ul style="list-style-type: none"> Закройте дверцу и выполните перезапуск устройства. Перейдите к главе, посвященной управлению устройством, и выполните сброс параметров духового шкафа. Замените предохранители или включите автоматический выключатель. Если эта проблема повторяется, вызовите электрика.

Устранение неисправностей

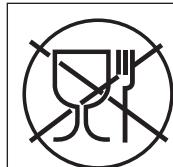
Проблема	Причина	Решение
Во время работы из устройства выходит дым.	• При первом включении устройства	• В начале эксплуатации нагревательный элемент может выделять дым. Это не является неисправностью. Обычно после 2–3 раз использования духового шкафа такая ситуация больше не возникает.
	• Если на нагревательном элементе есть остатки пищи	• Дайте духовому шкафу полностью остить и удалите с нагревательного элемента остатки пищи.
Во время использования духового шкафа присутствует запах гари или пластика.	• При использовании нежаропрочных емкостей из пластмассы или других материалов	• Используйте стеклянные емкости, устойчивые к воздействию высоких температур.
Духовой шкаф не работает надлежащим образом.	• При частом открывании дверцы во время приготовления	• Страйтесь как можно реже открывать дверцу во время приготовления, если только вы не готовите блюда, которые надо постоянно переворачивать. При частом открывании дверцы температура внутри устройства снижается, и это может повлиять на результат приготовления.

Информационные коды

В случае возникновения неисправности в работе устройства на дисплее отобразится информационный код. См. приведенную ниже таблицу и выполните предложенные действия.

Код	Значение	Решение
C-20		
C-21		
C-22	Неполадки в работе датчика	Выключите, а затем снова включите духовой шкаф. В случае повторного возникновения неполадки отключите устройство от электросети не менее чем на 30 секунд, а затем снова подключите его к электросети. Если проблему не удалось устранить, обратитесь в сервисный центр.
C-d0	Неисправность в работе кнопки Данная проблема возникает, когда кнопка удерживается нажатой в течение некоторого времени.	Очистите кнопки и убедитесь, что вокруг/на них нет воды. Выключите духовой шкаф и повторите попытку. Если проблему не удается устранить, обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung.
S-01	Автоматическое выключение Духовой шкаф работал в соответствии с заданной температурой в течение длительного времени. • Ниже 105 °C — 16 часов • От 105 °C до 240 °C — 8 часов • От 245 °C до макс. значения — 4 часа	Это не является сбоем в работе системы. Выключите духовой шкаф и выньте блюдо. Затем повторите попытку.

Приложение



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза "О безопасности упаковки" 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ "петля Мебиуса" указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

Класс энергоэффективности	A
Потребление электроэнергии, кВт·ч стандартный разогрев принудительная циркуляция воздуха (при стандартной загрузке)	1,05 0,93
Полезный объем жарочного электрошкафа V, л	75 л
Тип полезного объема жарочного электрошкафа, л	большой
Адрес и наименование лаборатории	(Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си, Гёнгги-до, Корея, 443-742
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 апреля 2010 г. № 357	
На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности	
✖ оборудование класса I	

Подлежит использованию по назначению в нормальных
условиях Срок службы: 7 лет

Заметки

Заметки



Производитель : Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Адрес производителя :
(Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си, Гёнгги-до, Корея, 16677

Адрес мощностей производства :
ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21, ИНДАСТРИАЛ ПАРК, 42000 ПОРТ КЛАНГ,
СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

Страна производства : Малайзия

Импортер в России :
ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»
Адрес: Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)



DG68-00747A-01

Вбудована піч

Посібник зі встановлення та користування

NV75K3340RS / NV75K3340RW / NV75K3340RB

SAMSUNG



Зміст

Як користуватися цим посібником	3	Готуємо з розумом	15
У тексті посібника користувача використовуються такі символи:	3	Приготування вручну	15
Вказівки з техніки безпеки	3	Вказівки щодо приготування страв	18
Важливі застереження з техніки безпеки	3	Догляд	19
Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)	6	Чищення	19
Автоматична функція заощадження електроенергії	6	Заміна	22
Встановлення	6	Усуnenня несправностей	22
Комплект постачання	6	Що слід перевірити	22
Під'єднання живлення	7	Інформаційні коди	24
Монтування печі в шафку	8	Додаток	25
Перед початком роботи	10		
Початкові налаштування	10		
Запах нової печі	10		
Приладда	10		
Робочі режими	11		
Панель керування	11		
Швидке розігрівання	12		
Час приготування	12		
Режими приготування	13		
Щоб зупинити приготування	14		
Зручні програми	14		

Як користуватися цим посібником

Дякуємо, що вибрали вбудовану піч SAMSUNG.

У цьому посібнику з користування піччю міститься важлива інформація про безпеку та інструкції, призначенні допомогти вам під час роботи та технічного обслуговування пристроя. Перш ніж використовувати піч, прочитайте цей посібник і зберігайте його для довідки в майбутньому.

У тексті посібника користувача використовуються такі символи:

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ризикований дії чи недотримання заходів безпеки, які можуть привести до **отримання серйозної травми користувачем, смерті користувача та/або пошкодження майна**.

⚠ УВАГА

Ризикований дії чи недотримання заходів безпеки, які можуть привести до **отримання травми користувачем та/або пошкодження майна**.

ⓘ ПРИМІТКА

Корисні підказки, рекомендації чи інформація, які допомагають користувачам належним чином використовувати виріб.

Вказівки з техніки безпеки

Цю піч повинен встановлювати лише електрик із відповідною ліцензією. Спеціаліст зі встановлення несе відповідальність за підключення пристроя до мережі з дотриманням відповідних рекомендацій із техніки безпеки.

Важливі застереження з техніки безпеки

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей пристрій не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися пристроям.

За малими дітьми слід наглядати, щоб вони не гралися пристроям. Якщо доданий кабель пошкоджено, його потрібно замінити на спеціальний кабель або комплект від виробника чи уповноваженого представника з обслуговування (лише для моделей із фіксованою проводкою).

Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник служби обслуговування чи кваліфікований спеціаліст (лише для моделей із кабелем живлення). Пристрій має бути встановлено таким чином, щоб завжди була змога відключити його від мережі живлення. Для відключення пристроя використовуйте штекер, який має бути легкодоступним, або перемикач, встановлений у фіксовану проводку згідно правил.

Вказівки з техніки безпеки

Не використовуйте для фіксації пристрою клейкі елементи, оскільки вони не є надійними.

Під час роботи пристрій нагрівається. Уникайте контакту з нагрівальними елементами всередині пристрою.

Доступні частини пристрою можуть сильно нагріватися. Не підпускайте до печі малих дітей.

Якщо пристрій має функцію приготування на парі або самоочищення, перед увімкненням режиму очищення необхідно видалити рештки їжі; також під час очищення парою і самоочищення в печі не має бути ніякого посуду. Робота функції чищення залежить від моделі пристрою.

Якщо пристрій має функцію самоочищення, в режимі чищення поверхні можуть нагріватися більше, ніж звичайно, і не слід допускати дітей близько до печі. Робота функції чищення залежить від моделі пристрою.

Використовуйте лише датчик температури, який рекомендований для цієї печі (стосується лише моделей із датчиком готовності м'яса).

Не використовуйте очищувач парою.

Перед заміною лампи пристрій потрібно вимкнути, щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом.

Не використовуйте для миття скла дверцят жорсткі абразивні миючі засоби та гострі металеві шкребки, оскільки можна подряпати поверхню, що може спричинити дроблення скла.

Пристрій і його легкодоступні частини нагріваються під час використання.

Уникайте контакту з нагрівальними елементами.

Дітей до 8 років, які не перебувають під постійним наглядом дорослих, не слід підпускати до пристрою.

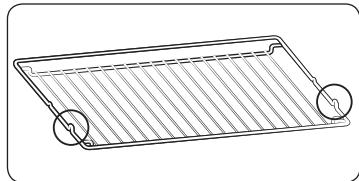
Діти, старші 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, чи особи, які не мають достатнього досвіду чи знань, можуть користуватися пристроєм, лише якщо перебувають під наглядом або навчені безпечно користуватись пристроєм і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування. Не дозволяйте дітям грatisя цим пристроєм. Чистити та обслуговувати пристрій діти можуть лише під наглядом дорослих.

Під час роботи пристрою його зовнішня поверхня може сильно нагріватися.

Під час роботи пристрою дверцята і зовнішня поверхня можуть сильно нагріватися.

Слідкуйте, щоб пристрій і його кабель живлення перебували поза межами досяжності дітей молодших 8 років.

Пристрої не призначено для управління за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.



Встановлюйте решітку-гриль частинами, які виступають (тримачами з обох сторін), до переду так, щоб вона підтримувала нерухоме положення для великих навантажень.

УВАГА

Якщо піч було пошкоджено під час транспортування, не підключайте її. До джерела живлення цей пристрій має підключати лише електрик із відповідною ліцензією. У разі виявлення дефекту чи пошкодження пристрою не вмикайте його. Ремонт має виконувати тільки технічний персонал із відповідною ліцензією. Невідповідний ремонт може спричинити значну небезпеку для вас та інших. Якщо піч потребує ремонту, зверніться в центр обслуговування SAMSUNG або до місцевого дилера. Електричні проводи та кабелі не мають торкатись печі. Піч слід під'єднати до джерела живлення через схвалений автоматичний переривач або запобіжник. Не використовуйте адаптери для кількох штекерів або подовжувачі. На час ремонту або чищення живлення пристрою слід вимикати. Будьте уважні, коли підключаете електропристрій до розетки біля печі. Якщо цей пристрій обладнано функцією приготування на парі, не використовуйте його, якщо картридж подачі води пошкоджено (стосується лише моделей, які обладнано функцією приготування на парі). Якщо картридж тріснув або поламався, не використовуйте його і зверніться до найближчого центру обслуговування (стосується лише моделей, які обладнано функцією приготування на парі). Цю піч розроблено виключно для приготування їжі в домашніх умовах. Під час роботи внутрішні поверхні печі нагріваються і можуть спричинити опіки. Не торкайтесь нагрівальних елементів або внутрішньої поверхні печі, допоки вони не охолонуть. Не зберігайте легкозаймисті матеріали в печі. Під час роботи за високої температури впродовж тривалого часу поверхня печі нагрівається. Під час приготування їжі будьте обережні, коли відкриваєте дверцята печі, оскільки може статися викид гарячого повітря і пари.

Якщо ви готуєте страви, які містять спирт, зважте на те, що через високу температуру спирт може випаруватись, і пару може загорітись у разі контактування з гарячими частинами печі. Задля безпеки не застосовуйте для чищення засоби, які використовують воду під високим тиском чи пару.

Під час роботи печі діти мають перебувати на безпечній відстані.

Заморожені продукти, наприклад піцу, слід готувати на великій решітці. Якщо використовується форма для випікання, вона може зазнати деформацій внаслідок значного коливання температури.

Не лийте воду на дно печі, якщо воно гаряче. Інакше можна пошкодити емальовану поверхню.

Під час приготування їжі дверцята печі мають бути зчинені.

Не застеляйте дно печі алюмінієвою фольгою і не ставте форми для випікання або піддони. Алюмінієва фольга блокує тепло, що може пошкодити емальовану поверхню і стати причиною поганих результатів приготування страв.

Фруктовий сік залишає плями, які можуть не змітись з емальованої поверхні печі.

Готуючи дуже вологі пироги, використовуйте глибокий посуд.

Не ставте посуд на відкриті дверцята печі.

Закриваючи або відкриваючи дверцята, слідкуйте, щоб поруч не було дітей; діти можуть вдаритися об дверцята чи прищемити пальці.

Не слід ставати, спиратися, сидати або ставити важкі речі на дверцята.

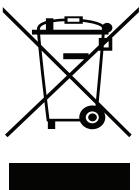
Не застосовуйте надмірну силу, відкриваючи дверцята.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не від'єднуйте пристрій від мережі живлення навіть після завершення процесу приготування їжі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Закривайте дверцята на час роботи печі.

Вказівки з техніки безпеки

Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)



(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів. Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу. Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Автоматична функція заощадження електроенергії

- Якщо упродовж певного часу, поки пристрій увімкнено, не буде введено жодної команди, пристрій припинить роботу і перейде в режим очікування.

Встановлення

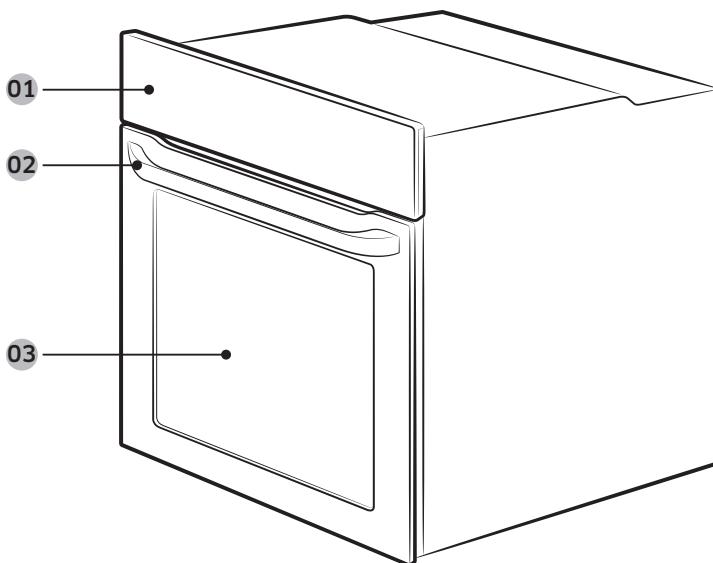
▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цю піч має встановлювати кваліфікований спеціаліст. Спеціаліст зі встановлення несе відповідальність за підключення печі до мережі із дотриманням відповідних рекомендацій із техніки безпеки, чинних у вашому регіоні.

Комплект постачання

Упевніться, що в комплект включені усі частини та пристрій. Якщо з піччю чи пристрієм виникають проблеми, зверніться до місцевого центру обслуговування Samsung чи до продавця.

Короткий огляд печі



01 Панель керування

02 Ручка дверцят

03 Дверцята

Приладдя

Піч постачається з приладдям, яке допомагає приготувати різноманітні страви.



Решітка-гриль



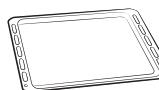
Решітка *



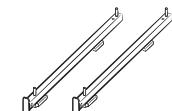
Форма для випікання *



Універсальна форма *



Глибока форма *

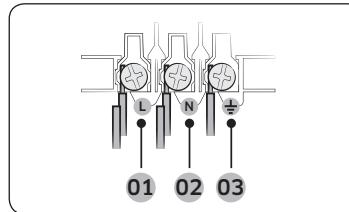


Телескопічні рейки *

ПРИМІТКА

Наявність приладдя із зірочкою (*) залежить від моделі печі.

Під'єднання живлення



01 КОРИЧНЕВИЙ або ЧОРНИЙ

02 СИНІЙ або БІЛИЙ

03 ЖОВТИЙ і ЗЕЛЕНИЙ

Номінальний струм (A)	Мінімальна площа поперечного розрізу
$10 < A \leq 16$	1,5 mm ²
$16 < A \leq 25$	2,5 mm ²

Технічні характеристики вихідної потужності дивіться на паспортній таблиці.

Відкрийте задню кришку печі за допомогою викрутки і викрутіть гвинти на затискачі кабелю. Тоді підключіть кабелі живлення до відповідних контактів.

Контакт () призначений для заземлення. Спершу підключіть жовту і зелену лінії (заземлення), які мають бути довшими за інші. Якщо ви користуєтесь штепсельною розеткою, встановлюйте піч так, щоб розетка була легкодоступною. Компанія Samsung не несе відповідальності за нещасні випадки, спричинені відсутнім чи неналежно встановленим заземленням.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не наступайте і не скручуйте кабелі під час встановлення і тримайте їх подалі від тих частин печі, які генерують тепло.



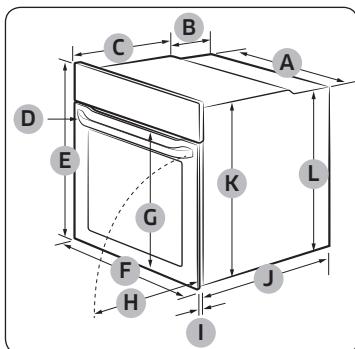
Встановлення

Монтування печі в шафку

У разі встановлення печі у вбудовану шафку перевірте, чи пластмасові поверхні і клейкі частини витримують температуру 90 °C і чи прилеглі меблі витримують температуру 75 °C. Компанія Samsung не несе відповідальності за пошкодження меблів, які сталися внаслідок тепла, яке генерує піч.

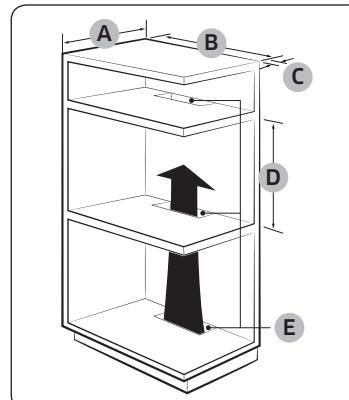
Піч має належним чином провітрюватися. Для належної вентиляції залиште простір близько 50 мм між нижньою полицею шафки і опорною стіною. Встановлюючи піч під варильною поверхнею, дотримуйтесь вказівок зі встановлення варильної поверхні.

Вимоги щодо розмірів для встановлення



Піч (мм)

A	560	G	Макс. 506
B	175	H	Макс. 494
C	370	I	21
D	Макс. 50	J	545
E	595	K	572
F	595	L	550

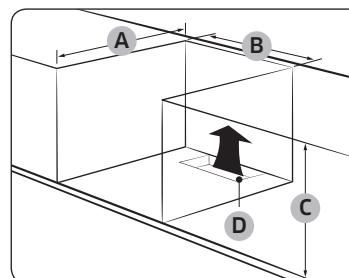


Вбудована шафка (мм)

A	Мін. 550
B	Мін. 560
C	Мін. 50
D	Мін. 590–макс. 600
E	Мін. 460 x мін. 50

ПРИМІТКА

Вбудована шафка для печі має мати вентиляційні отвори (**E**) для відведення тепла і циркуляції повітря.



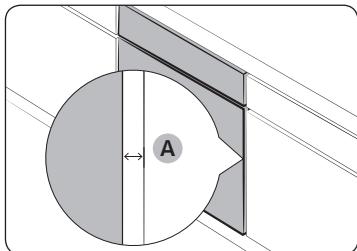
Шафка під умивальником (мм)

A	Мін. 550
B	Мін. 560
C	Мін. 600
D	Мін. 460 x мін. 50

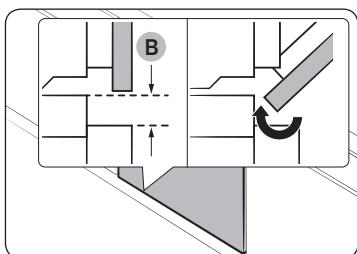
ПРИМІТКА

Вбудована шафка для печі має мати вентиляційні отвори (**D**) для відведення тепла і циркуляції повітря.

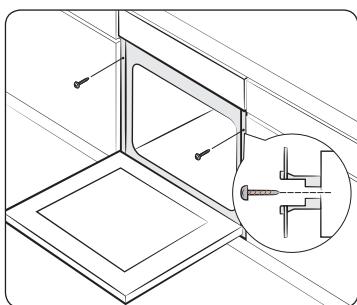
Встановлення печі



Упевніться, що між пристроєм та кожною стороною шафки залишено зазор (**A**) принаймні 5 мм.



Забезпечте зазор (**B**) товщиною щонайменше 3 мм так, щоб дверцята плавно відкривалися і закривались.



Встановіть пристрій до кінця у шафку і надійно зафіксуйте його з обох боків 2 гвинтами.

Після завершення встановлення зніміть пакувальну плівку, стрічку та інший пакувальний матеріал і вийміть із печі приладдя, яке додається. Щоб вийняти піч із шафки, спершу від'єднайте живлення від печі і викрутіть 2 гвинти з обох боків печі.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Для нормальної роботи печі слід забезпечити належну вентиляцію.
За жодних умов не блокуйте вентиляційні отвори.

■ ПРИМІТКА

Фактичний вигляд печі може бути дещо іншим залежно від моделі.

Перед початком роботи

Початкові налаштування

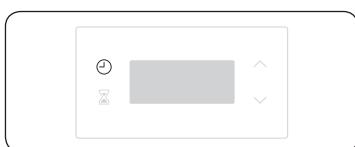
Коли ви вмикаете піч уперше, на екрані з'явиться час за замовчуванням «12:00» і при цьому години («12») блиматимуть. Щоб встановити поточний час, дотримуйтесь вказівок нижче.



- За допомогою кнопок **A/V** встановіть години, тоді натисніть **⊕**. Почнуть блимати хвилини.



- За допомогою кнопок **A/V** встановіть хвилини, тоді натисніть **⊕**.



Щоб змінити поточний час після початкового налаштування, натисніть та утримуйте протягом 3 секунд кнопку **⊕** і дотримуйтесь наведених вище дій.

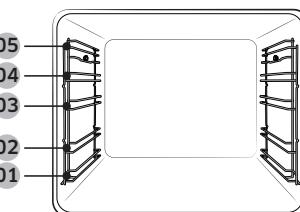
Запах нової печі

Перш ніж використовувати піч уперше, почистьте її всередині, щоб усунути запах нової печі.

- Вийміть усе приладдя з печі.
- Увімкніть піч у режимі конвекції за температурі 200 °C або звичайному режимі за температурі 200 °C на годину. Таким чином буде спалено будь-які залишки виробництва.
- Після цього вимкніть піч.

Приладдя

Уперше використовуючи приладдя, помийте його ретельно в теплій воді з миючими засобами м'якою чистою ганчіркою.



- | | | | |
|-----------|----------|-----------|----------|
| 01 | Рівень 1 | 02 | Рівень 2 |
| 03 | Рівень 3 | 04 | Рівень 4 |
| 05 | Рівень 5 | | |

- Встановіть приладдя у правильному положенні у піч.
- Залиште принаймні 1 см вільного місця між приладдям і дном печі, а також між самим приладдям.
- Будьте обережні, виймаючи посуд і/або приладдя з печі. Гарячі страви чи приладдя можуть спричинити опіки.
- Під час нагрівання приладдя може втратити свою первинну форму. Коли приладдя охолоне, воно знову набуде початкового вигляду і працюватиме, як раніше.

Основні вказівки з використання

Задля кращих результатів приготування ознайомтеся з вказівками щодо користування кожним окремим приладдям.

Решітка-гриль	Решітка-гриль призначена для приготування страв на грилі і смаження. Встановлюйте решітку-гриль частинами, які виступають (trimachers з обох сторін), до переду.
Решітка *	Решітка використовується з лотком, що дозволяє уникнути потрапляння крапель на дно печі.
Форма для випікання *	Форма для випікання (глибина: 20 мм) використовується для випікання пирогів, печива тощо. Ставте скошеною стороною до переду.
Універсальна форма *	Універсальна форма (глибина: 30 мм) використовується в основному для смаження страв. Використовуйте решітку з лотком, щоб уникнути потрапляння крапель на дно печі. Ставте скошеною стороною до переду.

Робочі режими

Глибока форма *	Глибока форма (глибина: 50 мм) використовується для смаження з або без решітки з лотком. Ставте скошеною стороною до переду.
Телескопічні рейки *	Використовуйте телескопічні рейки таким чином: 1. Витягніть рейки з печі. 2. Поставте форму на рейки і посуньте їх у піч. 3. Закрійте дверцята.

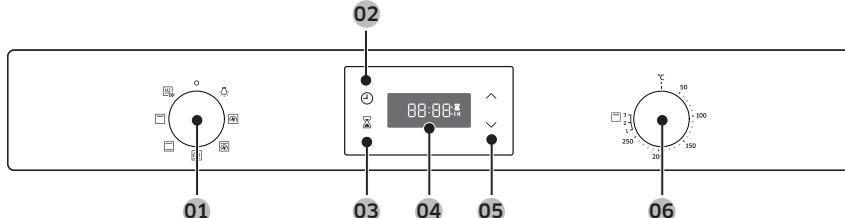
ПРИМІТКА

Наявність приладдя із зірочкою (*) залежить від моделі печі.

Панель керування

Передня панель може бути різного кольору та виготовлена з різного матеріалу.

З метою вдосконалення ми можемо змінити вигляд передньої панелі без повідомлення.

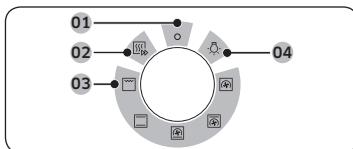


01 Перемикач режимів	Повертайте, щоб вибрати режим приготування чи функцію.
02 Налаштування часу приготування / годинника	Натисніть, щоб встановити час приготування. Натисніть та утримуйте упродовж 3 секунд, щоб встановити поточний час.
03 Таймер	Таймер допомагає перевірити час або тривалість приготування страви.
04 Дисплей	Відображення інформації про час чи короткого опису вибраного режиму.
05 Кнопки вгору / вниз	Налаштування годинника або таймера.
06 Регулятор	Налаштування температури чи рівня потужності для режиму гриля.

ПРИМІТКА

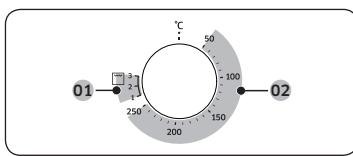
Якщо торкнувшись дисплея у кухонних чи інших рукавичках, він може не розпізнати команду належним чином.

Робочі режими



Перемикач режимів

- 01** Вимк.
- 02** Швидке розігрівання
- 03** Режими приготування
- 04** Освітлення печі

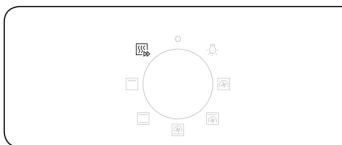


Регулятор

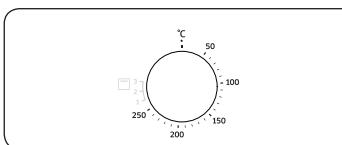
- 01** Рівень потужності для режиму гриля
- 02** Діапазон температури

Швидке розігрівання

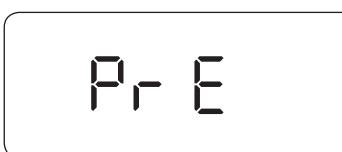
За потреби можна увімкнути функцію швидкого розігрівання. Розігрівання буде виконано за надзвичайно короткий проміжок часу. Для цього виконайте дії нижче.



1. За допомогою перемикача режимів виберіть .



2. Повертайте регулятор, щоб встановити потрібну температуру у межах допустимого діапазону.



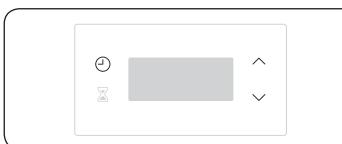
Під почне розігріватися, поки не буде досягнуто встановленої температури.

Після завершення процесу розігрівання повернеться до вибраного режиму.

ПРИМІТКА

Для режиму гриля попереднє розігрівання не потрібне.

Час приготування

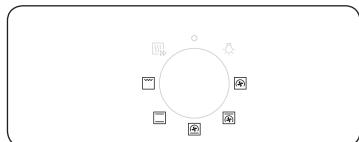


1. Натисніть .
 2. За допомогою кнопок  /  встановіть час приготування страви, тоді натисніть .
- Максимально можна встановити 23 години і 59 хвилин.

ПРИМІТКА

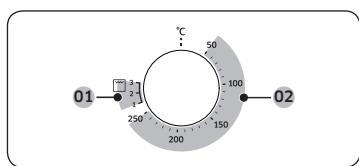
Щоб скинути налаштування таймера, натисніть  і встановіть час 0:00.

Режими приготування



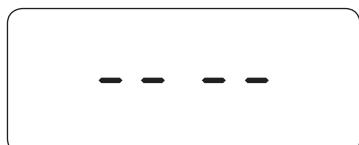
Рекомендовано класти продукти в піч після завершення процесу розігрівання. Це дозволить досягти найкращих результатів.

- За допомогою перемикача режимів виберіть режим приготування.
- Повертайте регулятор, щоб встановити потрібну температуру у межах допустимого діапазону. Для режиму гриля виберіть рівень потужності.



01 Режим гриля

02 Режими приготування, крім гриля



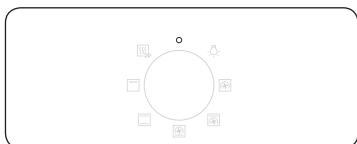
ПРИМІТКА

Якщо вибрали функцію приготування їжі на грилі та встановити температуру між 50 °C і 250 °C, або якщо вибрали режим звичайного приготування їжі та встановити температуру між налаштуваннями для гриля 1 і 3, відобразиться індикація перевстановлення температури (показана ліворуч) і пролунає звуковий сигнал. Точну температуру всередині печі можна визначити за допомогою спеціального термометра і методики, що визначені уповноваженою організацією. Інші термометри можуть не визначати температуру правильно.

Режим	Рекомендована температура (°C)	Вказівки
	170	Задній нагрівальний елемент генерує тепло, яке рівномірно розподіляється вентилятором режиму конвекції. Використовуйте цей режим для випікання і смаження на різних рівнях одночасно.
	200	Тепло генерують верхній і нижній нагрівальні елементи. Цю функцію потрібно використовувати для звичайного випікання та смаження більшості страв.
	190	Верхній нагрівальний елемент генерує тепло, яке рівномірно розподіляється вентилятором режиму конвекції. Використовуйте цей режим для смаження з утворенням хрусткої скоринки (наприклад, м'яса чи лазанії).
	190	Нижній нагрівальний елемент генерує тепло, яке рівномірно розподіляється вентилятором режиму конвекції. Використовуйте цей режим для приготування піци, хліба чи пирогів.
	Рівень 2	Тепло генерує велика область гриля. Використовуйте цей режим для піддум'янення верхньої частини страв (наприклад, м'яса, лазанії чи запіканки).

Робочі режими

Щоб зупинити приготування



Коли піч працює, поверніть перемикач режимів у положення **O**.

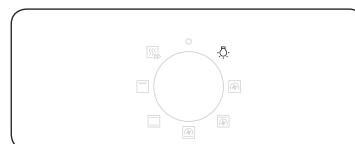
ПРИМІТКА

Якщо піч гаряча всередині:
навіть після вимкнення печі вентилятор охолодження працюватиме автоматично і світло залишатиметься ввімкненим, доки піч не охолоне.

Зручні програми

Освітлення пічі

Підсвітка в печі вмикається автоматично з початком роботи печі.



Щоб увімкнути підсвітку, не активуючи піч, просто поверніть перемикач режимів у положення **□**.

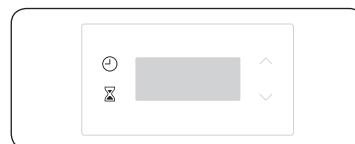
ПРИМІТКА

Вентилятор охолодження вмикається автоматично з увімкненням підсвітки печі.

Замок від дітей

Для уникнення нещасних випадків замок від дітей вимикає усі елементи управління.

Функція замка від дітей доступна лише коли піч вимкнено або коли увімкнена підсвітка печі



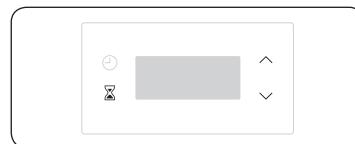
Одночасно натисніть і утримуйте кнопки **⌚** та **X** упродовж 3 секунд, щоб активувати, або ще раз натисніть і утримуйте кнопки упродовж 3 секунд, щоб дезактивувати замок на панелі керування.

ПРИМІТКА

Коли замок від дітей активовано, на дисплеї відображається позначка «L».

Таймер

Таймер допомагає перевірити час або тривалість приготування страви.



1. Натисніть **X**.
 2. За допомогою кнопок **A** / **V** встановіть час, тоді натисніть **X**.
- Максимально можна встановити 23 години і 59 хвилин.

ПРИМІТКА

Щоб скасувати роботу таймера, натисніть **X** і встановіть час 0:00.

Готуємо з розумом

Приготування вручну

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ щодо акриламіду

Акриламід утворюється під час випікання іжі, яка містить крохмаль, наприклад картопляних чіпсів, картоплі «фрі» та хліба, і може викликати проблеми зі здоров'ям. Рекомендовано готувати ці страви за низької температури, уникнути підгорання чи надмірного підрум'янення.

■ ПРИМІТКА

- Функцію попереднього розігрівання рекомендовано використовувати для усіх режимів приготування, якщо у довіднику із приготування страв не вказано інше.
- У режимі еко-гриля продукти слід класти посередині відповідного приладда.

Поради щодо використання приладдя

Піч постачається з приладдям різної кількості та виду. Деякого приладдя, вказаного в таблиці нижче, може не бути в комплекті поставки. Проте навіть якщо в комплекті бракує певного приладдя, вказаного у довіднику із приготування страв, використовуйте те приладдя, яке є в наявності, і ви все одно зможете досягти тих самих результатів.

- Форма для випікання і універсальна форма взаємозамінні.
- Під час приготування іжі з високим вмістом олії рекомендовано під решітку-гриль ставити лоток для збору залишків олії. Якщо в комплект поставки входить решітка, використовуйте її разом із лотком.
- Якщо у комплект поставки входить універсальна форма або глибока форма, чи обидві форми, для приготування іжі з високим вмістом олії краще використовувати глибшу посудину.

Випікання

Для кращих результатів рекомендовано розігрівати піч.

Страва	Приладдя	Рівень	Спосіб розігрівання	Темп. (°C)	Час (хв.)
Бісквіт	Решітка-гриль, форма Ø 25–26 см	2		160–170	35–40
Мармуровий кекс	Решітка-гриль, ємність для кексу	3		175–185	50–60
Пиріг	Решітка-гриль, форма для пирога Ø 20 см	3		190–200	50–60
Дріжджовий пиріг із фруктами і посипкою	Універсальна форма	2		160–180	40–50
Фруктовий крамбл	Решітка-гриль, форма для печі 22–24 см	3		170–180	25–30
Британські булочки	Універсальна форма	3		180–190	30–35
Лазанья	Решітка-гриль, форма для печі 22–24 см	3		190–200	25–30
Меренге	Універсальна форма	3		80–100	100–150
Суфле	Решітка-гриль, форми для суфле	3		170–180	20–25
Яблучний пиріг із дріжджового тіста	Універсальна форма	3		150–170	60–70
Піца по-домашньому, 1–1,2 кг	Універсальна форма	2		190–210	10–15

Готуємо з розумом

Страва	Приладдя	Рівень	Спосіб розігрівання	Темп. (°C)	Час (хв.)
Заморожена випічка з листкового тіста, з начинкою	Універсальна форма	2		180–200	20–25
Кіш	Решітка-гриль, форма для печі 22–24 см	2		180–190	25–35
Яблучний пиріг	Решітка-гриль, форма Ø 20 см	2		160–170	65–75
Охолоджена піца	Універсальна форма	3		180–200	5–10

Смаження

Страва	Приладдя	Рівень	Спосіб розігрівання	Темп. (°C)	Час (хв.)
М'ясо (Яловичина/Свинина/Баранина)					
Вирізка яловичини, 1 кг	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		160–180	50–70
Телятина з кісткою, 1,5 кг	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		160–180	90–120
Смажена свинина, 1 кг	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		200–210	50–60
Свинина, 1 кг	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		160–180	100–120
Нога баранини з кісткою, 1 кг	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		170–180	100–120

Страва	Приладдя	Рівень	Спосіб розігрівання	Темп. (°C)	Час (хв.)
Птиця (Курка/Качка/Індичка)					
Ціла курка, 1,2 кг *	Решітка-гриль + універсальна форма (для збирання рідини)	3 1		205	80–100
Шматки курки	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		200–220	25–35
Грудинка качки	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		180–200	20–30
Невелика ціла індичка, 5 кг	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		180–200	120–150
Овочі					
Овочі, 0,5 кг	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		220–230	15–20
Печена картопля, розрізана навпіл, 0,5 кг	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		200	45–50
Риба					
Філе риби, запечене	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		200–230	10–15
Смажена риба	Решітка-гриль + універсальна форма	3 1		180–200	30–40

* Переверніть, як міне половина часу приготування.

Приготування в режимі гриля

Попередньо розігрійте порожню піч упродовж 5 хвилин із використанням функції великого гриля.

Страва	Приладдя	Рівень	Спосіб розігрівання	Темп.	Час (хв.)
Хліб					
Тости	Решітка-гриль	5		3	2–4
Сирний тост	Універсальна форма	4		1	4–8
Яловичина					
Стейк *	Решітка-гриль + універсальна форма	4 1		3	15–20
Бургери *	Решітка-гриль + універсальна форма	4 1		3	15–20
Свинина					
Відбивні зі свинини	Решітка-гриль + універсальна форма	4 1		3	20–25
Ковбаски	Решітка-гриль + універсальна форма	4 1		3	10–15
М'ясо птиці					
Куряча грудинка	Решітка-гриль + універсальна форма	4 1		3	30–35
Курячі ніжки	Решітка-гриль + універсальна форма	4 1		3	25–30

* Переверніть, як мине $\frac{2}{3}$ часу приготування.

Заморожені готові страви

Страва	Приладдя	Рівень	Спосіб розігрівання	Темп. (°C)	Час (хв.)
Заморожена піца, 0,4–0,6 кг	Решітка-гриль	3		200–220	15–25
Заморожена лазанья	Решітка-гриль	3		180–200	45–50
Заморожені чіпси для приготування в печі	Універсальна форма	3		220–225	20–25
Заморожені крокети	Універсальна форма	3		220–230	25–30



Готуємо з розумом

Вказівки щодо приготування страв

Відповідно до стандарту EN 60350-1

1. Випікання

Рекомендації щодо випікання наводяться для попередньо розігрітої печі. Не використовуйте функцію швидкого розігрівання. Завжди ставте форми скосеною стороною до дверцят.

Страва	Приладдя	Рівень	Способ розігрівання	Темп. (°C)	Час (хв.)
Невеличкі пироги	Універсальна форма	3		170	25–30
		2		165	28–33
		1+4		155	35–40
Пісочне печиво	Універсальна форма	1+4		140	28–33
Нежирний бісквіт	Решітка-гриль + розбірна форма для пирогів (з темним покриттям, Ø 26 см)	2		160	35–40
		2		160	35–40
		1+4		155	45–50
Яблучний пиріг	Решітка-гриль + 2 розбірні круглі форми для пирогів * (з темним покриттям, Ø 20 см)	1 розташована по діагоналі		160	70–80
	Універсальна форма + решітка-гриль + 2 розбірні круглі форми для пирогів ** (з темним покриттям, Ø 20 см)	1+3		160	80–90

* Два пироги розташовуються на решітці таким чином: позаду зліва і попереду справа.

** Два пироги розташовуються таким чином: посередині один на один.

2. Приготування в режимі гриля

Попередньо розігрійте порожню піч упродовж 5 хвилин із використанням функції великого гриля.

Страва	Приладдя	Рівень	Способ розігрівання	Темп.	Час (хв.)
Грінки з пшеничного хліба	Решітка-гриль	5		3	1–2
Гамбургери з яловичною * (12 шт.)	Решітка-гриль + універсальна форма (для збирання рідини)	4 1		3	1 ^{ша} 18–22 2 ^{га} 7–10

* Переверніть, як мине $\frac{2}{3}$ часу приготування.

3. Смаження

Страва	Приладдя	Рівень	Способ розігрівання	Темп. (°C)	Час (хв.)
Ціла курка *	Решітка-гриль + універсальна форма (для збирання рідини)	3 1		205	80–100

* Переверніть, як мине половина часу приготування.

Догляд

Чищення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перед тим як чистити, перевірте, чи піч і приладдя холодні.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення, жорсткі щітки, подушечки або ганчірки для полірування, сталеву стружку, ножі або будь-які інші засоби, які можуть подряпти поверхню.

Внутрішня частина

- Для чищення внутрішньої частини печі використовуйте чисту ганчірку і слабкий засіб для чищення або теплий мильний розчин.
- Не чистьте вручну ущільнювачі дверцят.
- Щоб не пошкодити емальовані поверхні печі, використовуйте лише стандартні засоби для чищення.
- Щоб видалити стійкий бруд, використовуйте спеціальний засіб для чищення печі.

Зовнішня поверхня печі

Для чищення зовнішньої поверхні, наприклад дверцят, ручки і дисплея, використовуйте чисту ганчірку і слабкий засіб для чищення або теплий мильний розчин; витирайте пристрій кухонним рушником або сухим рушником.

На пристрої, особливо навколо ручки, може залишатися жир і бруд; причиною цього є тепле повітря, яке виходить зсередини. Рекомендовано мити ручку після кожного використання.

Приладдя

Мийте приладдя після кожного використання і витирайте кухонним рушником. Щоб видалити стійкий бруд, замочіть використоване приладдя у теплій мильній воді на 30 хвилин, перш ніж мити.

Каталітична емальована поверхня (стосується лише окремих моделей)

Знімні частини вкриті темно-сірою каталітичною емаллю. Вони можуть бути забруднені олією і жиром; причиною цього є повітря, яке циркулює у режимі конвекції.

Ці забруднення згоряють у печі за температурою 200 °C і вище.

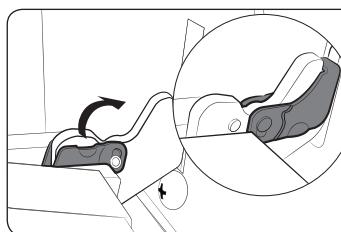
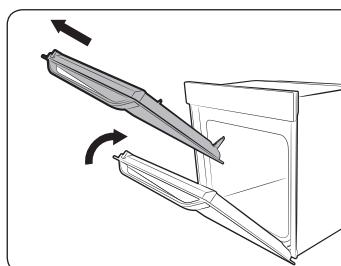
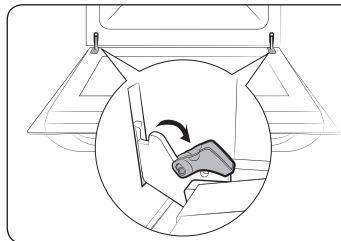
1. Вийміть все приладдя з печі.
2. Почистіть піч всередині.
3. Виберіть режим конвекції із максимальною температурою і увімкніть цей режим на одну годину.

Дверцята

Не знімайте дверцята з печі; це рекомендовано робити лише для чищення. Щоб зняти дверцята для чищення, дотримуйтесь вказівок нижче.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Дверцята печі важкі.



1. Відкрийте дверцята і відкрийте фіксатори на обох завісах.

2. Закрійте дверцята на приблизно 70°. Притримуйте дверцята печі з боків обома руками, підніміть і потягніть догори, щоб зняти з завіс.

3. Чистьте дверцята мильною водою і чистою ганчіркою.

4. Після цього виконайте дії кроків 1–2 вище у зворотному порядку, щоб установити двері на місце. Упевніться, що фіксатори встановлено на завісах з обох боків.

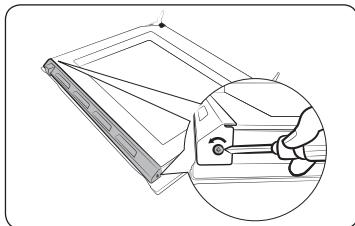
Догляд

Скло дверцят

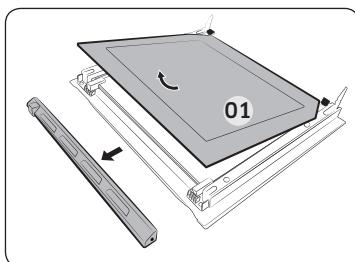
Залежно від моделі дверцята печі обладнано 3–4 пластами скла, розташованими один над одним.

Не знімайте скло з дверцят; це рекомендовано робити лише для чищення.

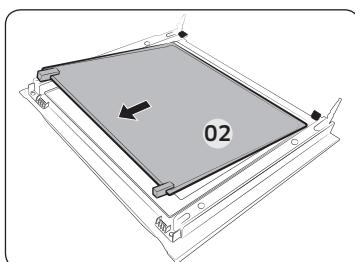
Щоб зняти скло з дверцят для чищення, дотримуйтесь вказівок нижче.



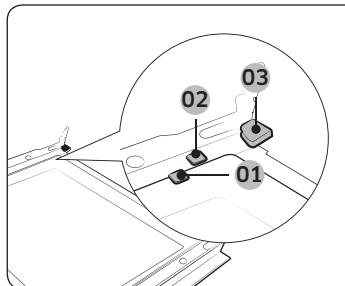
1. За допомогою викрутки викрутіть гвинти зліва і справа.



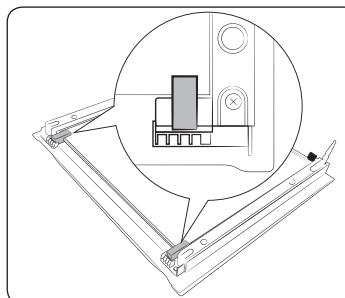
2. Зніміть кришки у напрямку стрілок.
3. Зніміть перший пласт із дверцят.



4. Зніміть другий пласт із дверцят у напрямку стрілки.
5. Почистіть скло мильною водою і чистою ганчіркою.



01 Затискач 1
02 Затискач 2
03 Затискач 3



6. Після завершення встановіть пласти в такому порядку:

- Вставте пласт 2 між затискачами 1 і 2, а пласт 1 – у затискач 3 у вказаному порядку.

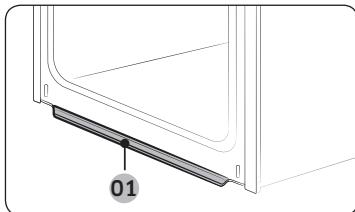
7. Перевірте, чи належним чином встановлено гумові тримачі і надійно зафіксуйте скло.

8. Щоб встановити дверцята на місце, виконайте дії кроків 1–2 вище у зворотньому порядку.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб тепло не втікало, належним чином вставте скло.

Лоток для води



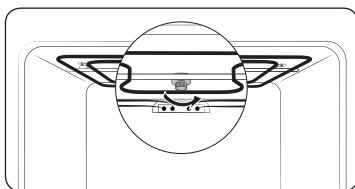
01 Лоток для води

У лотку для води збирається не лише надлишок вологи з їжі, але й залишки їжі. Регулярно спорожнюйте і чистьте лоток для води.

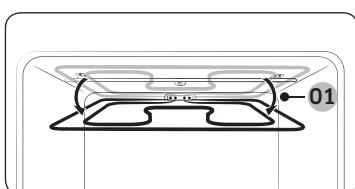
▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Якщо ви помітите, що з лотка для води протікає вода, зверніться у місцевий центр обслуговування Samsung.

Верхня панель (лише окремі моделі)

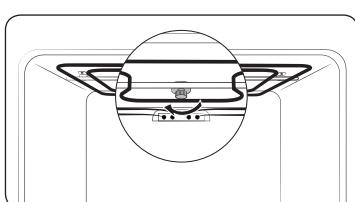


1. Опустіть нагрівальний елемент гриля. Для цього поверніть муфту проти годинникової стрілки, тримаючи нагрівальний елемент гриля. Нагрівальний елемент гриля є знімною частиною. Не тисніть нагрівальний елемент гриля донизу із силою.



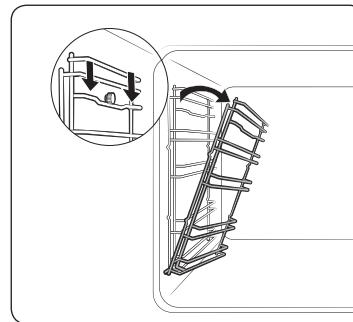
01 Прибл. 12°

2. Почистіть верхню панель печі мильною водою та чистою ганчіркою.

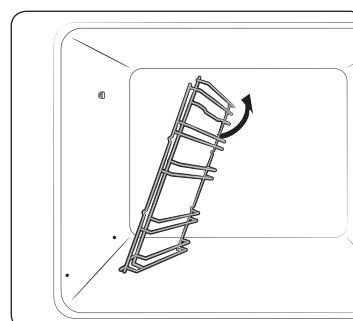


3. Завершивши, встановіть нагрівальний елемент гриля на місце і поверніть муфту за годинниковою стрілкою.

Бокові доріжки (лише для окремих моделей)



1. Натисніть верхній ряд на доріжці зліва і опустіть на приблизно 45°.



2. Потягніть і зніміть нижній ряд із бокової доріжки ліворуч.
3. Зніміть бокову доріжку праворуч.
4. Почистіть обидві бокові доріжки.
5. Після цього виконайте дії кроків 1–2 вище у зворотному порядку, щоб установити бокові доріжки на місце.

■ ПРИМІТКА

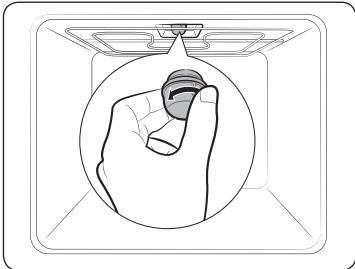
Під працює без бокових доріжок і решіток.

Додаток

Догляд

Заміна

Лампочки



1. Зніміть скляний ковпачок, повернувши його проти годинникової стрілки.
2. Замініть лампочку в печі.
3. Почистіть скляний ковпачок.
4. Після цього виконайте крок 1 вище у зворотному порядку і встановіть скляний ковпачок на місце.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перш ніж замінити лампочку, вимкніть піч і від'єднайте кабель живлення.
- Використовуйте лише термостійкі лампочки 25–40 Вт / 220–240 В, 300 °C. Схвалені лампочки можна придбати в місцевому центрі обслуговування Samsung.
- Перш ніж взяти в руки галогенну лампочку, обгорніть її сухою ганчіркою. Таким чином ви зможете уникнути появи на ній відбитків пальців чи поту, які призводять до скорочення терміну її служби.

Усування несправностей

Що слід перевірити

Якщо станеться проблема, спершу перегляніть таблицю нижче і спробуйте одне із запропонованих вирішень. Якщо проблему не вдасться вирішити, зверніться до центру обслуговування Samsung.

Проблема	Причина	Вирішення
Неможливо належним чином натиснути кнопки.	<ul style="list-style-type: none">• Можливо, між кнопками є сторонні часточки.• Сенсорна модель: можливо, зовнішня поверхня волога.• Можливо, встановлено функцію блокування.	<ul style="list-style-type: none">• Усуньте сторонню речовину і повторіть спробу.• Усуньте вологу і повторіть спробу.• Перевірте, чи не встановлено функцію блокування.
Не відображається час.	<ul style="list-style-type: none">• Можливо, не подається живлення.	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи подається живлення.
Піч не працює.	<ul style="list-style-type: none">• Можливо, не подається живлення.	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи подається живлення.
Піч припиняє працювати посеред робочого процесу.	<ul style="list-style-type: none">• Можливо, піч від'єднано від розетки.	<ul style="list-style-type: none">• Під'єднайте кабель живлення до розетки.
Під час роботи вимикається живлення.	<ul style="list-style-type: none">• Можливо, піч неперервно працювала надто довго.• Можливо, не працює вентилятор охолодження.• Можливо, піч встановлено у місці без належної вентиляції.• Можливо, до однієї розетки підключено кілька кабелів живлення.	<ul style="list-style-type: none">• Після тривалої роботи дайте піч час охолонути.• Послухайте, як звучить вентилятор охолодження.• Дотримуйтесь вказівок щодо зазорів, зазначених у посібнику зі встановлення.• Використовуйте один штекер.
До печі не подається живлення.	<ul style="list-style-type: none">• Можливо, не подається живлення.	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи подається живлення.

Проблема	Причина	Вирішення
Зовнішня поверхня печі надто нагрівається під час роботи.	<ul style="list-style-type: none"> Можливо, піч встановлено у місці без належної вентиляції. 	<ul style="list-style-type: none"> Дотримуйтесь вказівок щодо зазорів, зазначених у посібнику зі встановлення.
Неможливо належним чином відкрити дверцята.	<ul style="list-style-type: none"> Можливо, між дверцятами і внутрішньою поверхнею печі застягли залишки їжі. 	<ul style="list-style-type: none"> Ретельно почистьте піч і знову відкрийте дверцята.
Внутрішнє освітлення тьмяне або не вмикається.	<ul style="list-style-type: none"> Можливо, лампочка увімкнулася, а тоді вимкнулася. 	<ul style="list-style-type: none"> Лампочка вимикається автоматично за деякий час для заощадження живлення. Її можна увімкнути знову, натиснувши кнопку підсвітки печі.
	<ul style="list-style-type: none"> Можливо, до лампочки під час готовування прилепли сторонні часточки. 	<ul style="list-style-type: none"> Почистіть внутрішню поверхню печі і перевірте ще раз.
Піч уражає електричним струмом.	<ul style="list-style-type: none"> Можливо, не належним чином виконано заземлення Можливо, використовується розетка без заземлення 	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи належним чином заземлено живлення.
Протікає вода.	<ul style="list-style-type: none"> Залежно від їжі в певних випадках може виділятися волога чи пара. Це не є несправністю виробу. 	<ul style="list-style-type: none"> Дайте печі охолонути і витріль її сухим кухонним рушничком.
Через зазор у дверцях виходить пара.		
В печі залишається вода.		
Надто яскраве світло в печі.	<ul style="list-style-type: none"> Яскравість світла змінюється зі зміною потужності. 	<ul style="list-style-type: none"> Зміна потужності під час готовування не є несправністю, тому не слід хвилюватися.

Проблема	Причина	Вирішення
Готування завершено, але вентилятор охолодження ще працює.	<ul style="list-style-type: none"> Вентилятор автоматично працює упродовж певного часу, щоб провітрити піч всередині. 	<ul style="list-style-type: none"> Це не є несправністю виробу, тому не слід хвилюватися.
Піч не нагрівається.	<ul style="list-style-type: none"> Можливо, відкрито дверцята. 	<ul style="list-style-type: none"> Закройте дверцята і перезапустіть піч.
	<ul style="list-style-type: none"> Можливо, неправильно встановлені елементи управління печі. 	<ul style="list-style-type: none"> Дивіться розділ про роботу печі і перезапустіть піч.
	<ul style="list-style-type: none"> Можливо, згорів запобіжник чи спрацював переривач 	<ul style="list-style-type: none"> Замініть запобіжник або перезапустіть переривач. Якщо таке трапляється часто, викличте електрика.
Під час роботи з печі йде дим.	<ul style="list-style-type: none"> Під час початкового встановлення. 	<ul style="list-style-type: none"> Коли ви вперше використовуєте піч, з нагрівального елемента може йти дим. Це не є несправністю, і якщо увімкнути піч 2–3 рази, дим припиниться.
	<ul style="list-style-type: none"> Можливо, на нагрівальному елементі є їжа. 	<ul style="list-style-type: none"> Дайте печі повністю охолонути і видаліть їжу з нагрівального елемента.
Під час роботи печі чути запах смаленого або запах пластмаси.	<ul style="list-style-type: none"> Можливо, ви використовуєте пластмасові чи інші ємності, які не є термостійкими. 	<ul style="list-style-type: none"> Використовуйте скляні ємності, які витримують високу температуру.

Усунення несправностей

Проблема	Причина	Вирішення
Піч не готує належним чином.	<ul style="list-style-type: none">Можливо, ви надто часто відкриваєте дверцята під час роботи печі.	<ul style="list-style-type: none">Не слід часто відкривати дверцята, якщо немає потреби перевертати страву. Якщо ви часто відкриваєте дверцята, внутрішня температура знижується, а це може негативно вплинути на результати приготування страви.

Інформаційні коди

Якщо з піччю стається проблема, на дисплеї відображається інформаційний код. Перегляньте таблицю нижче і спробуйте запропоновані рішення.

Код	Значення	Вирішення
C-20		Вимкніть піч і перезапустіть її. Якщо проблему вирішити не вдається, вимкніть живлення щонайменше на 30 секунд і тоді знову під'єднайте живлення. Якщо проблему вирішити не вдалося, зверніться до центру обслуговування.
C-21		
C-22	Несправні сенсори	
C-d0	Проблема з кнопками Стається, якщо натиснути і утримувати кнопку якийсь час.	Почистіть кнопки і упевніться, що навколо чи на кнопках немає води. Вимкніть піч і повторіть спробу. Якщо проблему не вдається вирішити, зверніться до центру обслуговування Samsung.
S-01	Захисне вимкнення Піч може працювати за встановленої температури протягом тривалого часу. <ul style="list-style-type: none">Менше 105 °C – 16 год.Від 105 °C до 240 °C – 8 год.Від 245 °C до макс. – 4 год.	Це не є несправністю системи. Вимкніть піч і вийміть їжу. Тоді повторіть спробу, як звичайно.

Додаток

Призначено для використання в нормальних умовах
Термін слуги: 7 років

Додаток

Нотатки

Нотатки



Виробник : Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Електронікс Ко., Лтд

Адреса виробника :

(Maetan-дон) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-сі, Гюнгі-до, Корея, 16677

АДРЕСА ФАБРИКИ/АДРЕС ФАБРИКИ :

ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЕРІА 21, ІНДАСТРІАЛ ПАРК,
42000 ПОРТ КЛАНГ, СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЕСАН, МАЛАЙЗІЯ

Країна виробництва : Малайзія

Імпортер в Україні :

ТОВ "Самсунг Електронікс Україна Компані" вул. Льва Толстого, 57, 01032, Київ, Україна

МАЄТЕ ЗАПИТАННЯ АБО ЗАУВАЖЕННЯ?

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)



DG68-00747A-01

Кіріктірілген пеш

Пайдалану және орнату нұсқаулығы

NV75K3340RS / NV75K3340RW / NV75K3340RB

SAMSUNG



Мазмұны

Нұсқаулықты қолдану	3	Смарт пісіру	15
Осы пайдаланушы нұсқаулығында келесі белгілер қолданылған:	3	Қолмен пісіру	15
		Ыдыстарды сынақтан өткізу	18
Қауіпсіздік нұсқаулары	3	Күтім көрсету	19
Маңызды сақтық шаралары	3	Тазалау	19
Аталған өнімді дұрыс пайдалану (Электр қуатын шығындау және Электрондық жабдық)	6	Ауыстыру	22
Қуатты авт. турде үнемдеу функциясы	6		
Орнату	6	Ақаулық себептерін анықтау	22
Жинақтың құрамы	6	Тексерулер	22
Қуат қосылымы	7	Ақпарат кодтары	24
Корпусты орнату	8		
Істі бастау алдында	10	Қосымша	25
Бастапқы параметрлері	10		
Жаңа пештің ісі	10		
Керек-жарақтары	10		
Іске пайдалану	11		
Басқару панелі	11		
Жылдам қыздыру	12		
Пісіру уақыты	12		
Пісіру режимдері	13		
Тәғам пісіруді тоқтату үшін	14		
Дәстүрлі	14		

Нұсқаулықты қолдану

SAMSUNG кіріктірілген пешін таңдағаныңызға раҳмет.

Бұл пайдаланушы нұсқаулығында құрылғыны іске қосуға және күтіп ұстаяға көмектесетін маңызды сақтық шаралары мен нұсқаулар қамтылған.

Пешін іске қосар алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын уақыт бөліп оқып шығыңыз да, кейін қарап жүру үшін сақтап қойыңыз.

Осы пайдаланушы нұсқаулығында келесі белгілер қолданылған:

ЕСКЕРТУ

Адам қатты жарақат алатын, өлімге және/немесе мүлікке зақым келтіретін қатерлі немесе қауіпті жағдайлар.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Адам жарақат алатын, өлімге және/немесе мүлікке зақым келтіретін қатерлі немесе қауіпті жағдайлар.

ЕСКЕРТПЕ

Пайдаланушыларға құрылғыны қолдану кезінде көмек болатын пайдалы көңестер, ұсыныстар немесе ақпарат.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Бұл құрылғыны тек үәкілдепті электр маманы ғана орнатуға тиіс.

Құрылғыны орнатушы оны электр желісіне, қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін берілген тиісті ұсыныстарды орындаі отырып жалғауға міндettі.

Маңызды сақтық шаралары

ЕСКЕРТУ

Бұл құрылғы кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналмаған. Олар осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқау немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.

Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.

Қорек сымына зақым келсе, оның орнына арнайы сым немесе жинақты, өндіруші немесе үәкілдепті қызмет көрсету орталығынан сатып алып салу керек. (Сымдары тұрақты орнатылатын құрылғы үлгісіне ғана қатысты)

Қорек сымына зақым келсе, қатерлі жағдай орын алmas үшін оны өндіруші, өндірушінің үәкілдепті агенті немесе білікті адам ауыстыруға тиіс. (Қуат сымы бар құрылғы үлгісіне ғана қатысты)

Бұл құрылғыны орнатқаннан кейін электр желісінен ағыту мүмкін болуға тиіс. Құрылғыны желіден ағыту үшін оның ашасы қол жететін жерде тұруға тиіс немесе сымға қолданыстағы ережеге сай айырып-қосқыш орнатылуға тиіс.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Бекіту үшін желімдерді қолданбау керек, себебі бұл материал заттарды сенімді түрде бекітетін құрал болып табылмайды.

Құрылғы іске қосылып тұрғанда қызып кетеді. Пештің ішіндегі қыздырығыш элементтерге қол тиіп кетпес үшін абай болу керек.
Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қол жететін бөлшектері қызып тұруы мүмкін. Жас балаларды алыс ұстau керек.

Құрылғының бумен немесе өздігінен тазалау функциялары бар болса, төгіліп қалған заттарды бумен немесе өздігінен тазалау функциясын бастамай тұрып сүртіп, пеш ішінде ешбір ыдыс қалдыруға болмайды. Тазалау функциясы үлгіге байланысты.

Құрылғының өздігінен тазалайтын функциясы бар болса, өздігінен тазалау функциясы кезінде өздігінен тазаланатын беттер әдеттегіден ысып кетуі мүмкін, сондықтан балаларды алыс ұстau керек.

Тазалау функциясы үлгіге байланысты.

Осы пеште қолдану үшін ұсынылған температура істігін ғана пайдаланыңыз. (Ет сұңғісі бар үлгіге ғана қатысты)

Бумен тазалағышты пайдалануға болмайды.

Электр қатеріне түсіп қалмас үшін, құрылғы шамын ауыстырап алдында оның электр желісінен ағытулы екеніне көз жеткізіңіз.

Түрлі тазалағыш заттарды немесе өткір металл қырғыштарды пеш есігінің шынысын тазалау үшін пайдаланбаңыз, себебі бұндай заттар шыны бетіне сыйат түсіріп, оның шытынап кетуіне алып келеді.

Құрылғы мен оның қол жететін бөліктегі, құрылғыны іске қосқан кезде қызып тұрады.

Қыздырығыш элементтерге қол тиіп кетпес үшін абай болу керек. 8 жасқа толмаған балаларды, үнемі байқап отырмаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстau керек.

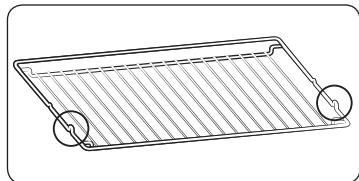
Бұл құрылғыны 8 жасқа толған және одан асқандар ғана қолдануға тиіс және кембағал, сезім жүйесі дамымаған немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар құрылғыны қауіпсіз қолдану, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау аласа немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балалар үлкендердің қарауынсыз тазалау немесе күтім көрсету жұмыстарын орындауда тиіс.

Құрылғының сыртқы беттерінің температурасы құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде жоғары болуы мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған құрылғының есігі немесе сыртқы беті ыстық болуы мүмкін.

Құрылғыны және қорек сымын 8 жасқа толмаған балалардан алыс ұстаңыз.

Бұл құрылғылар жеке тұрған таймер немесе қашықтан басқару құралының көмегімен басқарылмайды.



Тор сөреге үлкен зат салған кезде орнықты болып тұруы үшін тор сөренің алға қарай шығып тұрған бөлігін (екі жағындағы тежегіш) алдыңғы жаққа қаратып салыңыз.

⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Тасымалдау барысында пешке нұқсан келсе, оны желіге қоспаңыз.
Құрылғыны электр желісіне тек үекілетті электр маманы ғана қосуға тиіс.
Құрылғыда ақау пайдада болса немесе оған нұқсан келсе, іске қосуға әрекеттенбеніз.
Жөндеу жұмыстарын тек үекілетті техник ғана орындауда тиіс. Жөндеу жұмысы дұрыс орындалмаса, өзінзге немесе басқаларға қатерлі болуы мүмкін.
Пешінізді жөндеу қажет болса, SAMSUNG қызмет көрсету орталығына немесе дилеріңізге хабарласыңыз.
Электр сымдары мен кабельдерін пешке тигізбеу керек.
Пешті электр желісіне қолдануға рұқсат етілген айырып-қосқыш немесе сақтандырығыш арқылы жалғау керек. Бірнеше розеткаларға арналған адаптерлерді немесе ұзартқыш сымдарды пайдаланбаңыз.
Құрылғыны жөндеу немесе тазалау қажет болса, міндепті түрді ток көзінен ажыратыңыз.
Пештің қасында орналасқан розеткаға электр құрылғыларын жалғаған кезде абай болыңыз.
Бұл құрылғының бумен пісіретін функциясы бар болса, сумен жабдықтایтын картриджге нұқсан келген жағдайда құрылғыны іске пайдаланбаңыз.
(Су буы немесе бу функциясы бар үлгіге ғана қатысты)
Су құтын картриджге сыйзат түссе не сынса, оны қолданбаңыз, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
(Су буы немесе бу функциясы бар үлгіге ғана қатысты)
Бұл пеш тек үйде тағам пісіруге ғана арналып жасалған.

Пеш іске қосылып тұрғанда, оның ішкі беті қүйізіп жіберерлікте ысып тұрады. Пештің қыздырығыш элементтеріне немесе ішкі бетіне салқындағанша қол тигізуге болмайды.

Пештің ішіне ешқашан тұтанғыш зат салып сақтауға болмайды.

Құрылғы ұзақ уақыт жоғары температурада жұмыс істеген кезде, оның беті қызып тұрады.

Тағам пісіру барысында есікті абайлап ашыңыз, себебі ыстық ауа және бу кенет шығып кетуі мүмкін.

Құрамына алкоголь қосылыған тағамды пісіргенде, алкоголь жоғары температурада буланып ұшып, пештің ыстық бөлшегіне тисе өрт шығуы мүмкін.

Өз қауіпсіздігінде қамтамасыз ету үшін, жоғары қысымдағы су бүріккіш немесе бумен тазалайтын құралдарды қолданбаңыз.

Пеш іске қосылып тұрған кезде, балаларды қауіпсіз жерде алыс ұстай керек.

Пицца тәрізді мұздатылған тағамдарды үлкен торға салып пісіру керек.

Пісіру науасын қолдансаныз, ол температураның айырмашылығының тым көп болғандығына байланысты деформацияланып қалуы мүмкін.

Ыстық тұрған пеш табанына су құймаңыз. Себебі әмаль қаптама бүлінуі мүмкін.

Тағам пісіру барысында пештің есіргі жабық тұруға тиіс.

Пештің табанына алюминий жұқалтыр төсеменіз және оған ешбір пісіру науасын немесе қалбырын қоймаңыз. Алюминий жұқалтыр қызыдуың шығуына бегет жасап, нәтижесінде әмаль қаптамаға зақым келтіреу және тағам дұрыс піспей қалуы мүмкін.

Жеміс шырыны пештің әмаль беттеріне кетпейтін дақ қалдырады.

Өте сұйық қоспадан жасалған тортты пісіру үшін шұңғыл табаны қолданыңыз.

Пештің ашық тұрған есігінің үстінен тағам пісіретін ыдыстарды қоймаңыз.

Есікті ашып-жапқан кезде балаларды алыс ұсташыз, себебі олар есікке соғылып қалуы немесе саусақтарын есікке қыстырып алуы мүмкін.

Есікті баспаңыз, оған сүйенбеніз, отырмаңыз немесе ауыр зат қоймаңыз.

Есікті шамадан тыс көп салмақ салып ашпаңыз.

ЕСКЕРТУ: Құрылғыны тағам пісіріп болғаннан кейін де электр көзінен ажыратлаңыз.

ЕСКЕРТУ: Пеште тағам пісіп жатқанда есігін ашып қоймаңыз.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Аталған өнімді дұрыс пайдалану (Электр қуатын шығындау және Электрондық жабдық)



(Жеке қоқыс жинаитын жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімдегі, аксессуардағы немесе нұсқаулықтағы бұл таңбалаша өнімді және оның электрондық аксессуарларын (мысалы, қуат беру құрылғысын, құлаққаптың, USB кабелін), олардың қызмет ету мерзімі өткен сон, үйде басқа мақсатта пайдалануға болмайтындығын білдіреді. Қалдықтардың бақыланбайтын пайдаланылуынан қоршаган ортага немесе адам денсаулығына зиян келтірудің алдын алу үшін бұл заттарды басқа қалдық түрлерінен бөлек алып қойыңыз және оларды материалдық ресурстарды екінші рет пайдалану үшін қолданыңыз.

Үйде пайдаланушылар экологиялық қауіпсіз түрде қайта өндеу үшін осы өнімді қай жерден және қалай алуға болатынын анықтау мақсатында, осы өнімді сатып алған жердегі ретейлермен немесе оның жергілікті кеңесесімен хабарласуы тиіс.

Іскерлік пайдаланушылар сату-сатып алу шартының талаптары мен ережелерін тексеру үшін өзінің жабдықтаушысымен хабарласуы тиіс. Осы өнім және оның электрондық аксессуарлары жойылатын басқа пайдаланған қаптамалармен арапасып кетпеүі тиіс.

Қуатты авт. түрде үнемдеу функциясы

- Құрылғы жұмыс істеп түрғанда пайдаланушы ешбір өзгеріс енгізбесе, құрылғы жұмыс істеуді тоқтатып, Күту режиміне ауысады.

Орнату

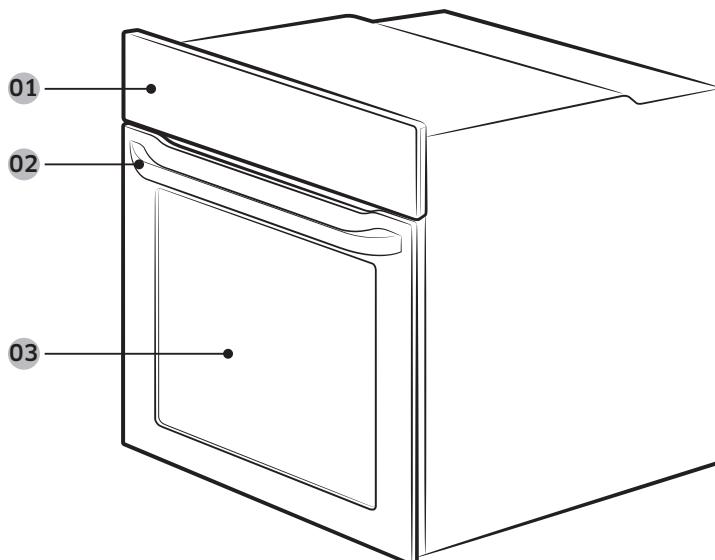
▲ ЕСКЕРТУ

Бұл пешті тек білікті маман орнатуға тиіс. Пешті электр желісіне тиісті қауіпсіздікті қамтамасыз етуге қатысты ұсыныстарды орындаі отырып жалғауға орнатушы міндетті.

Жинақтың құрамы

Құрылғының жинағына барлық бөлшектер мен керек-жарақтардың кіргеніне көз жеткізіңіз. Пешке немесе керек-жарақтарға қатысты ақау пайда болса, жергілікті Samsung тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына немесе дилерге хабарласыңыз.

Пешке шолу



01 Басқару панелі

02 Есіктің тұтқасы

03 Есік

Керек-жарақтары

Пешпен бірге түрлі тағам дайындауга мүмкіндік беретін әр түрлі керек-жарақтар жеткізіледі.



Топ сере



Топ сөрениң төсемесі *



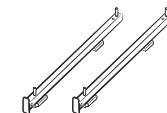
Пісірме науа *



Өмбебап науа *



Өте шұңғыл науа *

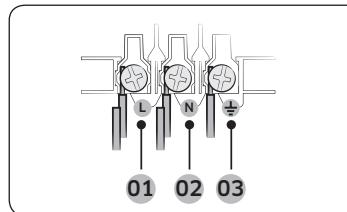


Телескопиялық бағыттағыш *

ЕСКЕРТПЕ

Жұлдызшамен (*) белгіленген керек-жарақтардың қол жетімділігі үлгі түріне байланысты.

Қуат қосылымы



- 01 ҚОҢЫР немесе ҚАРА
- 02 КӨК немесе АҚ
- 03 САРЫ және ЖАСЫЛ

Номинальды ток (A)	Ең кіші қысқа қиманың ауданы
10 < A ≤ 16	1,5 мм ²
16 < A ≤ 25	2,5 мм ²

Пешке жapsырылған жapsырмадан шығыс параметрлерін қараңыз.

Пештің артқы қақпағын бұранда бұрағышты пайдаланып ашыңыз және сымның қapsырмасындағы бұрандаларды алыңыз.

Содан кейін қуат сымдарын тиісті қосылым ағытпаларына жалғаңыз.

(\perp) ағытпасы жерге түйіктауға арналған. Өзуелі басқа сымдардан ұзын болатын сары және жасыл сымдарды (жерге түйіктауға арналған) жалғаңыз.

Аша сұғылатын розетканы пайдалансаңыз, пешті орнатқаннан кейін аша қол жететін жерде тұруға тиіс. Samsung құрылғы жерге мұлдем қосылмаса немесе дұрыс қосылмаса жауапкершілік көтермейді.

▲ ЕСКЕРТУ

Орнату барысында сымдарды басып немесе майыстырып алмаңыз, оларды пештің қызып тұратын бөлшектерінен алыс ұстаңыз.

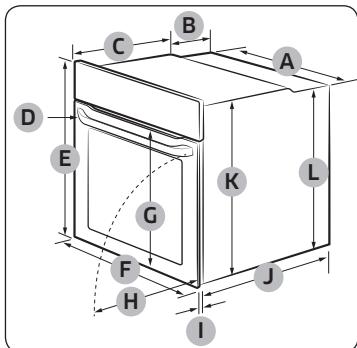
Орнату

Корпусты орнату

Пешті ас үй жиһазына кіркітіріп орнату керек болса, пештің пластик беттері мен желімделген бөліктегі 90 °C градусқа және көршілес жиһаздарға жақын жерлері 75 °C градусқа тәзімді болуға тиіс. Samsung пештен бөлінген қызыдан жиһазға келген зақымға жаупаты емес.

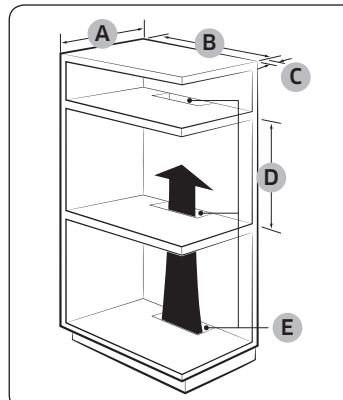
Пешті дұрыс жедету керек. Корпустың астынғы сөресі мен тірегіш қабырғасының арасына жедету үшін шамамен 50 мм бос орын қалдыру керек. Пешті жұмыс бетінің астына орнатсаныз, жұмыс бетін орнату нұсқауларын орындаңыз.

Орнатуға қажетті өлшемдер



Пеш (мм)

A	560	G	Ең көбі 506
B	175	H	Ең көбі 494
C	370	I	21
D	Ең көбі 50	J	545
E	595	K	572
F	595	L	550

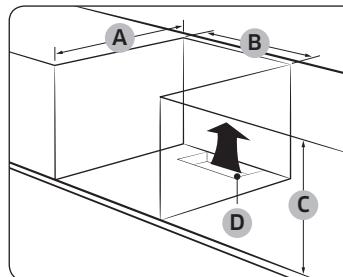


Кіркітілген корпус (мм)

A	Кемінде 550
B	Кемінде 560
C	Кемінде 50
D	Кемінде 590 - Ең көбі 600
E	Кемінде 460 x Кемінде 50

ЕСКЕРТПЕ

Кіркітілген қаптаманың қызыды шығару және ауаны таратуға арналған санылаулары (**E**) бар болуға тиіс.



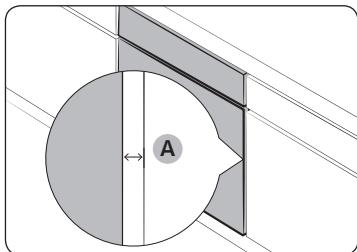
Раковинаның астына (мм)

A	Кемінде 550
B	Кемінде 560
C	Кемінде 600
D	Кемінде 460 x Кемінде 50

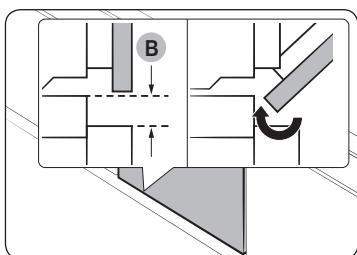
ЕСКЕРТПЕ

Кіркітілген қаптаманың қызыды шығару және ауаны таратуға арналған санылаулары (**D**) бар болуға тиіс.

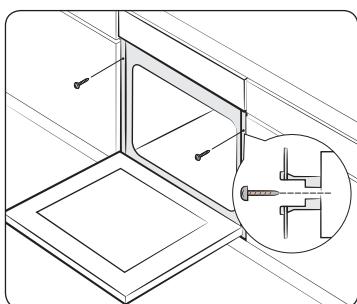
Пешті орнату



Пеш пен корпустың әр бүйірінің арасына кемінде 5 мм орын (A) қалдырыныз.



Есік еркін ашылыш-жабылатында болу үшін кемінде 3 мм (B) орын қалдырыныз.



Пешті ас үй жиһазына кіргізіп, 2 бұранданың көмегімен пештің екі жағын мықтап бекітіңіз.

Орнатып болғаннан кейін қорғағыш таспаны, жапсырманы және басқа орам материалдарын алып, пештің ішіндегі керек-жарақтарды алыңыз. Пештің корпустан алу үшін әуелі пештің тоқ көзінен ағытып, пештің қос бүйіріндегі 2 бұранданы алыңыз.

▲ ЕСКЕРТУ

Пеш қалыпты түрде жұмыс істеу үшін желдету қажет. Желдеткіш саңылаупарын ешқашан бітеменіз.

■ ЕСКЕРТПЕ

Пештің нақты түрі үлгіге байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

Істі бастау алдында

Бастапқы параметрлері

Пешті ең алғаш рет электр көзіне қосқан кезде сағат ("12") жыптылықтап тұратын дисплейде әдепті уақыт "12:00" пайда болады.

Пешті ең алғаш рет пайдалану алдында ағымдық уақытты орнатыңыз.



1. А / В түймешіктерін сағатты орнату үшін басып, содан кейін ⓧ түймешігін басыңыз. Минут элементі жыптылықтайты.



2. Минутты орнату үшін А / В түймешіктерін басып, содан кейін ⓧ түймешігін басыңыз.



Осы бастапқы параметрді орнатқаннан кейін ағымдық уақытты өзгерту үшін ⓧ түймешігін 3 секунд басып ұстап тұрыңыз және жоғарыдағы қадамдарды орындаңыз.

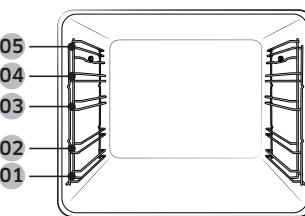
Жаңа пештің ісі

Пешті ең алғаш қолданар алдында жаңа пештің ісін кетіру үшін пештің ішін тазалай керек.

1. Пештің ішіндегі керек-жарақтардың барлығын алыңыз.
2. Пешті Конвекция 200 °C немесе Дәстүрлі 200 °C функциясымен бір сағат тазалаңыз. Бұл пештің ішіндегі ендіру барысында қалған қалдық заттарды күйдіріп тазалайды.
3. Аяқтаған кезде пешті сөндіріңіз.

Керек-жарақтары

Керек-жарақтарды алғаш пайдаланатын кезде, оларды жылы су мен жуғыш затты, жұмсақ таза шүберекті пайдаланып мүқият тазалаңыз.



- 01 1-ші деңгей 02 2-ші деңгей
03 3-ші деңгей 04 4-ші деңгей
05 5-ші деңгей

- Керек-жарақты пештің ішіндегі дұрыс орынға орналастырыңыз.
- Керек-жараққа және пештің табанына дейін және басқа керек-жараққа дейін кемінде 1 см орын қалдырыңыз.
- Үйдіс және/немесе керек-жарақтарды пештен алатын кезде абайланыз. Үстық тағамдар немесе керек-жарақтар күйгізіп жиберу мүмкін.
- Керек-жарақтар қызып тұрган кезде деформацияланып қалуы мүмкін. Суығаннан кейін бастапқы пішімдері мен қалыптары қайта орындарына келеді.

Негізгі қолдану

Барынша жақсы пісіру нәтижесіне қол жеткізу үшін әр керек-жарақты пайдалану жолымен танысыңыз.

Тор сөре	Тор сөре гриль жасауға және тағам қуыруға арналған. Тор сөренің алға шығып тұрган бөліктерін (екі жағындағы тежеіштері) алға қаратып салыңыз.
Тор сөренің тәсемесі *	Тор сөренің тәсемесін тағамның сұйығы пештің түбіне тамшыламас үшін науамен бірге қолдануға болады.
Пісірме науа *	Пісірме науа (терендігі : 20 мм) торт, печенье және басқа кондитер өнімдерін пісіру үшін қолданылады. Көлбеу жағын алдына қаратып қойыңыз.
Әмбебап науа *	Әмбебап науа (терендігі : 30 мм) пісіру және қуыру үшін қолданылады. Тор сөренің тәсемесін пештің табанына сұйық зат тамшыламау үшін пайдаланыңыз. Көлбеу жағын алдына қаратып қойыңыз.

Іске пайдалану

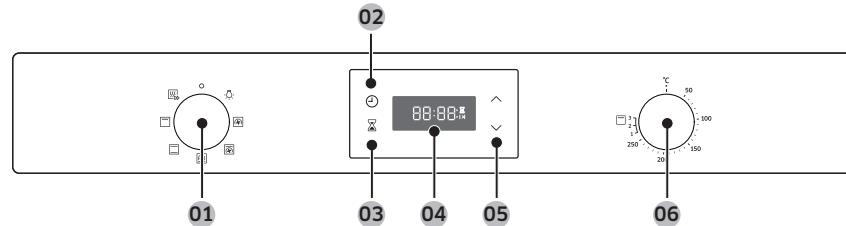
Өте шұңғыл науа *	Өте шұңғыл науа (терендігі: 50 мм) тор сөренін төсемесін қолданып немесе қолданбай қуыруға арналған. Көлбей жағын алдына қаратып қойыңыз.
Сырғытпа жолдар *	Сырғытпа жолдың бағыттағышын науаны төмендегідей орнату үшін пайдаланыңыз. 1. Жолдың бағыттағышын пештен шығарып созыңыз. 2. Науаны жолдың бағыттағышына қойып, жолдың бағыттағышын пештің ішіне қарай сырғытыңыз. 3. Пештің есігін жабыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

Жұлдызшамен (*) белгіленген керек-жарақтардың қол жетімділігі үлгі түріне байланысты.

Басқару панелі

Алдыңғы панельді түрлі материалдардан жасауға және әр түрлі түспен бояуға болады. Сапаны жақсарту үшін пештің сыртқы көрінісіне алдын ала ескертусіз өзгеріс енгізуі мүмкін.



01 Режим таңдайтын тетік	Пісіру режимін немесе функцияны таңдау үшін бұраңыз.
02 Пісіру уақыты / Сағат	Пісіру уақытын орнату үшін басыңыз. Ағымдақ уақытты орнату үшін 3 секунд басып ұстап тұрыңыз.
03 Таймер	Таймер уақытты немесе тағам пісіру уақытын қарастыру мүмкіндік береді.
04 Дисплей	Уақыт ақпаратын немесе таңдалған режимнің қысқаша сипаттамасын көрсетеді.
05 Жоғары / Төмен	Сағат немесе таймер параметрлерінің мәнін өзгерту үшін пайдаланыңыз.
06 Параметр дискі	Гриль жасау үшін температура немесе құат параметрін орнату үшін параметр дискін пайдаланыңыз.

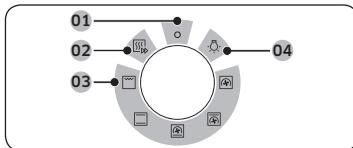
ЕСКЕРТПЕ

Резенке немесе пеш қолғабын киіп тұрып дисплейді тұртқен кезде дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.



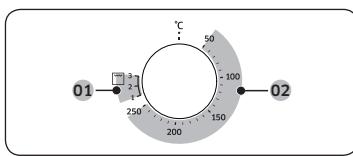
Іске пайдалану

Іске пайдалану



Режим таңдайтын тетік

- 01 Сөндіру
- 02 Жылдам қыздыру
- 03 Пісіру режимдері
- 04 Пештің шамы



Параметр дискі

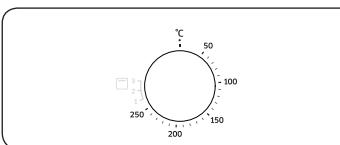
- 01 Грильге арналған қуат деңгейі
- 02 Температура ауқымы

Жылдам қыздыру

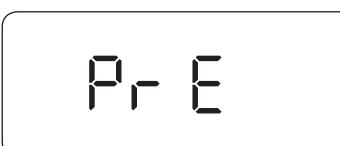
Сонымен қатар, пешті жылдам қыздыруға болады. Бұл қыздыру уақыты аяқталғанша күттін уақытты барынша азайтады. Бұл әрекетті орындау үшін келесі қадамдарды орындаңыз.



1. таңдау үшін режим таңдау тетігін бұраныз.



2. Температура ауқымындағы қажетті температуралы орнату үшін параметр дискін бұраныз.



Пеш ішкі температура нысан температурага жеткенше қыздыра бастайды.
Болған кезде таңдалған режимге қайтаруды ұмытпаңыз.

ЕСКЕРТПЕ

Гриль режимі үшін алдын ала қыздыру қажет емес.

Пісіру уақыты



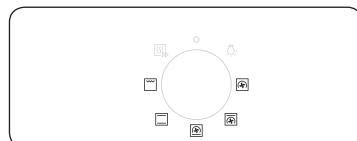
1. түмесін басыңыз.
2. Пісіру уақытын орнату үшін / түмешіктерін пайдаланыңыз, содан кейін түмешігін басыңыз.
Уақытты ең көбі 23 сағат 59 минутқа қоюға болады.

ЕСКЕРТПЕ

Егер пісіру уақытын жойғыныз келсе түмешігін басып, содан кейін уақытты 0:00-ге қойыңыз.

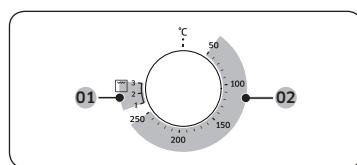


Пісіру режимдері



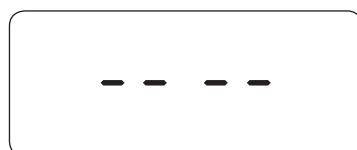
Тағамды пешке алдын ала қыздырып болғаннан кейін салуды ұсынамыз. Бұл ең жақсы нәтижеге қол жеткізуге көмектеседі.

1. Пісіру режимін таңдау үшін режим тетігін айналдырыңыз.
2. Температура ауқымындағы қажетті температурานы орнату үшін параметр дискін бұраңыз. Гриль режимі үшін оның орнына қуат деңгейін таңдаңыз.



01 Гриль режимі

02 Грильден басқа пісіру режимдері



ЕСКЕРТПЕ

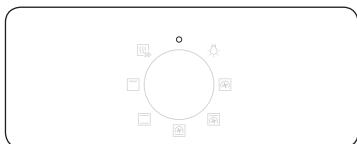
Гриль функциясын таңдап, температураны 50 °C және 250 °C аралығына қойсаңыз, немесе Қалыпты Пісіру режимін таңдап, температураны Гриль 1 және 3, дыбысты сигнал естіледі де, хабар көрсетіліп (сол жақта көрсетілген тәрізді), температураны қайта орнатуды ескертеді.

Пештің ішіндеңі нақты температураны уәкілетті ұйым рұқсат еткен рұқсатталған термометр мен әдісті қолданып өлшеуге болады. Басқа термометрлерді пайдаланған кезде өлшеу қатесі пайда болуы мүмкін.

Режим	Ұсынылған температура (°C)	Нұсқаулар
	170	Артқы қыздырыш элемент қызу бөледі және оны конвекция желдеткіші біркелкі таратады. Бұл режимді бір уақытта әр түрлі деңгейде пісіру және қуыру үшін пайдаланыңыз.
	200	Қызу үстінгі және астынғы қыздырыш элементтерден бөлінеді. Бұл функцияны тағамның барлық дерлік түрлерін, әдептегідей пісіру және қуыру үшін пайдалануға болады.
	190	Үстінгі қыздырыш элемент қызу бөледі және оны конвекция желдеткіші біркелкі таратады. Бұл режимді үстін қытырлақ етіп қуыруды қажет ететін (мысалы, ет немесе лазаня) тағам үшін пайдаланыңыз.
	190	Астынғы қыздырыш элемент қызу бөледі және оны конвекция желдеткіші біркелкі таратады. Бұны пицца, нан немесе торт пісіру үшін пайдаланыңыз.
	2-ші деңгей	Үлкен аумақтың грилі қызу шығарады. Тағамның үстінгі жағын қызыарту үшін (мысалы, ет, лазаня немесе грatin) осы режимді пайдаланыңыз.

Іске пайдалану

Тағам пісіруді тоқтату үшін



Тағам пісіп тұрған кезде таңдау үшін режим тетігін бұраңыз.

ЕСКЕРТПЕ

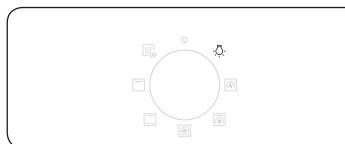
Егер пештің іші ыстық болса:

Пешті сөндіргеннен кейін де желдеткіш автоматты тұрде қосылады және пештің шамы пеш суығанша қосулы тұрады.

Дәстүрлі

Пештің шамы

Пеш жұмыс істей бастаған кезде пештің шамы автоматты тұрде жанады.



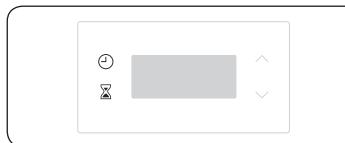
Пештің шамын пешті іске қостай жағу үшін, режим тетігін қалпына бұраңыз.

ЕСКЕРТПЕ

Пештің шамын таңдағанда желдеткіш автоматты тұрде қосылады.

Бала қауіпсіздігінің құралы

Қатерлі жағдайларға жол бермеу үшін Бала қауіпсіздігінің құралы барлық басқару құралдарын ажыратады. Бала қауіпсіздігінің құлпы Сөндіру немесе Шам режимі қалпында ғана жұмыс істейді.



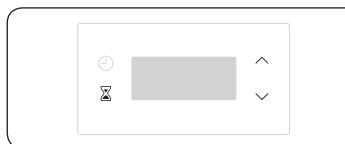
Басқару панеліндегі бекітпені іске қосу үшін және түймешіктерін 3 секунд қатар басып ұстап тұрыңыз немесе сөндіру үшін қайта 3 секунд басып ұстап тұрыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

Бала қауіпсіздігінің құралы қосылған кезде дисплейде "L" пайды болады.

Таймер

Таймер уақытты немесе тағам пісіру уақытын қарауға мүмкіндік береді.



- түймесін басыңыз.
- Уақытты орнату үшін / түймешіктерін басыңыз, содан кейін түймешігін басыңыз. Уақытты ең көбі 23 сағат 59 минутқа қоюға болады.

ЕСКЕРТПЕ

Таймердің жұмысын болдырғыңыз келмесе түймешігін басыңыз, содан кейін уақытты 0:00-ге қойыңыз.

Смарт пісіру

Қолмен пісіру

▲ Акриламидке қатысты ЕСКЕРТУ

Картоп чипсылары, фри және наң тәрізді крахмалы бар тағамдарды пісірген кезде пайда болатын акриламид денсаулыққа қатысты мәселенің туындауына әкелуі мүмкін. Бұл тағамдарды тәмен температурада, қатты пісірмей, қызартпай немесе күйгізіп жібермей пісіруді ұсынамыз.

█ ЕСКЕРТПЕ

- Тағам пісіруге арналған нұсқауларда басқаша көрсетілмесе, барлық пісіру режимдері үшін алдын ала қыздыруды ұсынамыз.
- Эко Гриль функциясын пайдаланған кезде тағамды керек-жарақ науасының ортасына қойыңыз.

Керек-жарақтарға қатысты ақыл-кеңес

Пешіңіз әр түрлі керек-жарақтармен бірге жеткізіледі. Тәмендегі кестелердегі кейбір керек-жарақтардың жинақта жоқ екенін көрүіз мүмкін. Дегенмен, осы тағам пісіру нұсқаулығында көрсетілгендей керек-жарақтар болмаса да, бар керек-жарақтарды пайдаланып дәл осындай нәтижелерге қол жеткізуге болады.

- Пісірме науа мен әмбебап науаның орындарын өзара ауыстырып пайдалануға болады.
- Майлы тағам пісірген кезде науаны май-сөлді жинау үшін тор сәренің астына қоюды ұсынамыз. Жинақта тор сәренің төсемесі кірсе, оны науамен бірге пайдалануға болады.
- Әмбебап немесе шұңғыл науа немесе екеуде берілсе, майлы тағам пісіру үшін ең терендеу біреуін пайдалануды ұсынамыз.

Пісіру

Пешті барынша жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін алдын ала қыздыруды ұсынамыз.

Тағам	Жабдықтары	Денгей	Қыздыру түрі	Темп. (°C)	Уақыт (мин.)
Көтеріліп піскен торт	Тор сәре, Ø 25-26 см қалбыры	2		160-170	35-40
Үгілме торт	Тор сәре, Gugelhopf қалбыры	3		175-185	50-60
Тарталетка	Тор сәре, Ø 20 см тарталетка қалбыры	3		190-200	50-60
Жемістер мен үгінділер себілген ашыған қамыр торты, науаға қойылған	Әмбебап науа	2		160-180	40-50
Жеміс үгінділері	Тор сәре, 22-24 см пеш ыдысы	3		170-180	25-30
Шелпектер	Әмбебап науа	3		180-190	30-35
Лазанья	Тор сәре, 22-24 см пеш ыдысы	3		190-200	25-30
Меренга	Әмбебап науа	3		80-100	100-150
Суфле	Тор сәре, суфле тостақтары	3		170-180	20-25
Алма қосылған ашыма торт	Әмбебап науа	3		150-170	60-70
Үй пиццасы, 1-1,2 кг	Әмбебап науа	2		190-210	10-15
Ашымаган, мұздатылған кондитер өнімі, толтырмасы бар	Әмбебап науа	2		180-200	20-25

Смарт пісіру

Тағам	Жабдықтары	Денгей	Қыздыру түрі	Темп. (°C)	Уақыт (мин.)
Киш	Тор сәре, 22-24 см пеш ыдысы	2		180-190	25-35
Алма бәліші	Тор сәре, Ø 20 см қалбыр	2		160-170	65-75
Тоңазытылған пицца	Өмбебап науа	3		180-200	5-10

Қуыру

Тағам	Жабдықтары	Денгей	Қыздыру түрі	Темп. (°C)	Уақыт (мин.)
Ет (Сиыр/Шошқа/Қой еті)					
Сиырдың қон еті, 1 кг	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		160-180	50-70
Бұзаудың сүйексіз төс еті, 1,5 кг	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		160-180	90-120
Құырылған шошқа еті, 1 кг	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		200-210	50-60
Шошқаның буын еті, 1 кг	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		160-180	100-120
Қойдың сүйегі алынбаған сирағы, 1 кг	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		170-180	100-120

Тағам	Жабдықтары	Денгей	Қыздыру түрі	Темп. (°C)	Уақыт (мин.)
Құс еті (Тауық/Үйрек/Күркетауық)					
Тауық, бүтін, 1,2 кг *	Тор сәре + Өмбебап науа (май-сөл жинауға арналған)	3 1		205	80-100
Тауықтың кесек еттері	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		200-220	25-35
Үйректің төс еті	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		180-200	20-30
Кішкене күркетауық, бүтін 5 кг	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		180-200	120-150
Көкөністер					
Көкөністер, 0,5 кг	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		220-230	15-20
Пісірілген жарты картоптар, 0,5 кг	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		200	45-50
Балық					
Балық филесі, пісірілген	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		200-230	10-15
Құырылған балық	Тор сәре + Өмбебап науа	3 1		180-200	30-40

* Уақыттың жартысы өткенде аударыңыз.

Гриль жасау

Үлкен гриль функциясын қолданып, пешті бос күйінде 5 минут алдын ала қыздырып алыңыз.

Тәғам	Жабдықтары	Денгей	Қыздыру түрі	Темп.	Уақыт (мин.)
Нан					
Тост	Тор сәре	5		3	2-4
Ірімшіктен жасалған тост	Әмбебап науа	4		1	4-8
Сыр еті					
Стейк *	Тор сәре + Әмбебап науа	4 1		3	15-20
Бургерлер *	Тор сәре + Әмбебап науа	4 1		3	15-20
Шошқа ет					
Шошқаның туралған еттері	Тор сәре + Әмбебап науа	4 1		3	20-25
Шұжықтар	Тор сәре + Әмбебап науа	4 1		3	10-15
Құс еті					
Тауықтың тесі	Тор сәре + Әмбебап науа	4 1		3	30-35
Тауық, сирақтары	Тор сәре + Әмбебап науа	4 1		3	25-30

* Пісіру уақытының $\frac{2}{3}$ бөлігі өткенде аударыңыз.

Мұздатылған дайын тәғам

Тәғам	Жабдықтары	Денгей	Қыздыру түрі	Темп. (°C)	Уақыт (мин.)
Мұздатылған пицца, 0,4-0,6 кг	Тор сәре	3		200-220	15-25
Мұздатылған лазанья	Тор сәре	3		180-200	45-50
Мұздатылған фри	Әмбебап науа	3		220-225	20-25
Мұздатылған крокеттер	Әмбебап науа	3		220-230	25-30

Смарт пісіру

Ұйдыстарды сұнақтан өткізу

EN 60350-1 стандарты бойынша

1. Пісіру

Тағам пісіру үшін берілген ұсыныстар, алдын ала қыздырылған пешке арналған. Жылдам алдын ала қыздыру функциясын пайдаланбаңыз.

Науалардың кисайған жағын үнемі есіктің алдыңғы жағына қаратып қойыңыз.

Тағамның түрі	Жабдықтары	Денгей	Қыздыру түрі	Темп. (°C)	Уақыт (мин.)
Кішкене кекстер	Өмбебап науа	3		170	25-30
		2		165	28-33
		1+4		155	35-40
Үгілмелі печенье	Өмбебап науа	1+4		140	28-33
Майсыз қопсыма торт	Тор сәре + Тортқа арналған серіппе қалбыр (Баран қаптамасы бар, Ø 26 см)	2		160	35-40
		2		160	35-40
		1+4		155	45-50
Алма бәліші	Тор сәре + 2 Тортқа арналған серіппе қалбыр * (Баран қаптамасы бар, Ø 20 см)	1-көлденең қойылған		160	70-80
	Өмбебап науа + Тор сәре + 2 Тортқа арналған серіппе қалбыр ** (Баран қаптамасы бар, Ø 20 см)	1+3		160	80-90

* Тордың артқы сол жағы мен алдыңғы оң жағына бір-бірден, барлығы екі торт қойылады.

** Бірінің үстіне бірі қойылған екі торт, тордың ортасына қойылады.

2. Гриль жасау

Үлкен гриль функциясын қолданып, пешті бос күйінде 5 минут алдын ала қыздырып алыңыз.

Тағамның түрі	Жабдықтары	Денгей	Қыздыру түрі	Темп.	Уақыт (мин.)
Ақ наннан тост жасау	Тор сәре	5		3	1-2
Бифбургерлер * (12 дана)	Тор сәре + Өмбебап науа (май-сөл жинауға арналған)	4 1		3	1-ші 18-22 2-ші 7-10

* Пісіру уақытының $\frac{2}{3}$ өткен кезде аударыңыз.

3. Қуыру

Тағамның түрі	Жабдықтары	Денгей	Қыздыру түрі	Темп. (°C)	Уақыт (мин.)
Бүтін тауық *	Тор сәре + Өмбебап науа (май-сөл жинауға арналған)	3 1		205	80-100

* Уақыттың жартысы өткенде аударыңыз.

Күтім көрсету

Тазалау

⚠ ЕСКЕРТУ

- Тазалар алдында пеш пен пештің керек-жарақтарының салқын тұрғанын тексеріп алыңыз.
- Жеміргіш жуғыш құралдарды, қатты шөткелерді, түрлілі жеке немесе шүберектерді, темір жекені, пышақ немесе басқа да жеміргіш құралмен тазалауға болмайды.

Пештің ішкі жасақтамасы

- Пештің ішін тазалау үшін, таза шүберек пен жұмсақ жуғыш затты немесе сабынды суды қолданыңыз.
- Есіктің тығыздығышын қолмен тазаламаңыз.
- Пештің эмаль қантамасын бұлдіріп алmas үшін, пешке арналған стандартты жуғыш заттарды ғана қолданыңыз.
- Қатып қалған қоқысты тазалау үшін арнайы пеш тазалағышты қолданыңыз.

Пештің сырты

Пештің есігі, тұтқасы және дисплей тәрізді сыртқы жақтарын тазалау үшін таза шүберек пен жұмсақ жуғыш затты немесе жылы сабынды суды пайдаланыңыз да, ас үй сүрткішімен немесе құрғак сұлғімен сүртіңіз.

Май мен қоқыс іштен шығатын ыстық аяға байланысты әсіресе тұтқаның айналасына жиналуы мүмкін. Тұтқаны пайдаланып болған сайын тазалауды ұсынамыз.

Керек-жарақтары

Керек-жарақтарды қолданып болған сайын жуып, ыдыс-аяқ сұлғісімен құрғатыңыз.

Қатып қалған қоқысты тазалау үшін пайдаланылған керек-жарақтарды жуу алдында жылы суға шамамен 30 минут жібітіңіз.

Каталипті эмаль қантама (бар үлгілерге ғана қатысты)

Алмалы бөлшектер қара сұры каталипті эмальмен қанталған. Оларға конвекциямен пісіру кезінде ыстық ауамен таралатын май және тоқ май шашырап ластайды. Дегенмен, бұл қалдықтар пештің 200 °C градус және одан жоғары температурасында күйіп кетеді.

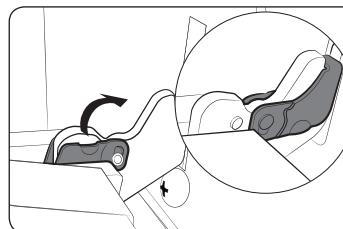
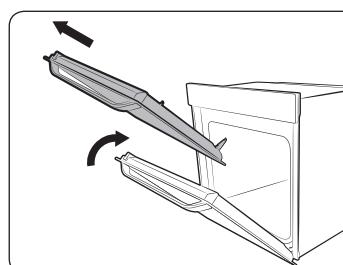
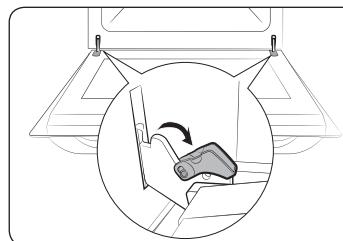
1. Пештің керек-жарақтарын түгел алыңыз.
2. Пештің ішін тазалаңыз.
3. Конвекция режимін ең жоғары температураға қойып таңдаңыз да, циклды шамамен бір сағат қосыңыз.

Есік

Пештің есігін тазалау қажет болмаса алмаңыз. Есікті тазалау үшін алғыныз келсе төмендегі қадамдарды орындаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

Пештің есігі ауыр.



1. Есікті ашиңыз да, қос топсадағы қапсырмаларды түгел ашиңыз.

2. Есікті шамамен 70 ° градусқа жабыңыз. Пештің есігін екі жағынан қос қолдан үстап, топсалары алынғанша жоғары көтеріп тартыңыз.

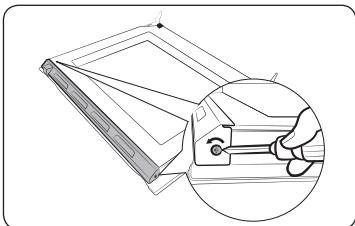
3. Есікті сабынды сумен, таза шүберекпен тазалаңыз.

4. Болған кезде есікті қайта орнату үшін жоғарыдағы 1-2 қадамдарды кері ретпен орындаңыз. Топсаларының екі жаққа бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

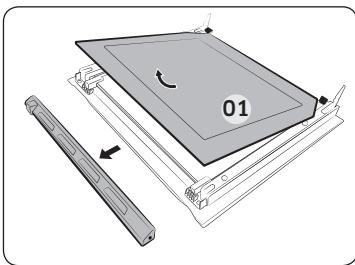
Күтім көрсету

Есіктің шынысы

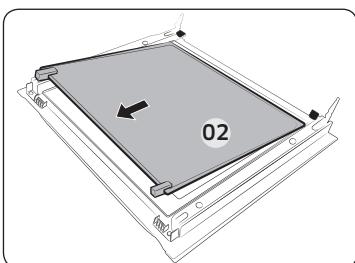
Үлгі түріне байланысты пештің есігі бірінен кейін бірі орналасқан 3-4 шыны панельмен жабдықталған. Есіктің шыныларын тазалау қажет болған кезде ғана алышыз. Есіктің шыныларын тазалау үшін алғыңыз келсе мына қадамдарды орындаңыз.



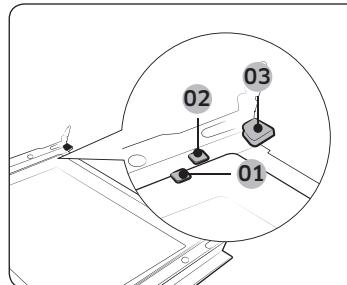
- Сол және оң жақтағы бұрандаларды алу үшін бұранда бұрағышты пайдаланыңыз.



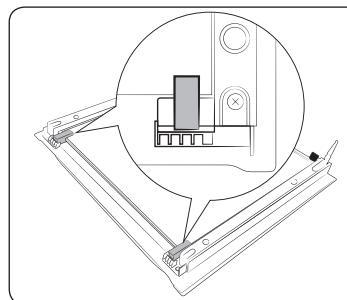
- Қақпақтарын көрсеткінің бағытымен ағытып алышыз.
- Есіктен бірінші шыныны алышыз.



- Екінші шыныны есіктен көрсеткінің бағытымен алышыз.
- Шыныны сабынды сумен және таза шүберекпен тазалаңыз.



01 Тірек қапсырмасы 1
02 Тірек қапсырмасы 2
03 Тірек қапсырмасы 3



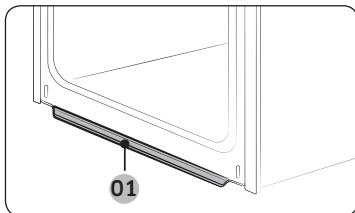
- Болған кезде шыныларды мына ретпен қайта салыңыз:
 - 2-ші шыныны 1 және 2-ші қапсырма тіректің арасына салыңыз, 1-ші шыныны 3-ші қапсырма тірекке осы ретпен салыңыз.

- Шыны резенкелерінің салынғанын, шыныларды дұрыс және қауіпсіз ұстап тұрғанын тексеріңіз.
- Есікті қайта орнату үшін жоғарыдағы 1-2 қадамдарды кері ретпен орындаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

Қызу жылыстап шығып кетуге жол бермеу үшін шынылардың қайта дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз.

Су жинағыш



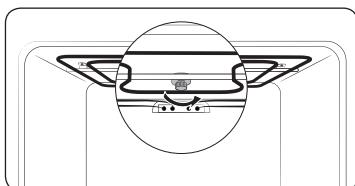
01 Су жинағыш

Су жинағыш тағам пісірген кезде артық ылғалды ғана жинамайды, тағам қалдығын да жинайды. Су жинағышты уақытылы босатып, тазалаңыз.

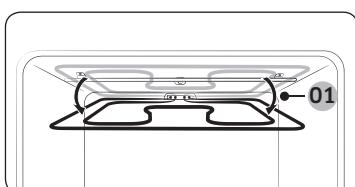
⚠ ЕСКЕРТУ

Су жинағыштан су ақса, бізге жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығы арқылы хабарласыныз.

Төбесі (бар үлгілерге ғана қатысты)

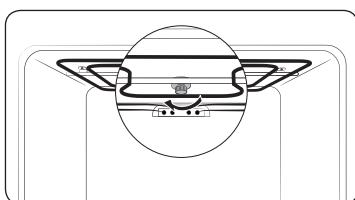


- Гриль қыздырығышын тәмен түсіріңіз. Бұл үшін гриль қыздырығышын ұстап тұрып, дәңгелек гайканы сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз. Гриль қыздырығышы алынатын бөлшек емес. Гриль қыздырығышын тәмен қатты баспаңыз.



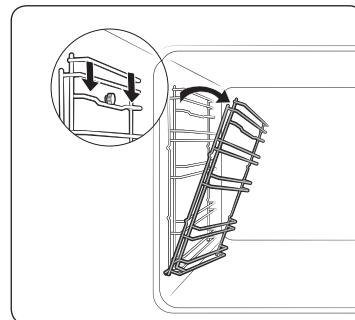
- Пештің төбесін жылы сабынды сумен тазалап, таза шүберекпен сүртіңіз.

01 Шамамен 12°

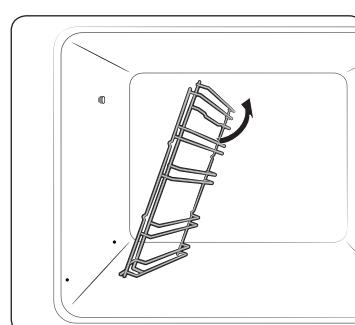


- Болған кезде гриль қыздырығышын қайта орнына салып, дәңгелек гайканы сағат тілінің бағытымен бұраңыз.

Бүйірлік бағыттағыштар (бар үлгілерге ғана қатысты)



- Сол жақ бағыттағыштың үстінгі сзығын басып, шамамен 45° градусқа төмендетіңіз.



- Сол жақ бағыттағыштың астынғы сзығын тартып алыңыз.
- Оң жақ бағыттағышты да осы жолмен алыңыз.
- Екі бағыттағышты да тазалаңыз.
- Болған кезде бүйірлік бағыттағыштарды қайта салу үшін жоғарыдағы 1-2 қадамдарды кері бағытпап орындаңыз.

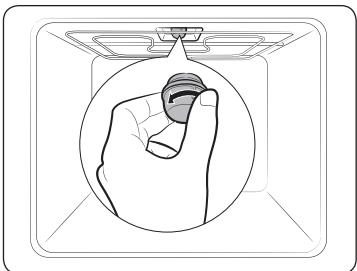
📘 ЕСКЕРТПЕ

Пеш бүйірлік сырғытпа жолдар мен торлар орындарына қойылмай жұмыс істеп тұр.

Күтім көрсету

Ауыстыру

Шамдар



- Шыны қалпағын сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алыңыз.
- Пештің шамын айырбастаңыз.
- Шыны қалпақты тазалаңыз.
- Болған кезде жоғарыдағы 1-қадамды кері ретпен орындаңыз, шыны қалпақты орнына салыңыз.

! ЕСКЕРТУ

- Шамды ауыстыру алдында пешті сөндіріп, қуат сымын ағытыңыз.
- Тек 25-40 W / 220-240 V, 300 °C қызуға төзімді шамдарды ғана пайдаланыңыз. Пайдалануға рұқсат етілген шамдарды жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығынан сатып алуға болады.
- Галоген шамын қолданғанда, әрқашан құрғақ шүберекпен ұстаңыз. Бұл шамның қолданыс мерзімін қысқартатын саусақтардың ізі қалмау немесе теріңіз шамға тиіп кетпеу үшін қажет.

Ақаулық себептерін анықтау

Тексерулер

Пешке қатысты ақау пайда болса, әуелі төмендері кестені қарап, ұсыныстарды орындаң көріңіз. Ақау түзелмese, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ақаулық	Себебі	Әрекет
Түймелер дұрыс басылмайды.	<ul style="list-style-type: none">Түймелердің арасына бәгде зат қыстырылып қалуы мүмкінТач үлгі: сыртқы бетте ылғал бар болуы мүмкінБекітпе функциясы орнатылып тұруы мүмкін	<ul style="list-style-type: none">Бәгде затты алып, қайталаңыз.Ылғалды тазалап, қайталаңыз.Бекітпе функциясының орнатылып тұруы мүмкін
Уақыт көрсетілмейді.	<ul style="list-style-type: none">Қуат қосылмаган болуы мүмкін	<ul style="list-style-type: none">Қуаттың қосылған-қосылмаганын тексеріңіз.
Пеш жұмыс істемей түр.	<ul style="list-style-type: none">Қуат қосылмаган болуы мүмкін	<ul style="list-style-type: none">Қуаттың қосылған-қосылмаганын тексеріңіз.
Пеш жұмыс істеп тұрып тоқтап қалады.	<ul style="list-style-type: none">Розеткадан ағытылып қалған болуы мүмкін	<ul style="list-style-type: none">Қуат көзіне қайта қосыңыз.

Ақаулық	Себебі	Әрекет
Жұмыс істеп тұрған кезде тоқ сөніп қалады.	• Пісірген кезде ұзақ уақыт пісірсе	• Ұзақ уақыт пісіргеннен кейін пешті салқындатыныз.
	• Желдеткіш жұмыс іstemесе	• Желдеткіштің шуылын естініз.
	• Пеш желдетілмейтін жерге орнатылса	• Құрылғыны орнату нұсқаулығында көрсетілген орындарды сақтаңыз.
	• Бірнеше қуат ашасын бір розеткаға қосып пайдаланған кезде	• Жалқы ашаны пайдаланыңыз.
Пешке тоқ келмей түр.	• Қуат қосылмаған болуы мүмкін	• Қуаттың қосылған-қосылмағанын тексеріңіз.
Пештің сырты жұмыс кезінде өте ыстық.	• Пеш желдетілмейтін жерге орнатылса	• Құрылғыны орнату нұсқаулығында көрсетілген орындарды сақтаңыз.
Есік дұрыс ашылмайды.	• Есік пен құрылғының ішіне тағам қалдығы тұрып қалса	• Пешті мұқият тазалап, содан кейін есікті қайта ашыңыз.
Ішкі жарықтама шам күнгірт болып түр, бірақ жанбайды.	• Шам жанып, содан кейін сөніп қалса	• Шам біраз уақыттан кейін қуатты үнемдеу үшін автоматты түрде сөнеді. Оны шамның түймешігін басып қайта қосуға болады.
	• Тағам пісіру барысында шамға басқа зат жағылып қалса	• Пештің ішін қайта тазалап, содан кейін тексеріңіз.

Ақаулық	Себебі	Әрекет
Пештен тоқ соғады.		<ul style="list-style-type: none"> Егер қуатпен жабдықтау жерге дұрыс қосылмаған болса Розетка жерге қосылмаған болуы мүмкін
Су тамшылап түр.		<ul style="list-style-type: none"> Кей жағдайда тағам түріне қарай су немесе бу пайда болуы мүмкін. Бұл құрылғының ақауы емес.
Есіктің жарығынан бу шығады.		<ul style="list-style-type: none"> Пешті салқындатып, содан кейін құрғақ ас үй сүлгісімен сұртіңіз.
Пеште су қалған.		
Пештің ішінің жарығы әр түрлі.		<ul style="list-style-type: none"> Қуат шығысының өзгеруіне байланысты жарықтылық өзгереді.
Тағам пісіру аяқталды, бірақ желдеткіш әлі жұмыс істеп түр.		<ul style="list-style-type: none"> Желдеткіш пештің ішін желдету үшін біраз уақыт автоматты түрде жұмыс істейді.
Пеш қызбайды.		<ul style="list-style-type: none"> Есік ашық болса Пештің басқару құралдары дұрыс орнатылмаған болса Үйдегі сақтандырғыш жанып кетсе немесе айырып-қосқыш іске қосылып кетсе
		<ul style="list-style-type: none"> Есікті жауып, қайта бастаңыз. Пештің жұмысына қатысты тарауды қарап, пешті бастапқы қалпына қойыңыз. Сақтандырғышты ауыстырыңыз немесе желіні бастапқы қалпына қойыңыз. Бұндай жағдай қайталаңса, электр маманын шақырыңыз.

Ақаулық себептерін анықтау

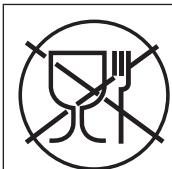
Ақаулық	Себебі	Әрекет
Жұмыс кезінде түтін шығады.	• Бастапқыда іске қосқан кезде	• Пешті алғаш пайдаланған кезде қыздырыштан түтін шығуы мүмкін. Бұл ақау емес, егер пешті 2-3 рет іске қоссаның тоқтауы керек.
	• Қыздырышта тағам тұрса	• Пешті жеткілікті сұтынп, тағамды қыздырыштан алыңыз.
Пешті пайдаланған кезде қуйген иіс немесе пластиктің иісі шығады.	• Қызуға төзімсіз пластик немесе басқа сауыттарды пайдалансаңыз	• Ұстық температураларға жарамды шыны сауыттарды пайдаланыңыз.
Пеш дұрыс пісрімейді.	• Тағам пісіру барысында есік жиі ашылған болуы мүмкін	• Аударуды қажет ететін тағам пісіріп жатпасаңыз, есікті ашпаңыз. Егер есікті ашсаңыз, ішкі температура тәмендеуі және бұл тағам пісіру нәтижесіне әсер етуі мүмкін.

Ақпарат кодтары

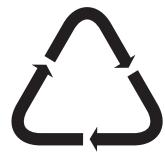
Пеш жұмыс істемей қалса, дисплейден ақпарат кодын көрүінгіз мүмкін. Тәмендерді кестелерді қарап, ұсыныстарды орындан көрініз.

Код	Мағынасы	Әрекет
C-20		
C-21		
C-22	Сенсордың ақаулары	Пешті сөндіріп, содан кейін қайта қосыңыз. Ақау сонда да жалғасса, барлық тоқты 30 секунд сөндіріп, содан кейін қайта қосыңыз. Ақау түзелмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
C-d0	Түйме ақауы	Түймелерді тазалаңыз және үстінде/айналасында су жоқ екенине көз жеткізіңіз. Пешті сөндіріп, қайта бастаңыз. Ақау түзелмесе, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
S-01	Автоматты сөндіру	Бұл жүйенің ақауы емес. Пешті сөндіріп, тағамды алыңыз. Содан кейін қайта қалыпты түрде қолданыңыз.

Қосымша



Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сейкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыыйым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

Қалыпты жағдайда қолдануға арналған Қолдану мерзімі: 7 жыл

Қосымша

Жадынама

Жадынама



Өндіруші : Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Өндірушінің мекенжайы :
(Маєтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си, Гюнгі-до, Корея, 16677

Зауыттың мекенжайы :
ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21, ИНДАСТРИАЛ ПАРК,
42000 ПОРТ КЛАНГ, СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

Өнімнің өндірілген жердің атауы : Малайзия

Импорттаушы :
«SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ)
ЖШС: Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қ., Медеу ауданы, Әл-Фарағи д-лы, 36-үй, 3, 4-қабат
“SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA” (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ)
Республика Казахстан, 050059, г. Алматы, Медеуский район, пр. Аль-Фараби, д. 36, 3, 4 этажи

СҮРАҚТАРЫҢЫЗ НЕМЕСЕ ҰСЫНЫСТАРЫҢЫЗ БАР МА?

ЕЛ	ҚОНЫРАУ ШАЛЫҢЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА САЙТҚА БАРЫҢЫЗ
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)



DG68-00747A-01

Ichki qurilgan pech

Foydalanuvchi va o'rnatish qo'llanmasi

NV75K3340RS / NV75K3340RW / NV75K3340RB

SAMSUNG



Mundarija

Ushbu qo'llanmadan foydalanish	3	Aqlli pishirish	15
Bu foydalanuvchi qo'llanmasida quyidagi belgilar ishlatalgan:	3	Qo'lda pishirish	15
		Sinov taomlari	18
Xavfsizlik bo'yicha ko'rsatmalar	3	Xizmat ko'rsatish	19
Xavfsizlikka oid muhim ehtiyoj choralar	3	Tozalash	19
Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Ishlatilgan elektr va elektronika jihoz)	6	Almashtirish	22
Avtomatik energiyani tejash funksiyasi	6		
O'rnatish	6	Nosozliklarni bartaraf etish	22
To'plamda nimalar bor	6	Nazorat nuqtalari	22
Elekt ta'minotiga ulash	7	Axborot kodlari	24
Bufetga joylashtirish	8		
Boshlashdan oldin	10	Ilova	25
Ilk sozlamalar	10	Mahsulot haqida ma'lumot	25
Yangi pech isi	10		
Anjomlar	10		
Amallar	11		
Boshqaruv paneli	11		
Tez qizdirish	12		
Tayyorlash vaqtি	12		
Tayyorlash rejimlari	13		
Pishirishni to'xtatish uchun	14		
Qulaylik	14		

Ushbu qo'llanmadan foydalanish

SAMSUNG ichki qurilgan pechini tanlaganingiz uchun rahmat.

Bu qo'llanmada xavfsizlik bo'yicha muhim ma'lumotlar va qurilmangizdan foydalanish, unga texnik xizmat ko'satishda yordam berish uchun moljallangan ko'satmalar mavjud.

Iltimos, pechdan foydalanishdan avval ushbu Foydalanuvchi qo'llanmasini o'qib chiqing va undan kelajakda foydalanish uchun saqlab qo'ying.

Bu foydalanuvchi qo'llanmasida quyidagi belgilar ishlataligan:

OGOHLANTIRISH

Jiddiy jarohat olish, o'lim va/yoki mulkka shikast yetishiga olib kelishi mumkin bo'lgan xatar va ehtiyoitsizliklar.

DIQQAT

Jarohat olish va/yoki mulkka shikast yetishiga olib kelishi mumkin bo'lgan xatar va ehtiyoitsizliklar.

IZOH

Mahsulotni ishlashiga oid foydali maslahatlar, tavsiyalar yoki ma'lumotlar.

Xavfsizlik bo'yicha ko'satmalar

Bu pechni o'rnatish faqat litsenziyaga ega bo'lgan elektrik tomonidan bajarilishi kerak. O'rnatuvchi ushbu qurilmani asosiy elektr tarmog'iga xavfsizlik bo'yicha tegishli tavsiyalarga amal qilgan holda ulash uchun javobgardi.

Xavfsizlikka oid muhim ehtiyyot choralar

OGOHLANTIRISH

Bu qurilmadan jismoniy, sezgi yoki aqliy qobiliyati cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lмаган shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas. Ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan bu qurilmadan foydalanish to'g'risida ularga ko'satma bergen yoki nazorat qilib turgan hollar bundan mustasno.

Bolalar moslama bilan o'ynamasliklarini nazorat qilib turishingiz kerak. Agar elektr kabeli nuqsonli bo'lsa, uni maxsus kabelga yoki ishlab chiqaruvchi, yoki xizmat ko'satish bo'yicha vakolatlagentdan xarid qilinishi mumkin bo'lgan elektr tarmog'iga ularish to'plamiga almashtirish zarur. (Faqat mahkamlanuvchi simli turdag'i model)

Agar elektr manbaiga ularash kabeli shikastlangan bo'lsa, xatarning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'satish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak. (Faqat elektr tarmog'iga ularash shnuri turidagi model)

Ushub moslama o'rnatilgandan so'ng elektr manbaidan ajratilishga ruxsat berilishi kerak. Vilgaga qo'l yetkizish mumkin bo'lgan yoki ularash qoidalariga asoslangan holda statsionar prokladkadagi elektr zanjirini uzgichni qo'shish orqali uzilishga erishsa bo'ladi.

Xavfsizlik bo'yicha ko'rsatmalar

Mahkamlash usuli yelimlovchi vositalardan foydalanishga mo'ljallanmagan, agar vositalar ishonchli mahkamlash vositasi hisoblansa, bundan mustasno. Foydalanish vaqtida pech issiq bo'ladi. Pech ichidagi isitish elementlariga tegib ketmaslik uchun ehtiyoj bo'lismek kerak.

Foydalanish vaqtida tegish mumkin bo'lgan qismlar issiq bo'ladi. Yosh bolalardan uzoqroq saqlash kerak.

Agar qurilma bug'li yoki o'z-o'zini tozalash funksiyasiga ega bolsa, tozalashdan avval ortiqcha to'kilgan narsalar olib tashlanishi va bug'da tozalash yoki o'z-o'zini tozalash paytida barcha idishlar pech ichidan olib qo'yilishi kerak. Tozalash funksiyasining mayjudligi modelga bog'liq bo'ladi. Agar bu qurilma o'z-o'zini tozalash funksiyasiga ega bolsa, o'z-o'zini tozalash vaqtida yuzalar odatdagiga qaraganda qattiqroq qizishi mumkin va bolalarni pechga yaqinlashishlariga yo'l qo'ymaslik kerak. Tozalash funksiyasining mayjudligi modelga bog'liq bo'ladi.

Faqat shu pech uchun tavsiya qilingan harorat datchigidan foydalaning.
(Faqat sixli modelda)

Bug' yordamida tozalagichdan foydalanmaslik kerak.

Lampani almashtirishdan avval elektr toki urishini oldini olish uchun qurilmani albatta uzib qo'ying.

Pechning shishali eshikchasini tozalash uchun abraziv materiallar yoki o'tkir metall qirg'ichlardan foydalanmang, chunki ular shisha yuzasini tirnab qo'yishi, bu esa oynada darz paydo bo'lismiga olib kelishi mumkin.

Qurilma va tegish mumkin bo'lgan qismlar foydalanish vaqtida issiq bo'ladi.

Isitish elementlariga tegib ketmaslik uchun ehtiyoj bo'lismek kerak.

8 yoshdan kichikroq bolalalarni, agar ular doimiy nazorat ostida bo'lmalar, pechga yaqinlashtirmaslik lozim.

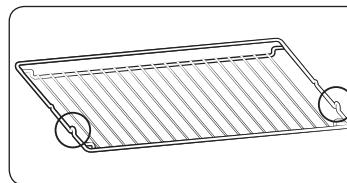
Moslamaidan yoshi 8 dan oshgan bolalar, jismoniy, sezuvchanlik yoki aqliy qobiliyati cheklangan odamlar tegishli yo'l-yoriq yoki ko'rsatma berilgan taqdirda va uning xavfini tushungan holda foydalanishi mumkin.

Bolalar moslama bilan o'ynashi mumkin emas. Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish bolalar tomonidan nazoratsiz tarzda amalga oshirilmasligi kerak.

Qurilma ishlayotgan vaqtida tashqi yuzalarning harorati baland bo'lishi mumkin.

Pech ishlayotgan vaqtida eshikcha yoki tashqi yuzalar qizib ketishi mumkin. Pech va uning tashqi simlarini 8 yoshdan kichik bo'lgan bolalarning qo'llari yetmaydigan tarzda saqlang.

Bu qurilma tashqi taymer yoki masofadan boshqarish pulti yordamida ishlatalish uchun mo'ljallanmagan.



Panjarani bo'rtib turgan qismlarini (ikki tomonidagi tijinni) oldinga qaratib joylashtiring, shunda panjara katta hajmlarni ola oladi.

DIQQAT

Agar tashish vaqtida pech shikastlangan bo'lsa, uni ulamang.
 Ushbu qurilma faqat maxsus litsenziyaga ega bo'lgan elektrik tomonidan elektr tarmog'iga ularishi kerak.
 Qurilma ishlamagan yoki shikastlangan hollarda, undan foydalanishga urinmang.
 Ta'mirlash ishlari faqat litsenziyaga ega bo'lgan texnik tomonidan bajarilishi kerak.
 Noto'g'ri ta'mirlash siz va boshqalarga jiddiy xatar tug'dirishi mumkin. Pech ta'mirlashga muhtoj bo'lsa, SAMSUNG xizmat ko'satish markazi yoki dileringizga murojaat qiling.
 Elektr o'tkazgichlar va kabellar pechga tegib turmasligi kerak.
 Ushbu pech elektr tarmog'iga tasdiqlangan zanjir uzgich yoki saqlagich orqali ularishi kerak.
 Hech qachon ko'p vilkali adapterlar yoki uzaytirgichlardan foydalanmang.
 Qurilma ta'mirlanayotgan yoki tozalanayotgan vaqtida pechning elektr ta'minoti o'chirib qo'yilishi kerak.
 Elektr jihozlarini pechga yaqin joylashgan rozetkalarga ularshda ehtiyoj choralariga amal qiling.
 Agar bu qurilmada bug'da pishirish funksiyasi mavjud bo'lsa, suv ta'minoti kartriji shikastlangan holda, bu qurilmadan foydalanmang. (Faqat bug' funksiyasi mavjud modelda)
 Kartrij yorilgan yoki singan hollarda, undan foydalanmang va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling. (Faqat bug' funksiyasi mavjud modelda)
 Bu pech faqat uy sharoitida taom tayyorlash uchun mo'ljallangan.
 Foydalanish vaqtida pechning ichki yuzalari kuydiradigan darajada qiziysi. Qizdirish elementlariga yoki pechning ichki yuzalariga ular yetarli darajada sovimagunicha tegmang.
 Hech qachon pechda tez yonuvchan materialarni saqlamang.
 Pechdan uzoq vaqt davomida yuqori haroratlarda foydalanilganda, pech yuzasi qiziysi.
 Taom tayyorlagan vaqtida, pech eshigini ochganda ehtiyoj bo'ling, chunki issiq havo va bug' tez chiqishi mumkin.
 Tarkibida spirit bo'lgan taomlarni tayyorlaganda, yuqori harorat tufayli spirit bug'lanib chiqishi va pechning issiq qismlariga tekkanda bug' alanganishi mumkin.
 Xavfsizlikni ta'minlash uchun bu jihozni suv oqimi yoki yuqori bosim ostidagi bug' bilan tozalamang.
 Pechdan foydalanish vaqtida bolalarni pechdan yetarli darajada uzoqroqda saqlash kerak.
 Pitsa kabi muzlatilgan taomlar katta panjarada tayyorlanishi kerak. Agar pishirish patnisidan foydalansila, haroratdagi katta o'zgarishlar tufayli u deformatsiyalanishi mumkin.
 U issiq bo'lgan vaqtida pechning tag qismiga suv quymang. Bu emalli yuzanining shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

Taom tayyorlash vaqtida pech eshiklari yopib qo'yilishi kerak.

Pechning tag qismiga alyuminiy zar qog'ozini qoplamang va hech qanday pishirish patnisi yoki bankalarni joylashtirmang. Alyumin zar qog'oz'i issiqlikni to'sib qo'yadi, bu esa emalli yuzalarning shikastlanishiga va taomlarning yaxshi tayyor bo'lmasligiga olib kelishi mumkin.

Meva sharbatlari dog'larni qoldiradi, ular pechning emalli yuzasidan ketmaydigan bo'lishi mumkin. Namligi juda ko'p bo'lgan piroglarni tayyorlaganda, ichi chuqr patnisdan foydalaning.

Idishlarni pechning ochiq eshigi ustiga qo'y mang.

Eshikchani ochayotgan yoki yopayotganda bolalarni pechga yaqinlashishlariga yo'l qo'y mang, chunki ular o'zlarini eshikchaga urib olishlari yoki barmoqlarini eshikchaga qisib olishlari mumkin.

Eshik ustiga chiqmang, egmang, o'tirmang yoki og'ir narsalarni joylashtirmang.

Eshikni haddan tashqari ortiqcha kuch bilan ochmang.

OGOHLANTIRISH: Qurilmani hattoki taom tayyorlash jarayoni tugagandan keyin ham tokdan ajratmang.

OGOHLANTIRISH: Pechda taom tayyorlanayotganda pech eshigini ochiq qoldirmang.

Xavfsizlik bo'yicha ko'rsatmalar

Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Ishlatilgan elektr va elektronika jihizi)



(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrlardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlaridan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmasligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliklariga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarning oldini olish uchun ko'satilgan elementlarni tashlab yuborilayotgan qurilmaning boshqa qismlaridan ajratib oling va moddiy resurslardan oqilona tarzda takroran foydalanishga ko'maklashish uchun ulardan qayta foydalaning.

Uyda foydalanuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalanish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zлari ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat ofi siga murojaat qilishlari kerak.

Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tij oriy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarmaslik kerak.

Avtomatik energiyani tejash funksiyasi

- Qurilma ishlayotganida muayyan vaqt ichida foydalanuvchi tegmasa, qurilma ishlashdan to'xtaydi va Kutish holatiga o'tadi.

O'rnatish

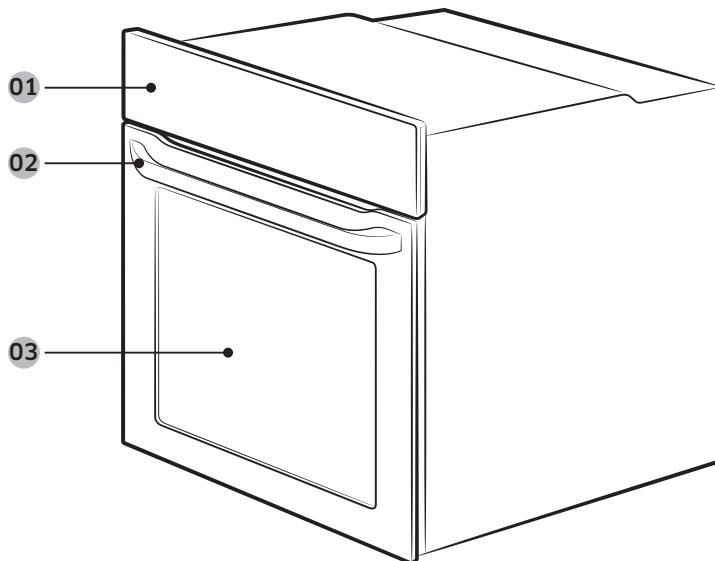
⚠ OGOLANTIRISH

Bu pech malakali mutaxassis tomonidan o'rnatilishi shart. O'rnatuvchi pechni asosiy elektr tarmog'iga xavfsizlik bo'yicha tegishli hududi tartiblarga amal qilgan holda ularash uchun javobgardir.

To'plamda nimalar bor

Mahsulot o'rramida barcha qism va anjomlar borligiga amin bo'ling. Pech yoki anjomlar bilan muammoga duch kelsangiz, Samsung mijozlar bilan ishlash mahalliy markazi yoki sotuvchiga murojaat qiling.

Bir qarashda



01 Boshqaruv paneli

02 Eshik tutqichi

03 Eshik

Anjomlar

Pech har-xil taomlarni tayyorlashda yordam beruvchi turli anjomlar bilan birga keladi.



Panjara



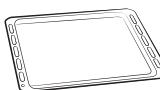
Panjara bo'lmasi *



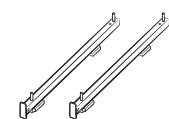
Pishirish patnisi *



Universal patnis *



Chuqur patnis *

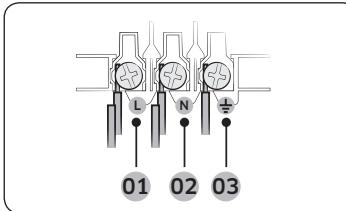


Surilma yo'naltirgich *

IZOH

Yulduzchali (*) anjomlarning mavjudligi pech modeliga bog'liq.

Elekt ta'minotiga ulash



01 JIGARRANG yoki QORA

02 KO'K yoki OQ

03 SARIQ yoki YASHIL

Nominal tok (A)	Minimal ko'ndalang kesim hududi
$10 < A \leq 16$	1,5 mm ²
$16 < A \leq 25$	2,5 mm ²

Pechga biriktirilgan yorliqdagi chiqarish xarakteristikalarini tekshiring.

Pechning orqa qopqog'ini buragich bilan oshib, shnur qisqichidagi burama mixlarni chiqaring.

Keyin qurvat simlarini tegishli qisqichlarga ulang.

(qisqichi yerga ularsha mo'lallangan. Avval sariq va yashil (yerga ularsh) simlarini ulang, ular boshqalardan uzunroq bo'lishi kerak. Rozetka ishlatsangiz, pech o'rnatilganidan so'ng rozetka to'silib qolmasligi kerak. Yerga ulanmaganligi yoki noto'g'ri ulanganligi natijasida yuz beradigan hodisalar uchun Samsung javobgar bo'lmaydi.

▲ OGOLANTIRISH

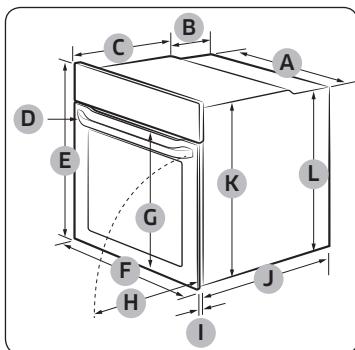
O'rnatish paytida simlarni bosmang yoki bukmang, ularni pechning issiqlik chiqaruvchi qismlaridan uzoqda tuting.

O'rnatish

Bufetga joylashtirish

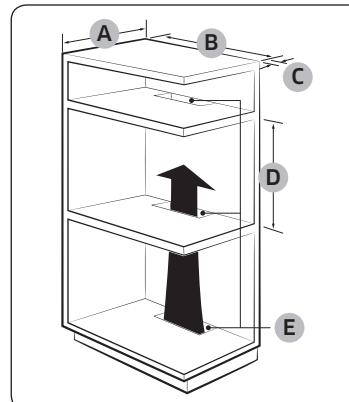
Pech ichki qurilgan bufetga o'rnatilayotgan bo'lsa, bufetning plastik yuzalari va yelim qismlari 90 °C gacha haroratga chidamli bo'lishi kerak hamda yonidagi jihoz 75 °C gacha haroratga chidamli bo'lishi kerak. Pech chiqargan issiqlikdan jihoz zararlansa, bunga Samsung javobgar bo'lmaydi. Pechda havo aylanishi to'g'ri yo'lga qo'yilishi kerak. Havo aylanishi uchun bufetning pastki tortmasi bilan tayanch devor orasida 50 mm atrofida oraliq qoldiring. Pechni plita ostiga o'natsangiz, plitani o'rnatish yo'riqnomasiga amal qiling.

O'rnatishga kerakli o'lcham



Pech (mm)

A	560	G	Maks. 506
B	175	H	Maks. 494
C	370	I	21
D	Maks. 50	J	545
E	595	K	572
F	595	L	550

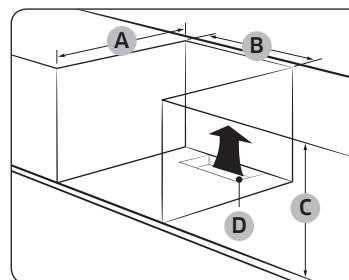


Ichki qurilgan bufet (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Maks. 600
E	Min 460 x Min. 50

IZOH

Issiqlikni chiqarish va havo almashtirish uchun ichki qurilgan shkafda tirkishlar (**E**) bo'lishi lozim.



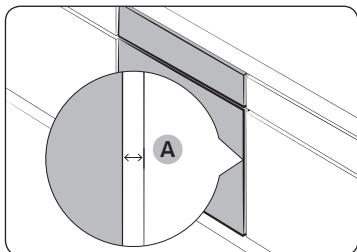
Rakovina ostidagi bufet (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min 460 x Min. 50

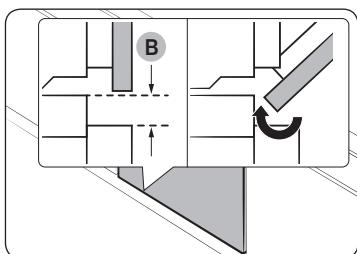
IZOH

Issiqlikni chiqarish va havo almashtirish uchun ichki qurilgan shkafda tirkishlar (**D**) bo'lishi lozim.

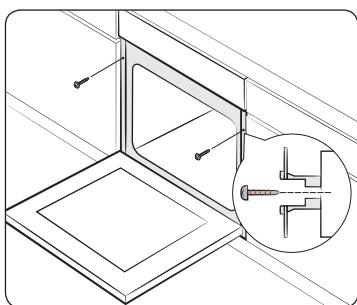
Pechni mahkamlash



Pech bilan bufetning ikkala tomoni orasida kamida 5 mm oraliq **(A)** qoldiring.



Eshik oson ochilishi va yopilishi uchun kamida 3 mm oraliq **(B)** qoldiring.



Pechni bufet ichiga sig'diring va har ikkala tomonidan 2 ta vint bilan mahkam qotiring.

O'rnatish tugallangach, himoya plyonkasi, tasma va boshqa o'rma materiallarini olib tashlang va anjomlarni pech ichidan oling. Pechni bufetdan chiqarish uchun avval tokdan uzing, keyin pechning ikki tomonidagi 2 ta vintni bo'shating.

⚠ OGOLANTIRISH

Pech me'yorda ishlashi uchun havo aylanishi kerak. Hech qachon havo tirkishlarini to'sib qo'y mang.

IZOH

Pechning asl ko'rinishi modeliga qarab farq qilishi mumkin.

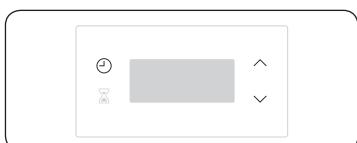
Boshlashdan oldin

Ilk sozlamalar

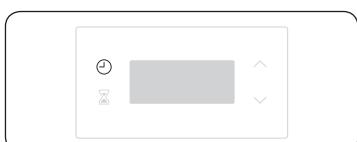
Pechni birinchi marta yoqqaningizda, displayda "12:00" ko'rsatiladi va soat qismi ("12") o'chib-yonadi. Joriy vaqtini qo'yish uchun quyidagi bosqichlarga amal qiling.



1. A / V tugmalarini bosib, soatni qo'ying, keyin ⏱ ni bosing. Daqqa qismi o'chib-yonadi.



2. A / V tugmalarini bosib, daqiqani qo'ying, keyin ⏱ ni bosing.



Bu sozlamani qo'ygandan so'ng joriy vaqtini o'zgartirish uchun ⏱ ni 3 soniya bosib turing, keyin yuqoridagi bosqichlarga amal qiling.

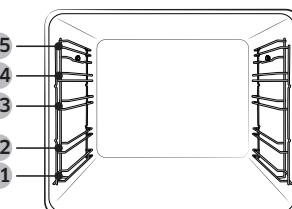
Yangi pech isi

Pechni birinchi marta ishlashidan oldin uning ichini tozalang, shunda isi ketadi.

1. Pech ichidagi anjomnlarni olib tashlang.
2. Pechni Konveksiya 200 °C yoki An'anaviy 200 °C da bir soat ishlating. Bunda pech ichida qolgan jismlar kuyib ketadi.
3. Tugallangach, pechni o'chiring.

Anjomlar

Birinchi marta foydalanganda, anjomlarni illiq suvda yuvish vositasi yordamida yumshoq latta bilan yuving.



01 1-qavat

02 2-qavat

03 3-qavat

04 4-qavat

05 5-qavat

- Anjomni pech ichidagi tegishli joyiga kiriting.
- Anjom bilan pech tubi oraliq'ida, bundan tashqari boshqa anjomlar bilan ham kamida 1 sm bo'shilq qoldiring.
- Idish va anjomlarni pechdan olishda ehtiyoj bo'ling. Qaynoq taom va anjomlar kuydirishi mumkin.
- Anjomlar qiziganida shakli o'zgarishi mumkin. Ular sovigach, asl ko'rinishiga va ishlasiga qaytadi.

Asosiy foydalanish

Taom tayyorlash maromida bo'lishi uchun har bir anjomni qanday ishlashishni o'rganib oling.

Panjara	Panjara gril usulida pishirish va qizdirib tayyorlash uchun mo'ljallangan. Panjarani bo'rtib turgan qismalarini (ikki tomonidagi tiqinni) oldinga qaratib joylashtiring
Panjara bo'lmasi *	Panjara bo'lmasi patnis bilan birga ishlatalib, pech tubiga suyuqlik tomishining oldini oladi.
Pishirish patnisi *	Pishirish patnisi (chuqurligi: 20 mm) pirog, pishiriq va boshqa qandolat mahsulotlari tayyorlashda ishlataladi. Egilgan tomonini oldiga qilib qo'ying.
Universal patnisi *	Universal patnisi (chuqurligi: 30 mm) pishirish va qizdirib tayyorlashda ishlatalidi. Pech tubiga suyuqlik tomishining oldini olish uchun panjara bo'lmasidan foydalaning. Egilgan tomonini oldiga qilib qo'ying.

Amallar

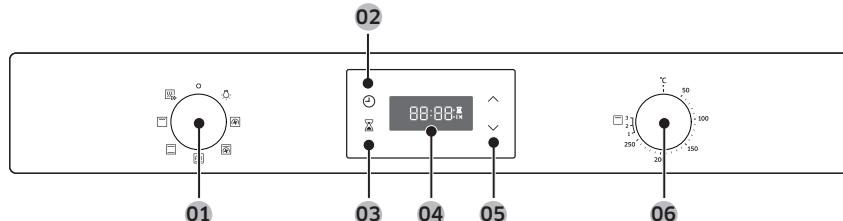
Chuqur patnis *	Chuqur patnis (chuqurligi: 50 mm) panjara tortmasi bilan yoki usiz qizdirib tayyorlashda ishlataladi. Egilgan tomonini oldiga qilib qo'ying.
Surilma yo'naltirgichlar *	Surilma yo'naltirgich taxtachasi yordamida patnisi quyidagicha kriting: 1. Yo'naltirgich taxtachasini pechdan chiqarib oling. 2. Patnisi taxtachaga qo'yib, taxtachani pech ichiga surib kirgizing. 3. Pech eshigini yoping.

IZOH

Yulduzchali (*) anjomlarning mavjudligi pech modeliga bog'liq.

Boshqaruv paneli

Old panel turli xildagi materiallar va ranglarda bo'ladi. Sifatni yaxshilash maqsadida, pechning asl ko'rinishi xabardor qilinmasdan o'zgartirilishi mumkin.



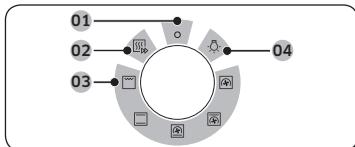
01 Rejim tanlagichi	Tayyorlash rejimi yoki funksiyasini tanlash uchun aylantiring.
02 Tayyorlash vaqt / soat	Tayyorlash vaqtini qo'yish uchun bosing. Joriy vaqtini qo'yish uchun 3 soniya bosib turing.
03 Taymer	Tayyorlash paytida taymer vaqtini yoki ishlash davomiyligini tekshirishda yordam beradi.
04 Display	Vaqt ma'lumoti yoki tanlangan rejimning qisqa ta'rifini ko'rsatadi.
05 Yuqoriga / Pastga	Soat yoki taymerning sozlamalaridagi qiymatni o'zgartirishda ishlating.
06 Qiymat shkalasi	Qiymat shkalasidan gril harorati yoki quvvat darajasini qo'yishda foydalaning.

IZOH

Plastik yoki pech qo'lqoplarini kiygan holda displayga teginilsa, to'g'ri ishlamasligi mumkin.

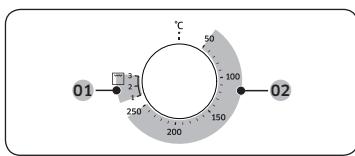
Amallar

Amallar



Rejim tanlagichi

- 01 O'chiq
- 02 Tez qizdirish
- 03 Tayyorlash rejimlari
- 04 Pech chirog'i

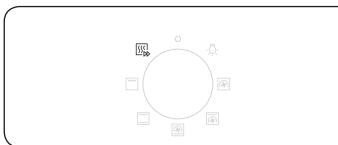


Qiymat shkalasi

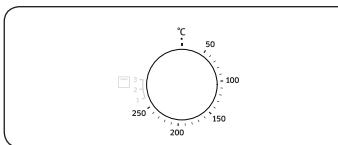
- 01 Gril quvvat darajasi
- 02 Harorat miqyosi

Tez qizdirish

Ixtiyoriy ravishda pechni tezda qizdirishingiz mumkin. Bu pech qizishini kutishga sarflanadigan vaqtingizni sezilarli tarzda qisqartiradi. Buning uchun quyidagi bosqichlarga amal qiling.



1. Rejim tanlagichini aylantirib, ni tanlang.



2. Harorat miqyosidagi kerakli haroratni qo'yish uchun qiymat shkalasini aylantiring.



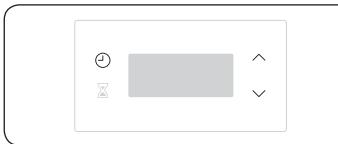
Pechning ichki harorati belgilangan darajagacha qiziydi.

Tugallangach, tanlangan rejimga qaytarib qo'yishni unutmang.



Gril rejimi uchun qizdirish shart emas.

Tayyorlash vaqtqi

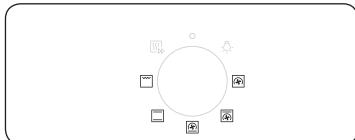


1. ni bosing.
2. \wedge / \vee tugmalarini bosing, tayyorlash vaqtini qo'ying, keyin ni bosing.
Vaqtini maksimum 23 soat va 59 daqiqaga qo'yish mumkin.



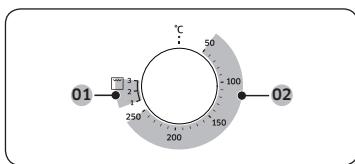
Tayyorlash vaqtini tozalash uchun ni bosing, vaqtini 0:00 ga qo'ying.

Tayyorlash rejimlari



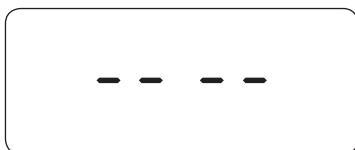
Pechni qizdirib bo'lgandan so'nggina taomni qo'yish tavsya etiladi. Shunda natija yaxshi bo'ladi.

1. Rejim tanlagichni burab, tayyorlash rejimini tanlang.
2. Harorat miqyosidagi kerakli haroratni qo'yish uchun qiymat shkalasini aylantiring. Gril rejimida esa quvvat darajasi tanlanadi.



01 Gril rejimi

02 Grildan boshqa tayyorlash rejimlari



IZOH

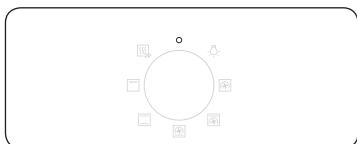
Agar "Gril" funksiyasini tanlab, haroratni 50 °C va 250 °C oralig'ida belgilasangiz, yoki "Odatdagiday taom tayyorlash" rejimini tanlab, haroratni Gril 1 va 3 oralig'ida belgilasangiz, displayda haroratni qayta belgilang degan (chapda ko'satilganidek) xabar chiqadi va signal chalinadi.

Pech ichidagi aniq haroratni mos keladigan termometr bilan va vakolatli mahkama belgilagan usul bilan o'lchash mumkin. Boshqa termometrlar ishlatsa, xato o'lchanishi mumkin.

Rejim	Taklif etilgan harorat (°C)	Ko'rsatmalar
	170	Orqa isitish elementi issiqlik chiqaradi, bu issiqlik konveksiya ventilyatori tomonidan teng tarqatiladi. Bir vaqtning o'zida turli qavatlarda pishirish va qizdirib tayyorlash uchun shu rejimni ishlating.
	200	Issiqlik yuqori va quyi isitish elementlaridan chiqadi. Bu funksiyadan aksariyat taom turlarini standart pishirish va qovurish uchun foydalanish mumkin.
	190	Yuqori isitish elementi issiqlik chiqaradi, bu issiqlik konveksiya ventilyatori tomonidan teng tarqatiladi. Bu rejim ustini qizartirib pishirish uchun qo'llanadi (masalan, go'sht yoki lazanya).
	190	Quyi isitish elementi issiqlik chiqaradi, bu issiqlik konveksiya ventilyatori tomonidan teng tarqatiladi. Bu rejimni pitsa, non yoki pirog uchun ishlating.
	2-qavat	Katta maydonli gril issiqlik chiqaradi. Bu rejimni taom ustini qizartirishda ishlating (masalan, go'sht, lazanya yoki gratin).

Amallar

Pishirishni to'xtatish uchun



Tayyorlash ketayotganida rejim tanlagichini burab, O ni tanlang.



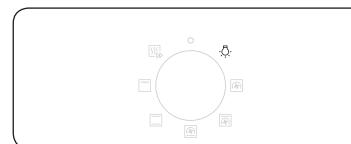
IZOH

Agar pech ichi qaynoq bo'lsa:
Pech o'chirilganidan keyin ham sovituvchi parraklar pech sovigunicha avtomatik ravishda ishlab turadi va pech chirog'i yoniq turadi.

Qulaylik

Pech chirog'i

Pech ishslashni boshlaganida chirog'i avtomatik tarzda o'chadi.



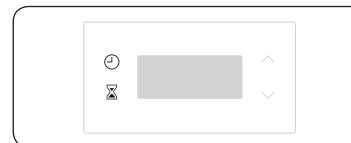
Pechni ishlatsmasdan turib chirog'ini yoqish uchun rejim tanlagichini :O: ga burang.



IZOH
Pech chirog'ini tanlaganingizda sovitish ventilyatori avtomatik tarzda ishga tushadi.

Bolalardan quflash

Noxush hodisalarining oldini olish maqsadida Bolalardan quflash barcha tugmalarni o'chirib qo'yadi.
Bolalardan quflash funksiyasi faqat O'chiq yoki Pech chirog'i rejimida ishlaydi.



Boshqaruv panelini quflash uchun :O: va X tugmalarini birga 3 soniya bosib turing, qufnini ochish uchun ham 3 soniya bosib turing.



IZOH
Bolalardan quflash faol bo'lganida displayda "L" paydo bo'ladi.

Taymer

Tayyorlash paytida taymer vaqtini yoki ishslash davomiyligini tekshirishda yordam beradi.



1. X ni bosing.
2. A / V tugmalarini bosib, vaqtini qo'ying, keyin X ni bosing.
Vaqtini maksimum 23 soat va 59 daqiqaga qo'yish mumkin.



IZOH
Taymer amalini bekor qilish uchun X ni bosib, vaqtini 0:00 ga qo'ying.

Aqlli pishirish

Qo'lda pishirish

⚠ Akrilamid bo'yicha OGOLANTIRISH

Kartoshka chipsi, kartoshka fri va non singari kraxmalli mahsulotlarni pishirishda ajraladigan akrilamid sog'liqqa zarar qilishi mumkin. Bu mahsulotlarni past haroratda pishirib, o'ta pishirib yubormaslik, kuchli qovurmaslik yoki kuydirmaslik tavsiya etiladi.

⦿ IZOH

- Qizidirib olish barcha rejimlarda tavsiya etiladi, tayyorlash qo'llanmasida tayinlangan holatlar bundan mustasno.
- Eko gril funksiyasidan foydalanganda taomni anjom patnisining markaziga qo'ying.

Anjomlarga oid maslahatlar

Pech turli xildagi va miqdordagi anjomlar bilan keladi. Quyidagi jadvalda ayrim anjomlar yo'q bo'lishi mumkin. Ammo, bu tayyorlash qo'llanmasida aytilgan ayini anjom sizda yo'q bo'lsa, borini ishlatalib ham o'sha natijaga erishishingiz mumkin.

- Pishirish patnisi va Universal patnis bir-birining o'rnnini bosadi.
- Yog'li taomlarni pishirishda yog'larni tutish uchun panjara ostiga patnis qo'yish tavsiya etiladi. Sizda panjara tortmasi bor bo'lsa, uni patnis bilan birgalikda ishlatalish mumkin.
- Agar sizda Universal patnis yoki chuqur patnis bo'lsa, yoki ikkalasi ham bo'lsa, yog'li taomlarni chuqurrog'ida pishirgan ma'qul.

Pishiriq

Natija yaxshi bo'lishi uchun pechni qizdirib olishni tavsiya etamiz.

Oziq-ovqat	Anjom	Daraja	Isitish turi	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Biskvit	Panjara, Ø 25-26 sm qolip	2		160-170	35-40
Marmarli pirog	Panjara, Gugelhopf qolipi	3		175-185	50-60
Tort	Panjara, Ø 20 sm tort qolipi	3		190-200	50-60
Patnisdagi meva va uvoqli keks	Universal patnis	2		160-180	40-50
Mevali shirinlik	Panjara, 22-24 sm pech idishi	3		170-180	25-30
Yumshoq patir	Universal patnis	3		180-190	30-35
Lazanya	Panjara, 22-24 sm pech idishi	3		190-200	25-30
Merenga	Universal patnis	3		80-100	100-150
Sufle	Panjara, sufle stakani	3		170-180	20-25
Olimali xamirturushda tayyorlangan pirog	Universal patnis	3		150-170	60-70
Qo'llbola pitsa, 1-1,2 kg	Universal patnis	2		190-210	10-15
Yaxna qatlama pishiriq, qiymali	Universal patnis	2		180-200	20-25
Kish	Panjara, 22-24 sm pech idishi	2		180-190	25-35

Aqli pishirish

Oziq-ovqat	Anjom	Daraja	Isitish turi	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Olmali pirog	Panjara, Ø 20 sm qolip	2		160-170	65-75
Yaxna pitsa	Universal patnis	3		180-200	5-10

Pishirish

Go'sht (Mol/Cho'chqa/Qo'y)					
Mol biqin go'shti, 1 kg					
Panjara + Universal patnis	3 1		160-180	50-70	
Buzoqning suyakli soni, 1,5 kg	Panjara + Universal patnis	3 1		160-180	90-120
Qovurilgan cho'chqa, 1 kg	Panjara + Universal patnis	3 1		200-210	50-60
Cho'chqa lahmi, 1 kg	Panjara + Universal patnis	3 1		160-180	100-120
Suyakli qo'zichoq oyog'i, 1 kg	Panjara + Universal patnis	3 1		170-180	100-120

Parranda (Tovuq/O'rdak/Kurka)					
Tovuq, butun, 1,2 kg *	Panjara + Universal patnis (tomganlarni tutish uchun)	3 1		205	80-100
Tovuq bo'laklari	Panjara + Universal patnis	3 1		200-220	25-35
O'rdak to'shi	Panjara + Universal patnis	3 1		180-200	20-30
Kichkina kurka, butun, 5 kg	Panjara + Universal patnis	3 1		180-200	120-150
Sabzavotlar					
Sabzavotlar, 0,5 kg	Panjara + Universal patnis	3 1		220-230	15-20
Pishirilgan kartoshka pallalari, 0,5 kg	Panjara + Universal patnis	3 1		200	45-50
Baliq					
Baliq filesi, dimlangan	Panjara + Universal patnis	3 1		200-230	10-15
Baliq qovurdog'i	Panjara + Universal patnis	3 1		180-200	30-40

* Vaqt yarmiga yetganda ag'daring.

Gril rejimida tayyorlash

Bo'sh pechni 5 daqiqa davomida avvaldan qizdirib oling.

Oziq-ovqat	Anjom	Daraja	Isitish turi	Harorat	Vaqt (daq.)
Non					
Tost	Panjara	5		3	2-4
Pishloqli tostlar	Universal patnis	4		1	4-8
Mol go'shti					
Steyk *	Panjara + Universal patnis	4 1		3	15-20
Burgerlar *	Panjara + Universal patnis	4 1		3	15-20
Cho'chqa go'shti					
To'qmoqlangan cho'chqa go'shti	Panjara + Universal patnis	4 1		3	20-25
Sosiskalar	Panjara + Universal patnis	4 1		3	10-15
Parranda					
Tovuq, to'shi	Panjara + Universal patnis	4 1		3	30-35
Tovuq, oyoqchalari	Panjara + Universal patnis	4 1		3	25-30

* Vaqtning $\frac{2}{3}$ qismi o'tganda ag'daring.

Muzlatilgan tayyor-taom

Oziq-ovqat	Anjom	Daraja	Isitish turi	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Muzlatilgan pitsa, 0,4-0,6 kg	Panjara	3		200-220	15-25
Muzlatilgan lazanya	Panjara	3		180-200	45-50
Muzlatilgan pech chipslari	Universal patnis	3		220-225	20-25
Muzlatilgan kroketlar	Universal patnis	3		220-230	25-30

Aqli pishirish

Sinov taomlari

EN 60350-1 standartiga ko'ra

1. Pishiriq

Pishiriqlar bo'yicha tavsiyalar pechning avvaldan isitishini nazarda tutadi. Tez qizdirish funksiyasidan foydalanmang. Iltimos, patrislarni og'gan tarafini oldga qaratib joylashtiring.

Taom turi	Anjom	Daraja	Isitish turi	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Kichkina tort	Universal patnis	3		170	25-30
		2		165	28-33
		1+4		155	35-40
Pechenye	Universal patnis	1+4		140	28-33
Yog'siz biskvit	Panjara + Tagi olinadigan qolip (qora qoplangan, Ø 26 sm)	2		160	35-40
		2		160	35-40
		1+4		155	45-50
Olmali pirog	Panjara + 2 ta tagi olinadigan qolip * (qora qoplangan, Ø 20 sm)	1 tasi diagonal joyashtiriladi		160	70-80
	Universal patnis + Panjara + 2 ta tagi olinadigan qolip ** (qora qoplamlashi, Ø 20 sm)	1+3		160	80-90

* Ikkita pirog to'r ustida orqa chap va old o'ng tarafga joylashtiriladi.

** Ikkita pirog o'rtada bir birining ustiga qo'yiladi.

2. Gril rejimida tayyorlash

Bo'sh pechni 5 daqqa davomida avvaldan qizdirib oling.

Taom turi	Anjom	Daraja	Isitish turi	Harorat	Vaqt (daq.)
Oq non tosti	Panjara	5		3	1-2
Mol go'shtli burgerlar * (12 ea)	Panjara + Universal patnis (tomganlarni tutish uchun)	4 1		3	1 ^{chi} 18-22 2 ^{chi} 7-10

* Pishirish vaqt 2/3 o'tgach, ag'daring.

3. Pishirish

Taom turi	Anjom	Daraja	Isitish turi	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Butun tovuq *	Panjara + universal patnis (oqqan tomchlarni yig'ish uchun)	3 1		205	80-100

* Vaqt yarmiga yetganda ag'daring.

Xizmat ko'rsatish

Tozalash

⚠ OGOLANTIRISH

- Tozalashdan avval pech va anjomlarning soviganiga ishonch hosil qiling
- Dag'al tozalash vositalari, qattiq chyotkalar, tirmovchi mochalka yoki lattalar, po'lat yung, pichoq yoki boshqa tirnovchi materiallardan foydalanganmang.

Pechning ichki qismi

- Pechning ichki qismini tozalash uchun toza latta va mo'tadir tozalash vosisasi yoki iliq sovunli suvdan foydalaning.
- Eshikcha zichlagichini qo'lda tozalamang.
- Pechning emal yuzasini shikastlanmasligi uchun standart pech tozalagichidan foydalaning.
- Qotgan dog'larni ketkazish uchun maxsus pech tozalagichidan foydalaning.

Pechning tashqi yuzasi

Pechka eshigi, tutqichi va displayi kabi tashqi yuzalarni tozalash uchun toza mato va yumshoq tozalash vosisasi yoki iliq sovunli suvdan foydalaning va quruq latta yoki sochiq bilan arting. Ichidan qaynoq havo chiqayotgani uchun yog' va kirlar ayniqsa tutqich atrofida qolib ketishi mumkin. Har gal ishlatgandan so'ng tutqichni tozalash tavsiya etiladi.

Anjomlar

Har gal foydalangandan keyin anjomlarni yuvingga oshxona sochig'i bilan quriting. Qotgan kirlarni ketkazish uchun ishlataligan anjomlarni yuvishdan oldin iliq sovunli suvda 30 daqiqacha iviting.

Katalitik emalliyuza (ayrim modellardagina)

Olinadigan qismlar to'q kulrang katalitik emal bilan qoplangan. Konveksion isitish paytida ular havo aylanishi tufayli yog' va moylardan kirlanishi mumkin. Ammo bu kirliklar 200 °C yoki undan yuqori haroratda kuyib ketadi.

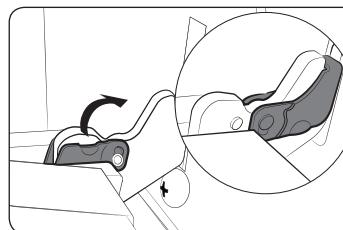
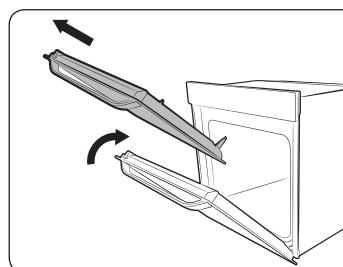
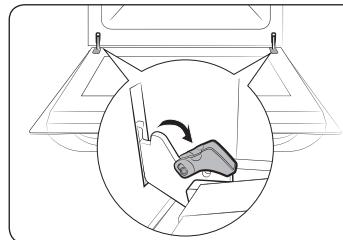
1. Barcha anjomlarni pechdan olib qo'ying.
2. Pech ichini tozalang.
3. Maksimal harorat bilan Konveksiya rejimini tanlang, keyin siklni bir soat ishlating.

Eshik

Tozalashdan boshqa maqsadda pech eshigini ajratib olmang. Tozalash maqsadida eshikni ajratish uchun quyidagi yo'riqlarga amal qiling.

⚠ OGOLANTIRISH

Pech eshigi og'ir.



1. Eshikni oching va har ikkala ilmoqlardagi qisqichlarni oching.

2. Eshikni taxminan 70° yoping.
Pech eshigini ikki yonidan ushlab, tepaga ko'taring, shunda ilmoqdan chiqadi.
3. Eshikni sovunli suv va toza latta bilan tozalang.

4. Tugatgach, eshikni joyiga o'rnatish uchun 1-2-bosqichlarni teskari tartibda takrorlang. Halqlar har ikkala tomonidan ilinganiga amin bo'ling.

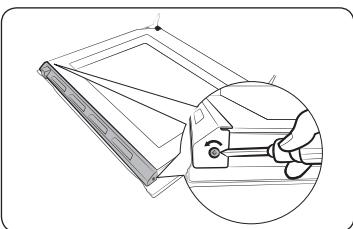
Xizmat ko'rsatish

Eshik oynasi

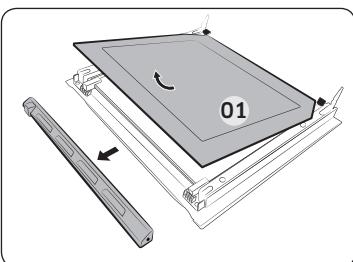
Modeliga qarab, pech eshigi zich joylashtirilgan 3-4 ta shisha list bilan jihozlangan.

Tozalashdan boshqa maqsadda eshik shishasini ajratib olmang.

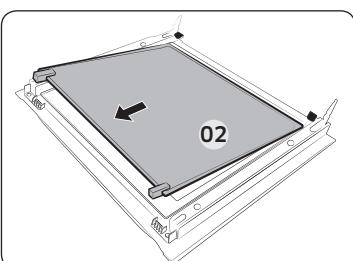
Tozalash maqsadida eshik shishasini ajratish uchun quyidagi yo'riqlarga amal qiling.



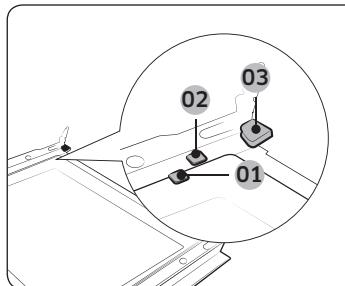
1. Burama yordamida chap va o'ng tomonlardagi vintlarni bo'shating.



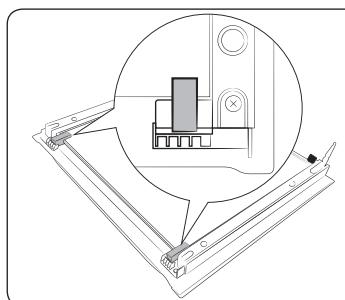
2. Qoplamlarni strelka yo'nalishida bo'shating
3. Birinchi listni eshikdan ajratib oling.



4. Ikkinchi listni eshikdan strelka yo'nalishida ajraring.
5. Shishani sovunli suv va toza latta bilan tozalang.



- 01** 1-tayanch qisqichi
02 2-tayanch qisqichi
03 3-tayanch qisqichi



6. Tugatgach, listlarni quyidagi tartibda o'z joyiga joylashtiring:

- 1-2-tayanch qisqichlari orasiga 2-listni kriting, shu tartibda 3-tayanch qisqichi ichiga 1-listni kriting.

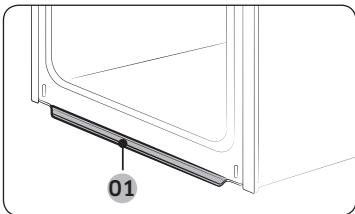
7. Shisha rezinkalarini sig'dirib, shisha listini to'g'ri mahkamlang.

8. Eshikni joyiga o'rnatish uchun yuqoridagi 1-2-bosqichlarni teskari tartibda takrorlang.

⚠ OGohlantirish

Issiqlik chiqmasligi uchun shisha listlarini to'g'ri joylashtirganingizga amin bo'ling.

Suv yig'uvchisi



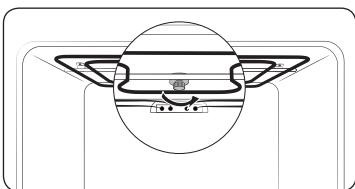
01 Suv yig'uvchisi

Suv yig'uvchisi suyuqliknigina emas, balki ovqat qoldiqlarini ham to'playdi. Suv yig'uvchisini muntazam ravishda bo'shatib, tozalab turing.

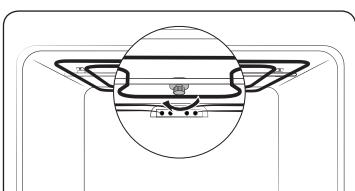
▲ OGohlantirish

Suv yig'uvchisidan suv sizayotganini aniqlasangiz, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Shift (ayrim modellardagina)



01 Taxminan 12°

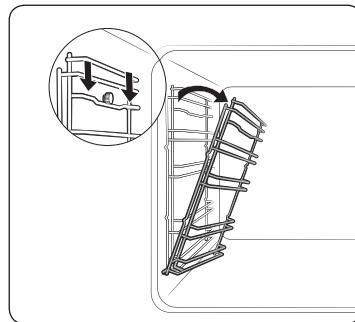


1. Gril isitkichini pastga tushiring. Buning uchun gril isitkichini ushlab turib, dumaloq gaykani soatga teskari yo'nalishda burang. Gril isitkichini ajratib olib bo'lmaydi. Uni pastga bosmang.

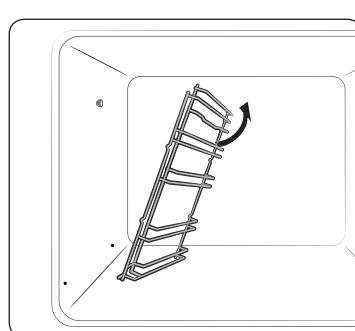
2. Pech shiftini sovunli suv va toza latta bilan tozalang.

3. Tugatgach, gril isitkichini joyiga qaytarib, dumaloq gaykani soat yo'nalishida burang.

Yondagi yo'naltirgichlar (ayrim modellardagina)



1. Chapki yo'naltirgichning yuqori chizig'ini bosib, taxminan 45° ga pasaytiring.



2. Chapki yo'naltirgichning pastki chizig'ini tortib chiqaring.

3. O'ng taraf dagisini ham xuddi shu yo'l bilan chiqaring.

4. Ikkala yo'naltirgichni ham tozalang.

5. Tugatgach, yo'naltirgichlarni joylashtirish uchun 1-2-bosqichlarni teskari tartibda takrorlang.

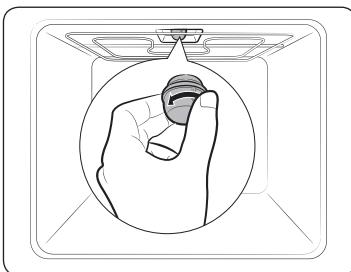
IZOH

Pech yo'naltirgichlar va tokchalar joyiga o'natilmagan holda ishlaydi.

Xizmat ko'rsatish

Almashtirish

Lampalar



1. Shisha qopqog'ini saat miliga teskari yo'nalishda aylantirib oching.
2. Pechka yoritgichni almashtiring.
3. Shisha qopqog'ini tozalang.
4. Tugatgach, shisha qopqog'ini joyiga qo'yish uchun yuqoridagi 1-bosqichni teskari tartibda takrorlang.

⚠ OGOHLANTIRISH

- Lampani almashtirishdan oldin pechni o'chiring va tokdan uzing.
- Faqatgina 25-40 Vt / 220-240 V, 300 °C issiqqa chidamli lampalar ishlating. Mos kelishi tasdiqlangan lampalarni mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markazidan xarid qilishingiz mumkin.
- Galogen lampani doim quruq latta bilan ushlang. Bundan maqsad, lampaga barmoq izi yoki ter tushirmaslikdir, chunki natijada ishlash muddati qisqarishi mumkin.

Nosozliklarni bartaraf etish

Nazorat nuqtalari

Pech bilan muammo yuzaga kelsa, avval quyidagi jadvalni tekshirib, tavsiya etilgan amallarni bajarib ko'ring. Muammo hal bo'lmasa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Muammo	Sababi	Chora
Tugmalar tegishlichabosilmayapti.	• Tugmalar orasiga yot jism tushib qolgan bo'lsa	• Yot jismni olib tashlab, qayta urining.
	• Sensorli model: tashqi yuzada namlik bo'lsa	• Namlikni artib tashlab, qayta urining.
	• Quflash funksiyasi qo'yilgan bo'lsa	• Quflash funksiyasi qo'yilganligini tekshiring.
Vaqt ko'satilmayapti.	• Tok kelmayotgan bo'lsa	• Tok borligini tekshiring.
Pech ishlamayapti.	• Tok kelmayotgan bo'lsa	• Tok borligini tekshiring.
Pech ishlab turganida to'xtaydi.	• Tokdan uzilgan bo'lsa	• Tokka qayta ulang.
Ishlab turganida o'chib qolyapti.	• Pishirish juda uzoq davom etsa	• Uzoq vaqt pishirgandan so'ng pech sovishini kuting.
	• Sovitish ventilyatori ishlamasida	• Sovitish ventilyatori tovushiga qulqoq tuting.
	• Pech havo aylanishi yomon bo'lgan joyga o'rnatilgan bo'lsa	• Qurilmani o'rnatish yo'riqnomasida ko'satilgan oraliqlarni saqlang.
	• Bitta rozetkaga birnechta vilka tiqilgan bo'lsa	• Bitta vilka tiqing.
Pechga tok kelmayapti.	• Tok kelmayotgan bo'lsa	• Tok borligini tekshiring.

Muammo	Sababi	Chora
Ishlash paytida pech tashqi tomoni qizib ketyapti.	<ul style="list-style-type: none"> Pech havo aylanishi yomon bo'lgan joyga o'rnatilgan bo'lsa 	<ul style="list-style-type: none"> Qurilmani o'rnatish yo'riqnomasida ko'satilgan oraliqlarni saqlang.
Eshikni tegishlicha ochib bo'lmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Eshik va ichkarining orasiga ovqat qoldig'i tiqilgan bo'lsa 	<ul style="list-style-type: none"> Pechni yaxshilab tozalang, keyin eshikni qayta oching.
Ichki chiroq xira yonadi yoki umuman yonmaydi.	<ul style="list-style-type: none"> Lampa yonib, keyin o'chsa 	<ul style="list-style-type: none"> Quvvatni tejash maqsadida lampa muayyan vaqtidan so'ng avtomatik tarzda o'chadi. Uni qayta yoqish uchun lampa tugmasini bosing.
	<ul style="list-style-type: none"> Pishirish paytida lampa ustti yopilib qolsa 	<ul style="list-style-type: none"> Pech ichini tozalab, keyin tekshirib ko'ring.
Pechga tekkanda tok urmoqda.	<ul style="list-style-type: none"> Quvvat ta'minoti tegishlicha yerga ulanmagan bo'lsa Rozetka yerga ulanmaydigan xilidan bo'lsa 	<ul style="list-style-type: none"> Quvvat ta'minoti tegishlicha yerga ulanganini tekshiring.
Suv tomchilamoqda.	<ul style="list-style-type: none"> Taomga qarab, ba'zi hollarda suv yoki bug' chiqishi mumkin. Bu qurilmaning nosozligi emas. 	<ul style="list-style-type: none"> Pechni soviting, keyin quruq idish sochig'i bilan arting.
Eshikdag'i yoriqdan bug' chiqmoqda.		
Pechda suv qolmoqda.		
Pech ichidagi yorqinlik turlicha.	<ul style="list-style-type: none"> Quvvatga qarab yorqinlik o'zgaradi. 	<ul style="list-style-type: none"> Pishirayotgan paytda quvvat o'zgarishi nosozlik emas, bundan xavotirlanishga o'rinn yo'q.

Muammo	Sababi	Chora
Pishirish tugallandi, lekin sovitish ventilyatori haliyam ishlayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Ventilyator pech ichini shamollatish uchun avtomatik ravishda birmuncha vaqt ishlab turadi. 	<ul style="list-style-type: none"> Bu qurilma nosozligi emas, bundan xavotirlanishga o'rinn yo'q.
Pech qizimayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Eshik ochiq bo'lsa 	<ul style="list-style-type: none"> Eshikni yopib, qayta boshlang.
	<ul style="list-style-type: none"> Pech boshqaruvlari to'g'ri qo'yilmagan bo'lsa 	<ul style="list-style-type: none"> Pech ishlashi haqidagi bo'limga qarab va pechni qayta boshlang.
	<ul style="list-style-type: none"> Xonadondagi saqlagich kuygan yoki avtomat otvorgan bo'lsa 	<ul style="list-style-type: none"> Saqlagichni almashtiring yoki ajratgich avtomatni yoqing. Bu hol tez-tez sodir bo'lsa, elektrik chaqiring.
Ishlash paytida tutun chiqadi.	<ul style="list-style-type: none"> Birinchi marta ishslash paytida chiqadi. 	<ul style="list-style-type: none"> Pechni birinchi marta ishlatganda isitkichdan tutun chiqishi mumkin. Bu nosozlik emas, pechni 2-3 marta ishlatganda yo'qolishi kerak.
	<ul style="list-style-type: none"> Isitkichda taom bo'lsa 	<ul style="list-style-type: none"> Pech sovishini kuting va isitkichdan taomni oling.
Pechni ishlatganda plastik yoki kuygan hid kelmoqda.	<ul style="list-style-type: none"> Issiqliqa chidamli bo'limgan plastik yoki boshqa idish ishlatilsa 	<ul style="list-style-type: none"> Yuqori haroratga mos shisha idishlarni ishlatning.

Nosozliklarni bartaraf etish

Muammo	Sababi	Chora
Pech tegishlicha pishirmayapti.	<ul style="list-style-type: none">Pishirish paytida pech eshigi ochilsa	<ul style="list-style-type: none">Eshigini ochanvermang, agar ag'darib turish kerak bo'lgan taom pishirayotgan bo'lmasangiz, albatta. Eshikni tez-tez ochsangiz, ichki harorat pasayadi, oqibatda taom kutilganidek chiqmasligi mumkin.

Axborot kodlari

Pech ishlamasasi, displayda ma'lumot kodi ko'rsatilishi mumkin. Quyidagi jadvalga qarab, tavsiyalarni bajarib ko'ring.

Kod	Ma'nosi	Chora
C-20	Sensor nosoz ishlayapti	Pechni o'chirib, qayta yoqing. Muammo ketmasa, 30 soniyadan uzoqroq vaqtga tokdan uzib, keyin yana ulang. Muammo hal bo'lmasa, xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling.
C-21		
C-22		
C-d0	Tugma muammosi Tugma birmuncha vaqt bosib turliganda chiqadi.	Tugmalarni tozalang, ular ustida/atrofida suv bo'lmasin. Pechni o'chirib, qayta urining. Muammo hal bo'lmasa, mahalliy Samsung xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling.
S-01	Xavfsizlik uchun o'chirish Pech o'rnatilgan haroratda uzoqroq vaqt ishlashda davom etadi: <ul style="list-style-type: none">• 105 °C gacha - 16 soat• 105 °C dan 240 °C gacha - 8 soat• 245 °C dan Maks. gacha - 4 soat	Bu tizim nosozligi emas. Pechni o'chirib, taomni oling. Keyin yana odatdagidek qayta urinib ko'ring.

Ilova

Mahsulot haqida ma'lumot

Energiya samaradorligi tasnifi	A
Electron qurilma quvvat koeffitsienti	-
Energiya sarfi, kWs (Oddiy)	1,05
Energiya sarfi, kWs (Majburiy havo konveksiyasi)	0,93
Ichki kamera foydali sig'imi, l	75
O'lcham	Katta

Normal sharoitlarda belgilangan maqsadda foydalanishi
kerak Xizmat muddati: 7 yil

Qayd

Qayd



MALAYZIYADA ISHLAB CHIQARILGAN
ISHLAB CHIQARUVCHI : SAMSUNG
TOVAR SERTIFIKATLANGAN : ALTTEST

MANZIL:

Samsung Elektroniks (M) Sdn. Bhd. (SEMA),
Lot2, Lebuk 2, Nord Klang Streets,
Eria 21, Industrial Lark, 42000 Port
Klang, Selangor, Malayziya.

SAVOL YOKI FIKR BORMI?

MAMLAKAT	QO'NG'IROQ QILING	YOKI TASHRIF BUYURING:
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)



DG68-00747A-01